

RAPPORT 1
INDICATEURS DE SUIVI DE
LA SITUATION LINGUISTIQUE

PORTRAIT
DÉMOLINGUISTIQUE
(1996-2016)

INDICATEURS DE SUIVI DE LA SITUATION LINGUISTIQUE AU QUÉBEC

Par Émilie Lavoie, avec la collaboration d’Alejandro Paez Silva
Centre de la statistique ethnoculturelle, langue et immigration, Statistique Canada

Ce travail a été rendu possible grâce au soutien financier de l’Office québécois de la langue française. Des remerciements vont à Éric Caron-Malenfant et Jean-Pierre Corbeil, respectivement chef du Centre de la statistique ethnoculturelle, langue et immigration et directeur adjoint de la Division de la statistique sociale et autochtone de Statistique Canada. Les auteurs tiennent à les remercier chaleureusement pour leur implication et leur disponibilité tout au long de ce projet.

Les auteurs remercient également Acaffou Julien, Deniz Do, Laetitia Martin et l’équipe du service à la clientèle de la Division de la statistique sociale et autochtone de Statistique Canada pour leur apport au projet.

Les vues exprimées dans ce rapport sont celles de l’auteure et n’engagent nullement Statistique Canada.

Données de catalogage avant publication

Lavoie, Émilie, 1971-, auteur

Indicateurs de suivi de la situation linguistique. Rapport 1, Portrait démologique (1996-2016) / par Émilie Lavoie, avec la collaboration d’Alejandro Paez Silva.

Comprend des références bibliographiques.

ISBN version électronique : 978-2-550-83479-3

1. Langages et langues – Québec (Province) – Usage – Statistiques 2. Démographie linguistique – Québec (Province) – Statistiques
3. Français (Langue) – Québec (Province) – Usage – Statistiques I. Paez Silva, Alejandro, auteur II. Centre de la statistique ethnoculturelle, langue et immigration (Canada), auteur III. Office québécois de la langue française, destinataire, organisme de publication, parraineur IV. Titre V. Titre : Portrait démologique (1996-2016)

P 119.32

306.449714

© Office québécois de la langue française, 2019

Dépôt légal – Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2019.

ISBN version électronique : 978-2-550-83479-3

TABLE DES MATIÈRES

Introduction	1
Notes méthodologiques et définitions.....	2
1. Langue(s) maternelle(s)	13
2. Langue(s) parlée(s) à la maison.....	20
2.1. Langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison	20
2.2. Langue(s) parlée(s) régulièrement à la maison	33
2.3. Langue(s) parlée(s) à la maison selon la (les) langue(s) maternelle(s).....	38
3. Connaissance du français et de l'anglais.....	42
4. Première(s) langue(s) officielle(s) parlée(s) du Canada.....	47
5. Caractéristiques linguistiques selon l'âge	51
6. Mobilité interprovinciale.....	56
7. Persistance et substitution linguistiques	60
7.1. Population totale	60
7.2. Population de langue maternelle tierce	63
Annexe A – Découpage géographique de la région métropolitaine de recensement (RMR) de Montréal.....	67
Annexe B – Graphiques et tableaux de référence relatifs aux langues parlées selon l'âge	72

LISTE DES TABLEAUX

Notes méthodologiques et définitions

- **Tableau 1.** Population de l'ensemble du Québec, de la région métropolitaine de recensement (RMR) de Montréal, de l'île de Montréal, de la couronne de Montréal et du Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Tableau 2.** Exemples de persistance et de substitution linguistiques selon deux méthodes de calcul

Partie 1

- **Tableau 1.1.** Répartition de la population selon la (les) langue(s) maternelle(s), ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016

Partie 2

- **Tableau 2.1.** Répartition de la population selon la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Tableau 2.2.** Répartition de la population selon la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, quartiers et municipalités de la RMR de Montréal, 2016
- **Tableau 2.3.** Répartition (en %) de la population selon la (les) langue(s) parlée(s) à la maison (le plus souvent et régulièrement), ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 2001, 2006, 2011 et 2016

Partie 3

- **Tableau 3.1.** Répartition (en %) de la population selon la (les) langue(s) maternelle(s) et la connaissance du français et de l'anglais, ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 1996, 2011 et 2016

Partie 4

- **Tableau 4.1.** Répartition de la population selon la (les) première(s) langue(s) officielle(s) parlée(s) du Canada, ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016

Partie 6

- **Tableau 6.1.** Migrations effectuées entre le Québec et le reste du Canada selon la langue maternelle (réponses uniques), ensemble du Québec, 2006-2011 et 2011-2016
- **Tableau 6.2.** Migrations effectuées entre le Québec et le reste du Canada selon la langue parlée le plus souvent à la maison (réponses uniques), ensemble du Québec, 2006-2011 et 2011-2016

Annexe A

- **Tableau A1.** Liste des quartiers et des municipalités de la RMR de Montréal, 2016

Annexe B

- **Tableau B1.** Répartition de la population selon le groupe d'âge et la (les) langue(s) maternelle(s), ensemble du Québec, 1996
- **Tableau B2.** Répartition de la population selon le groupe d'âge et la (les) langue(s) maternelle(s), ensemble du Québec, 2001
- **Tableau B3.** Répartition de la population selon le groupe d'âge et la (les) langue(s) maternelle(s), ensemble du Québec, 2006
- **Tableau B4.** Répartition de la population selon le groupe d'âge et la (les) langue(s) maternelle(s), ensemble du Québec, 2011

- **Tableau B5.** Répartition de la population selon le groupe d'âge et la (les) langue(s) maternelle(s), ensemble du Québec, 2016
- **Tableau B6.** Répartition de la population selon le groupe d'âge et la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, 1996
- **Tableau B7.** Répartition de la population selon le groupe d'âge et la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, 2001
- **Tableau B8.** Répartition de la population selon le groupe d'âge et la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, 2006
- **Tableau B9.** Répartition de la population selon le groupe d'âge et la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, 2011
- **Tableau B10.** Répartition de la population selon le groupe d'âge et la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, 2016

LISTE DES GRAPHIQUES

Partie 1

- **Graphique 1.1.** Évolution (en %) du poids démographique de la population ayant le français comme langue maternelle (seul ou avec d'autres langues), ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique 1.2.** Proportion de la population ayant le français, l'anglais ou une langue tierce comme unique langue maternelle, ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique 1.3.** Proportion de la population ayant le français, l'anglais ou une langue tierce comme unique langue maternelle, RMR de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique 1.4.** Proportion de la population ayant le français, l'anglais ou une langue tierce comme unique langue maternelle, île de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique 1.5.** Proportion de la population ayant le français, l'anglais ou une langue tierce comme unique langue maternelle, couronne de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016

Partie 2

- **Graphique 2.1.** Évolution (en %) du poids démographique de la population dont le français (seul ou avec d'autres langues) est la langue parlée le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique 2.2.** Proportion de la population qui parle uniquement le français, l'anglais ou une langue tierce le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016

- **Graphique 2.3.** Proportion de la population qui parle uniquement le français, l'anglais ou une langue tierce le plus souvent à la maison, RMR de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique 2.4.** Proportion de la population qui parle uniquement le français, l'anglais ou une langue tierce le plus souvent à la maison, île de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique 2.5.** Proportion de la population qui parle uniquement le français, l'anglais ou une langue tierce le plus souvent à la maison, couronne de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique 2.6.** Proportion de la population selon les langues parlées à la maison (le plus souvent et régulièrement), ensemble du Québec, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique 2.7.** Proportion de la population selon les langues parlées à la maison (le plus souvent et régulièrement), RMR de Montréal, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique 2.8.** Proportion de la population selon les langues parlées à la maison (le plus souvent et régulièrement), île de Montréal, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique 2.9.** Proportion de la population selon les langues parlées à la maison (le plus souvent et régulièrement), couronne de Montréal, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique 2.10.** Répartition (en %) de la population selon la (les) langue(s) maternelle(s) et la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, 1996, 2011 et 2016
- **Graphique 2.11.** Répartition (en %) de la population selon la (les) langue(s) maternelle(s) et la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, RMR de Montréal, 1996, 2011 et 2016
- **Graphique 2.12.** Répartition (en %) de la population selon la (les) langue(s) maternelle(s) et la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, île de Montréal, 1996, 2011 et 2016
- **Graphique 2.13.** Répartition (en %) de la population selon la (les) langue(s) maternelle(s) et la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, couronne de Montréal, 1996, 2011 et 2016

- **Graphique 2.14.** Répartition (en %) de la population selon la (les) langue(s) maternelle(s) et la (les) langue(s) parlée(s) à la maison (le plus souvent et régulièrement), ensemble du Québec, 2016
- **Graphique 2.15.** Proportion de la population de langue maternelle tierce selon la (les) langue(s) parlée(s) à la maison (le plus souvent et régulièrement), ensemble du Québec, 2001, 2006, 2011 et 2016

Partie 3

- **Graphique 3.1.** Proportion de la population de langue maternelle française qui connaît le français et l'anglais, ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 1996, 2011 et 2016
- **Graphique 3.2.** Proportion de la population de langue maternelle anglaise qui connaît le français et l'anglais, ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 1996, 2011 et 2016
- **Graphique 3.3.** Proportion de la population de langue maternelle tierce qui connaît le français seulement ou le français et l'anglais, ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 1996, 2011 et 2016

Partie 4

- **Graphique 4.1.** Répartition (en %) de la population de langue maternelle tierce selon la (les) première(s) langue(s) officielle(s) parlée(s) du Canada, ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique 4.2.** Répartition (en %) de la population de langue maternelle tierce selon la (les) première(s) langue(s) officielle(s) parlée(s) du Canada, RMR de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique 4.3.** Répartition (en %) de la population de langue maternelle tierce selon la (les) première(s) langue(s) officielle(s) parlée(s) du Canada, île de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016

- **Graphique 4.4.** Répartition (en %) de la population de langue maternelle tierce selon la (les) première(s) langue(s) officielle(s) parlée(s) du Canada, couronne de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016

Partie 5

- **Graphique 5.1.** Répartition (en %) de la population selon le groupe d'âge et la langue maternelle (réponses uniques), ensemble du Québec, 2016
- **Graphique 5.2.** Évolution de l'âge médian selon la langue maternelle (réponses uniques), ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique 5.3.** Répartition (en %) de la population selon le groupe d'âge et la langue parlée le plus souvent à la maison (réponses uniques), ensemble du Québec, 2016
- **Graphique 5.4.** Évolution de l'âge médian selon la langue parlée le plus souvent à la maison (réponses uniques), ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016

Partie 6

- **Graphique 6.1.** Répartition (en %) des migrantes et des migrants interprovinciaux entrant au Québec ou en sortant selon la langue maternelle (réponses uniques), 2011-2016
- **Graphique 6.2.** Répartition (en %) des migrantes et des migrants interprovinciaux entrant au Québec ou en sortant selon la langue parlée le plus souvent à la maison (réponses uniques), 2011-2016

Partie 7

- **Graphique 7.1.** Taux de persistance et de substitution linguistiques dans la population selon la langue maternelle et la langue parlée le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, 2011 et 2016
- **Graphique 7.2.** Taux de persistance et de substitution linguistiques dans la population selon la langue maternelle et les langues parlées à la maison (le plus souvent et régulièrement), ensemble du Québec, 2011 et 2016

- **Graphique 7.3.** Répartition (en %) de la population de langue maternelle tierce ayant effectué une substitution linguistique selon la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique 7.4.** Répartition (en %) de la population de langue maternelle tierce ayant effectué une substitution linguistique selon la (les) langue(s) parlée(s) à la maison (le plus souvent et régulièrement), ensemble du Québec, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique 7.5.** Répartition (en %) de la population de langue maternelle tierce en situation de persistance linguistique partielle selon la (les) langue(s) parlée(s) à la maison (le plus souvent et régulièrement), ensemble du Québec, 2001, 2006, 2011 et 2016

Annexe B

- **Graphique B1.** Répartition (en %) de la population ayant uniquement le français comme langue maternelle selon l'âge, ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique B2.** Répartition (en %) de la population ayant uniquement l'anglais comme langue maternelle selon l'âge, ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique B3.** Répartition (en %) de la population ayant uniquement une langue tierce comme langue maternelle selon l'âge, ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique B4.** Répartition (en %) de la population qui parle uniquement le français le plus souvent à la maison selon l'âge, ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique B5.** Répartition (en %) de la population qui parle uniquement l'anglais le plus souvent à la maison selon l'âge, ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016
- **Graphique B6.** Répartition (en %) de la population qui parle uniquement une langue tierce le plus souvent à la maison selon l'âge, ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016

LISTE DES CARTES

Partie 2

- **Carte 2.1.** Proportion de la population qui parle le français le plus souvent à la maison (réponses uniques seulement), quartiers et municipalités de la RMR de Montréal, 2016
- **Carte 2.2.** Proportion de la population qui parle l'anglais le plus souvent à la maison (réponses uniques seulement), quartiers et municipalités de la RMR de Montréal, 2016
- **Carte 2.3.** Proportion de la population qui parle une langue tierce le plus souvent à la maison (réponses uniques seulement), quartiers et municipalités de la RMR de Montréal, 2016

Annexe A

- **Carte A1.** Découpage géographique de la RMR de Montréal, quartiers de l'île de Montréal, 2016
- **Carte A2.** Découpage géographique de la RMR de Montréal, municipalités de la couronne nord, 2016
- **Carte A3.** Découpage géographique de la RMR de Montréal, municipalités de la couronne sud, 2016

INTRODUCTION

Dans le cadre des travaux relatifs au suivi de la situation linguistique au Québec, le présent document vise à mettre à jour le portrait démologique de la population du Québec qu'avait rendu public l'Office québécois de la langue française (Office) en 2016 sous le titre *Indicateurs de suivi de la situation linguistique au Québec : portrait démologique (1996-2011)*. Si ce dernier a servi de point de référence pour la réalisation du présent rapport, il a cependant été enrichi au moyen des données les plus récentes, c'est-à-dire celles qui ont été recueillies à l'occasion du Recensement de la population de 2016 de Statistique Canada, et d'éléments analytiques relatifs aux dernières tendances. Ce rapport est le premier d'une série de documents qui permettront de dresser le portrait de la situation linguistique au Québec en 2016.

Le présent rapport débute par certaines considérations méthodologiques au sujet des données utilisées et de leur comparabilité, de la population d'intérêt, du découpage géographique, de la classification des langues, des variables et des concepts utilisés. On y trouve aussi les définitions des concepts de persistance et de substitution linguistiques.

Le reste du rapport est divisé en sept parties, qui regroupent les indicateurs linguistiques classiques (la langue maternelle, les langues parlées à la maison, la connaissance du français et de l'anglais de même que la première langue officielle parlée) ainsi que leur évolution en fonction des facteurs suivants : l'âge, la mobilité, ou encore la persistance et la substitution linguistiques. Chaque partie du rapport comporte des faits saillants appuyés par des tableaux de données, des graphiques ainsi que des cartes géographiques.

NOTES MÉTHODOLOGIQUES ET DÉFINITIONS

Données utilisées

À moins d'indications contraires, les données utilisées dans ce document sont celles des questionnaires détaillés des recensements de la population distribués à un échantillon de la population. Ces questionnaires ont été remis à 20 % des ménages privés en 1996, en 2001 et en 2006, et à 25 % de ceux-ci en 2016. En ce qui concerne les données de 2011, deux sources ont été utilisées :

1. Le questionnaire abrégé du recensement de la population, qui a été distribué à 100 % de la population canadienne, a été utilisé pour les indicateurs portant sur la population totale;
2. L'Enquête nationale auprès des ménages (ENM), c'est-à-dire l'enquête volontaire qui a remplacé le questionnaire détaillé du Recensement de la population en 2011 et qui a été distribuée à 30 % des ménages privés, a été utilisée pour les indicateurs portant sur les familles, le travail et la population immigrante.

Pour toutes les années, l'univers des données a été limité aux ménages privés¹ canadiens afin que les données soient comparables d'une année à l'autre.

Il faut noter que, pour préserver la confidentialité des données, Statistique Canada arrondit aléatoirement les nombres à des multiples de 0 ou de 5, sauf lorsque les valeurs sont inférieures à 10, auquel cas elles sont arrondies à 0 ou à 10. Ce sont ces valeurs arrondies qui sont présentées dans les tableaux du présent document. Pour cette raison, la somme des données d'un tableau n'est pas nécessairement égale au total.

¹ Selon le *Dictionnaire du recensement de la population de 2016* (www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/ref/dict/households-menage014-fra.cfm), Statistique Canada définit un ménage privé comme suit : « "Ménage privé" s'applique à une personne ou un groupe de personnes qui occupent le même logement et qui n'ont pas de domicile habituel ailleurs au Canada ou à l'étranger. Les ménages sont divisés en deux sous-univers selon qu'ils occupent un logement collectif (ménage collectif) ou un logement privé (ménage privé). Dans le cadre du recensement, les ménages sont classés en trois catégories : les ménages privés, les ménages collectifs et les ménages à l'extérieur du Canada. »

Comparabilité des données

Bien que les données présentées dans ce document soient toutes tirées du programme du recensement de la population, ce qui comprend l'ENM de 2011, leur comparabilité au fil du temps a pu être affectée par les changements qui ont été apportés à l'outil de mesure au cours de la période considérée ainsi que par les variations du sous-dénombrement net de la population québécoise lors de chaque recensement.

Après trois recensements au cours desquels la composante linguistique du recensement était demeurée à peu près la même (sauf en ce qui concerne l'ajout d'une question à deux volets sur la langue de travail et d'un deuxième volet à la question sur la langue parlée à la maison en 2001, ainsi que la modification de l'ordre des catégories de réponses aux questions linguistiques du questionnaire français), certains changements ont été introduits dans le Recensement de la population de 2011. D'abord, les questions sur la connaissance des langues officielles et sur les langues parlées à la maison ont été ajoutées au questionnaire abrégé, lequel ne comprenait auparavant que la question sur la langue maternelle. Ce questionnaire a été distribué à l'ensemble des ménages canadiens et un échantillon a été sélectionné aux fins de l'ENM, laquelle remplaçait le questionnaire détaillé du recensement, autrefois à participation obligatoire. La participation à l'ENM était volontaire en 2011.

À ces changements, qui touchaient tout autant l'ordre des questions que d'autres aspects de la méthodologie dans le cas de l'ENM, ont correspondu certaines modifications dans les réponses. On a ainsi observé en 2011 une propension légèrement moindre qu'en 2006 à déclarer une langue autre que le français ou l'anglais comme seule langue maternelle ou langue parlée le plus souvent à la maison, en même temps qu'une propension plus importante à donner plus d'une réponse à ces deux questions. Une analyse détaillée de la comparabilité des données entre 2006 et 2011 a été publiée par Statistique Canada pour accompagner la diffusion des résultats de 2011². En 2016, l'ENM a été remplacée par un recensement détaillé à participation obligatoire, lequel comprenait les mêmes questions linguistiques que celles qui se trouvaient dans l'ENM de 2011. Il convient de garder à l'esprit ces faits lors de l'interprétation des tendances.

À ces considérations, il importe d'ajouter que les études passées ont permis d'établir le caractère relativement instable des réponses multiples, en particulier en ce qui touche la question sur la langue maternelle. La lectrice ou le lecteur devrait, pour cette raison, interpréter avec prudence ces réponses multiples et la fluctuation de leur nombre d'un recensement à l'autre.

² STATISTIQUE CANADA, *Document méthodologique sur les données linguistiques du Recensement de 2011*, Recensement de la population de 2011, n° 98-314-X2011051 au catalogue, 2013, 30 p.

Pour en connaître davantage sur la comparabilité des données linguistiques du programme du recensement, il est recommandé de consulter le *Guide de référence sur les langues*³ et le *Guide du Recensement de la population de 2016*⁴.

Population

Les indicateurs relatifs au portrait démographique, à l'exception des indicateurs sur la langue de travail, réfèrent à la population du Québec ou des régions concernées vivant dans des ménages privés et occupant des logements privés. Par ailleurs, à des fins de comparabilité, cette population exclut les personnes qui vivent dans les logements institutionnels (par exemple, les prisons et les centres d'hébergement et de soins de longue durée) et dans les logements collectifs non institutionnels (par exemple, certaines résidences pour personnes âgées). Elle exclut également les ménages établis outre-mer⁵.

Quant aux indicateurs relatifs à la langue de travail, ils renvoient à la population active occupée âgée de quinze ans ou plus, c'est-à-dire la population ayant occupé un emploi pendant la semaine qui précédait le recensement ou, si elle était sans emploi durant cette période, ayant occupé un emploi après le 1^{er} janvier de l'année précédant le recensement, âgée de quinze ans ou plus et ayant un lieu de travail habituel ou travaillant à domicile.

³ STATISTIQUE CANADA, *Guide de référence sur les langues*, Recensement de la population de 2016, n° 98-500-X2016003 au catalogue, 2017, 10 p.

⁴ STATISTIQUE CANADA, *Guide du Recensement de la population, 2016*, Recensement de la population de 2016, n° 98-304-X2016001 au catalogue, 2017, 75 p.

⁵ Notons que la population à l'étude exclut un certain nombre, variable d'un recensement à l'autre, de réserves indiennes et d'établissements indiens qui ont été partiellement dénombrés. Pour en savoir davantage à ce propos, prière de consulter l'annexe 1 de *Produits de référence, 2011* (Programme du recensement, Statistique Canada) et l'annexe 1.2 de *Guide du Recensement de la population* (Recensement de la population de 2016, Statistique Canada).

Le tableau qui suit présente par ailleurs la taille des populations étudiées selon l'année de recensement.

TABLEAU 1

Population de l'ensemble du Québec, de la région métropolitaine de recensement (RMR) de Montréal, de l'île de Montréal, de la couronne de Montréal et du Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016

	1996	2001	2006	2011	2016
Ensemble du Québec	7 008 130	7 097 855	7 396 275	7 732 830	7 965 450
RMR de Montréal	3 382 820	3 484 115	3 674 745	3 860 085	4 009 790
Île de Montréal	1 737 375	1 774 305	1 815 420	1 844 500	1 895 000
Couronne de Montréal	1 645 445	1 709 810	1 859 325	2 015 585	2 114 790
Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal	3 625 310	3 613 740	3 721 530	3 872 745	3 955 660

Découpage géographique

Cinq unités géographiques ont été privilégiées pour le calcul des indicateurs du portrait démographique :

Ensemble du Québec : Ensemble du territoire du Québec.

Région métropolitaine de recensement (RMR) de Montréal : Territoire formé de la ville de Montréal et des municipalités adjacentes. Les limites de la RMR de Montréal, comme celles des autres RMR du pays, sont redéfinies après chaque recensement en fonction des résultats relatifs au navettage entre le lieu de résidence et le lieu de travail de la population active occupée^{6, 7}. Dans ce document, les frontières de la RMR de Montréal telles qu'elles sont délimitées aux fins du Recensement de la population de 2016 ont été appliquées aux données des recensements de 1996 à 2011, dans le but d'assurer la comparabilité entre les différentes années. Par exemple, une importante augmentation du nombre de francophones pouvait être observée entre 2011 et 2016 dans la RMR de Montréal, dans la mesure où le découpage géographique n'était pas demeuré le même. Cette augmentation s'expliquait en effet par l'ajout, en 2016, de deux municipalités à forte concentration de population francophone⁸ à la RMR, et donc par un

⁶ Le but est d'établir le degré d'intégration entre les municipalités adjacentes et le noyau de la RMR de Montréal.

⁷ STATISTIQUE CANADA, *Glossaire illustré de la géographie*, Recensement de la population de 2016, n° 92-195-X au catalogue, 2017, p. 21.

⁸ Ces deux municipalités sont Saint-Lin-Laurentides et Saint-Jean-sur-Richelieu.

changement en matière de découpage géographique plutôt que par une évolution démographique. Pour cette raison, **les résultats présentés dans ce document peuvent différer de ceux proposés dans les études précédentes, qui présentaient les données en géographie courante et non constante.**

La situation linguistique dans la RMR de Montréal est aussi présentée de façon détaillée à l'aide de cartes. Le découpage utilisé pour la production de celles-ci s'appuie sur le découpage de la RMR de Montréal en 56 quartiers et municipalités utilisé dans l'étude de Bourbeau et autres⁹. Il a été mis à jour pour que soient pris en compte les changements aux limites de la RMR en 2016¹⁰.

Île de Montréal : Division de recensement de Montréal selon la classification géographique de Statistique Canada.

Couronne de Montréal : Territoire de la RMR de Montréal à l'extérieur de l'île de Montréal. Cette unité géographique ne faisant pas partie des unités géographiques normalisées de Statistique Canada, les données ont été obtenues par la soustraction des données de l'île de Montréal à celles de la RMR.

Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal : Territoire du Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal. Cette unité géographique ne faisant pas partie des unités géographiques normalisées de Statistique Canada, les données ont été obtenues par la soustraction des données de la RMR de Montréal à celles de l'ensemble du Québec.

Classification des langues

Pour le calcul des indicateurs du portrait démographique, les réponses aux questions relatives aux langues ont été classées en cinq catégories :

Français : Réponses uniques où seule la langue française est déclarée.

Anglais : Réponses uniques où seule la langue anglaise est déclarée.

⁹ Tiré de Yulia PRESNUKHINA, *Indicateurs de suivi de la situation linguistique au Québec : portrait démographique 1996-2011*, [Montréal], Office québécois de la langue française, 2016, p.78, et de Robert BOURBEAU, Norbert ROBITAILLE et Rémi OUELLET, *Caractéristiques du quartier de résidence et comportements linguistiques des immigrants allophones de la RMR de Montréal : portrait démographique*, [Montréal], Office québécois de la langue française, 2011, p. 31.

¹⁰ Voir les cartes de référence présentées à l'annexe A.

Langue tierce : Réponses uniques où seule une langue autre que le français ou l'anglais est déclarée.

Langues multiples avec le français : Réponses multiples où le français est déclaré en plus d'une ou de plusieurs autres langues, c'est-à-dire « français et anglais », « français et langue tierce » et « français, anglais et langue tierce ».

Langues multiples sans le français : Réponses multiples où le français n'est pas déclaré, c'est-à-dire « anglais et langue tierce ».

Le traitement des réponses multiples dans le présent document admet cependant quelques exceptions, par exemple lorsque la réponse « français et anglais » est présentée. Ces exceptions seront mentionnées explicitement.

Variables et concepts

Connaissance du français et de l'anglais : Autoévaluation par la personne répondante de sa capacité à soutenir une conversation dans une ou dans les deux langues officielles du Canada. La question suivante était posée lors des recensements : « Cette personne connaît-elle assez bien le français ou l'anglais pour soutenir une conversation? » La personne répondante devait choisir parmi quatre réponses : « français seulement », « anglais seulement », « français et anglais » ou « ni français ni anglais ».

Langue maternelle : Première langue apprise à la maison dans l'enfance et encore comprise par la personne répondante au moment du recensement. La question suivante était posée lors des recensements : « Quelle est la langue que cette personne a apprise en premier lieu à la maison dans son enfance et qu'elle comprend encore? »

Langue parlée le plus souvent à la maison : Langue utilisée le plus souvent par la personne répondante pour communiquer à la maison. La question suivante était posée lors des recensements : « Quelle langue cette personne parle-t-elle le plus souvent à la maison? »

Langue(s) parlée(s) régulièrement à la maison : Autre(s) langue(s) utilisée(s) régulièrement par la personne répondante pour communiquer à la maison. La question suivante était posée lors des recensements : « Cette personne parle-t-elle régulièrement d'autres langues à la maison? » Cette question a été intégrée au Recensement de la population de 2001.

Langue(s) utilisée(s) au travail : Langue(s) utilisée(s) le plus souvent et régulièrement au travail par la personne répondante. Une question à deux volets était posée aux personnes âgées de quinze ans et plus ayant occupé un emploi durant la période de référence définie dans le questionnaire du recensement¹¹ :

- a) « Dans cet emploi, quelle langue cette personne utilisait-elle le plus souvent? »
- b) « Cette personne utilisait-elle régulièrement d'autres langues dans cet emploi? »

Ces questions se trouvaient dans le questionnaire détaillé des recensements de la population de 2001, de 2006 et de 2016, et dans le questionnaire de l'ENM de 2011.

¹¹ Par exemple, dans le questionnaire détaillé du Recensement de la population de 2016, la personne répondante devait indiquer la (les) langue(s) utilisée(s) au travail dans le cadre de l'emploi occupé pendant la semaine du 1^{er} au 7 mai 2016 ou, si elle était sans emploi durant cette période, dans le cadre de l'emploi occupé le plus longtemps depuis le 1^{er} janvier 2015.

Population immigrante : Personnes ayant obtenu, à un moment de leur vie, le statut d'immigrante reçue ou d'immigrant reçu au Canada. La question suivante était posée lors des recensements : « Cette personne est-elle, ou a-t-elle déjà été, un immigrant reçu? » L'immigrante reçue ou l'immigrant reçu est défini comme une personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence. Les personnes ayant répondu affirmativement à cette question devaient également répondre à la question suivante : « En quelle année cette personne est-elle devenue un immigrant reçu pour la première fois? » Il est ainsi possible de présenter les données touchant la population immigrante selon la période d'immigration.

Première langue officielle parlée (PLOP) du Canada : Variable définie dans le cadre de la *Loi sur les langues officielles*. Elle permet d'identifier la personne selon la première langue officielle du Canada (c'est-à-dire le français ou l'anglais) parlée par cette personne.

La méthode de dérivation utilisée pour cette variable est décrite dans le *Règlement sur les langues officielles – communications avec le public et prestation des services*, enregistré le 16 décembre 1991 conformément à l'article 85 de la *Loi sur les langues officielles* (L.R.C., ch. 32 (4^e suppl.)).

La méthode utilisée pour dériver la variable « première langue officielle parlée » tient compte, premièrement, de la connaissance des langues officielles; deuxièmement, de la langue maternelle; et, troisièmement, de la langue parlée à la maison^{12, 13}.

Union linguistiquement exogame : Union de deux personnes¹⁴ ayant des langues maternelles différentes, dont l'une est le français ou l'anglais. Lorsqu'une personne a plus d'une langue maternelle, toutes ses langues maternelles doivent être différentes de celle de sa conjointe ou de son conjoint pour que l'union soit considérée comme linguistiquement exogame.

Il est à noter qu'à des fins de continuité avec les études précédentes les couples composés de deux partenaires ayant une langue maternelle tierce différente (sans présence du français ou de l'anglais) ne sont pas inclus dans le compte des couples exogames. Le nombre de couples linguistiquement exogames est ainsi sous-estimé dans nos calculs.

¹² Une description complète de cette méthode est disponible dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse suivante : <https://www.statcan.gc.ca/fra/concepts/index> (Définitions, sources de données et méthodes > Variables et unités statistiques > Variables > Langues).

¹³ STATISTIQUE CANADA, *Dictionnaire du Recensement de la population de 2016*, [En ligne]. www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/ref/dict/pop034-fra.cfm.

¹⁴ Deux personnes mariées ou vivant en union libre.

Usage du français au travail : Variable dérivée à partir de la question à deux volets concernant la langue utilisée au travail. Elle comporte quatre catégories :

Français uniquement : Cette catégorie inclut les travailleuses et les travailleurs ayant déclaré utiliser uniquement le français le plus souvent au travail (volet A) et aucune autre langue régulièrement (volet B).

Français le plus souvent : Cette catégorie comprend les travailleuses et les travailleurs ayant déclaré utiliser le français le plus souvent au travail, seul ou avec une autre langue (volet A), et une autre langue régulièrement (volet B).

Français régulièrement : Cette catégorie regroupe les travailleuses et les travailleurs ayant déclaré ne pas utiliser le français le plus souvent au travail (volet A), mais l'y utiliser régulièrement (seul ou avec une autre langue) (volet B).

Pas de français : Cette catégorie correspond aux travailleuses et aux travailleurs ayant déclaré ne pas utiliser le français au travail, ni le plus souvent (volet A) ni régulièrement (volet B).

Persistence et substitution linguistiques

Le grand dictionnaire terminologique de l'Office définit la substitution linguistique comme un « processus par lequel une personne, ou un groupe linguistique, est conduite, plus ou moins rapidement, à remplacer sa langue première par une autre langue en usage à l'intérieur d'un espace social donné ». L'étude des phénomènes de persistance et de substitution linguistiques se fait habituellement par la comparaison de la langue maternelle des individus à la ou aux langues que parlent ces derniers à la maison. Ainsi, les personnes qui ne parlent plus leur langue maternelle à la maison ont effectué une substitution linguistique, alors que celles qui continuent de la parler se trouvent dans une situation de persistance. La persistance est considérée comme complète lorsque la langue maternelle est la seule langue parlée à la maison, alors qu'elle est dite partielle lorsque d'autres langues sont parlées à la maison en plus de la langue maternelle¹⁵.

¹⁵ Il est à noter que, dans le cas des personnes de langue maternelle tierce, seules les langues française et anglaise parlées à la maison sont prises en considération. Ainsi, les substitutions d'une langue maternelle tierce vers une autre langue tierce parlée à la maison ne sont pas définies comme telles dans les calculs.

Traditionnellement, l'étude de la substitution et de la persistance linguistiques se réalise à l'aide de la variable de la langue parlée le plus souvent à la maison (sans que les autres langues parlées régulièrement à la maison soient prises en compte), qui est comparée à la langue maternelle. Selon cette méthode :

- les personnes en situation de persistance linguistique complète sont celles dont la langue maternelle est la seule langue parlée le plus souvent à la maison;
- les personnes en situation de persistance linguistique partielle sont celles qui ont plus d'une langue parlée le plus souvent à la maison, y compris leur langue maternelle;
- les personnes ayant effectué une substitution linguistique sont celles qui parlent une ou plusieurs langues le plus souvent à la maison sans que cette ou ces langues soient leur langue maternelle.

Les données sur les langues parlées régulièrement à la maison, recueillies depuis le Recensement de la population de 2001, fournissent des informations supplémentaires sur les substitutions linguistiques et permettent ainsi de nuancer le portrait. Si l'ensemble des langues parlées à la maison est pris en considération, les phénomènes de persistance et de substitution linguistiques peuvent être définis ainsi :

- les personnes en situation de persistance linguistique complète sont celles qui parlent leur langue maternelle le plus souvent à la maison et qui n'y parlent aucune autre langue régulièrement;
- les personnes en situation de persistance linguistique partielle sont celles qui parlent plusieurs langues à la maison, y compris leur langue maternelle, ces langues étant parlées le plus souvent ou régulièrement;
- les personnes ayant effectué une substitution linguistique sont celles qui parlent une ou plusieurs langues à la maison sans que cette ou ces langues soient leur langue maternelle.

Ainsi, les phénomènes de persistance et de substitution linguistiques peuvent être calculés de deux façons. Des résultats provenant de ces deux méthodes sont présentés dans ce document. Le tableau 1 présente quelques exemples concrets illustrant les différences entre les deux méthodes de calcul des phénomènes de persistance et de substitution linguistiques.

TABLEAU 2**Exemples de persistance et de substitution linguistiques selon deux méthodes de calcul**

	Cas	Méthode 1 Selon la langue parlée le plus souvent à la maison	Méthode 2 Selon les langues parlées le plus souvent et régulièrement à la maison
1	Une personne de langue maternelle espagnole qui, à la maison, parle l'espagnol le plus souvent et le français régulièrement	Persistance complète	Persistance partielle avec ajout du français
2	Une personne de langue maternelle espagnole qui, à la maison, parle le français le plus souvent et l'espagnol régulièrement	Substitution vers le français	Persistance partielle avec ajout du français
3	Une personne de langue maternelle espagnole qui, à la maison, parle le français le plus souvent et l'anglais régulièrement	Substitution vers le français	Substitution vers le français et l'anglais

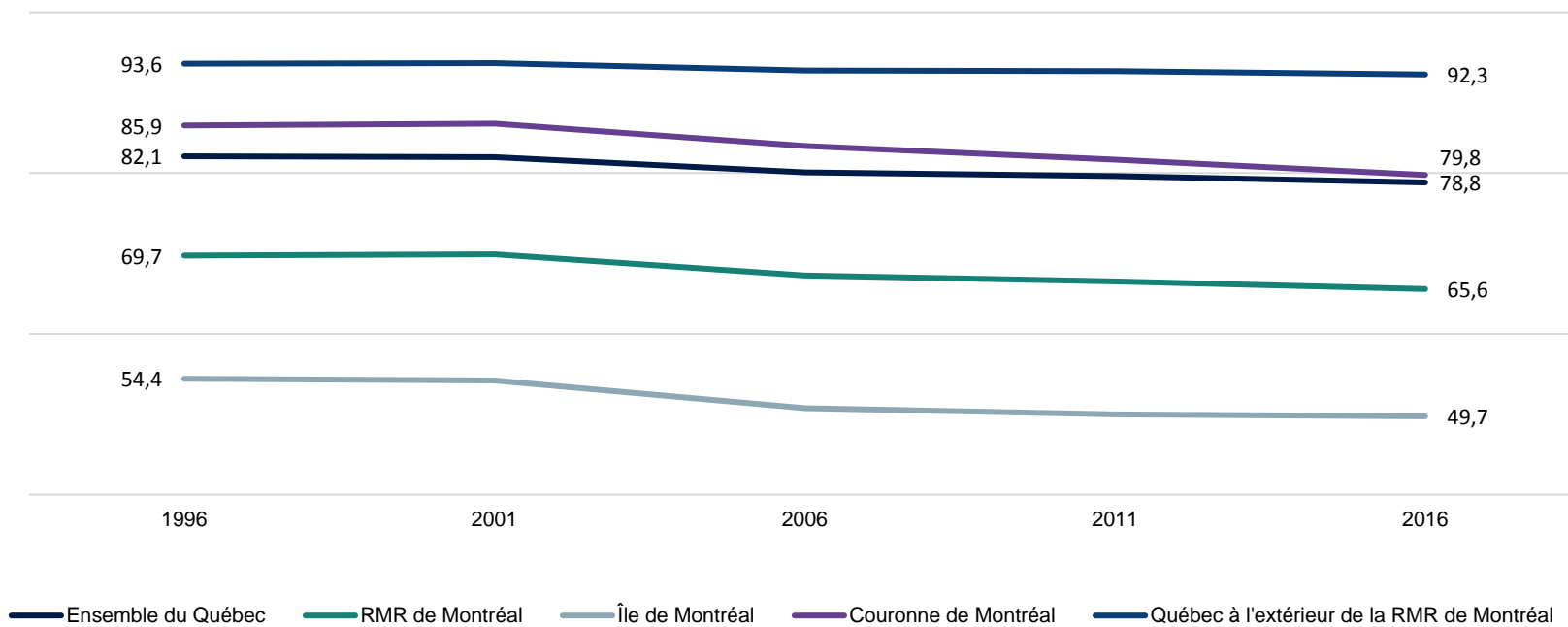
1. LANGUE(S) MATERNELLE(S)

Faits saillants

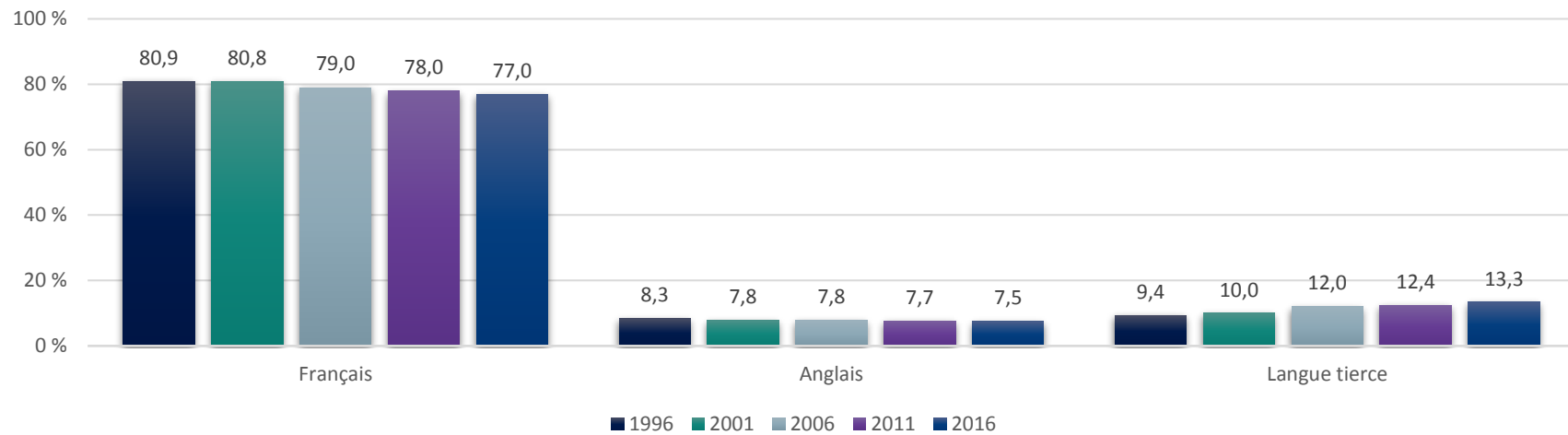
- Au cours des vingt dernières années, au Québec, le nombre de personnes ayant le français comme langue maternelle (seul ou avec une autre langue) a augmenté de plus d'un demi-million, passant de 5 752 545 personnes en 1996 à 6 278 785 personnes en 2016. On constate une diminution de leur poids démographique de 3,3 points de pourcentage durant cette période (de 82,1 % en 1996 à 78,8 % en 2016) (graphique 1.1 et tableau 1.1).
- Dans l'ensemble du Québec, la proportion de la population ayant seulement le français comme langue maternelle a diminué entre 1996 (80,9 %) et 2016 (77,0 %). Durant la même période, la proportion de la population québécoise qui avait l'anglais comme seule langue maternelle a diminué (de 8,3 % en 1996 à 7,5 % en 2016), alors que la population ayant une langue maternelle tierce a vu son poids démographique augmenter de près de quatre points de pourcentage (graphique 1.2).
- Les mêmes tendances ont également été observées dans la région métropolitaine de recensement (RMR) de Montréal, sur l'île de Montréal et dans la couronne de Montréal :
 - Entre 1996 et 2016, on constate une diminution de la proportion de la population de langue maternelle française, qui est passée de 67,9 % à 62,7 % dans la RMR de Montréal, de 52,1 % à 46,1 % sur l'île de Montréal et de 84,6 % à 77,6 % dans la couronne de Montréal (graphiques 1.3, 1.4 et 1.5).
 - La part représentée par la population de langue maternelle anglaise a connu une diminution au cours de cette période de vingt ans, passant de 12,6 % à 11,1 % dans la RMR de Montréal, de 18,0 % à 16,1 % sur l'île de Montréal et de 7,0 % à 6,5 % dans la couronne de Montréal (graphiques 1.3, 1.4 et 1.5).
 - La population ayant une langue maternelle autre que le français ou l'anglais a pour sa part vu le pourcentage qu'elle représentait augmenter, entre 1996 et 2016, de 17,2 % à 22,8 % dans la RMR de Montréal, de 26,9 % à 33,2 % sur l'île de Montréal et de 7,0 % à 13,4 % dans la couronne de Montréal (tableau 1.1).

- Alors que le poids démographique des populations de langue maternelle française ou anglaise a diminué entre 1996 et 2016, leur nombre a augmenté au Québec, dans la RMR de Montréal ainsi que dans la couronne de Montréal. Sur l'île de Montréal, le nombre de personnes de langue maternelle française ou anglaise a diminué durant cette période, tout comme leur poids démographique (tableau 1.1).
- Partout au Québec, le nombre de personnes de langue maternelle tierce a augmenté de façon importante entre 1996 et 2016 (tableau 1.1).
- Bien que le nombre de personnes ayant déclaré avoir plus d'une langue maternelle soit demeuré faible en 2016, il a augmenté partout au Québec entre 1996 et 2016. Pour l'ensemble du Québec, la part de la population ayant déclaré avoir plus d'une langue maternelle, dont le français, est passée de 1,2 % en 1996 à 1,9 % en 2016 (tableau 1.1).

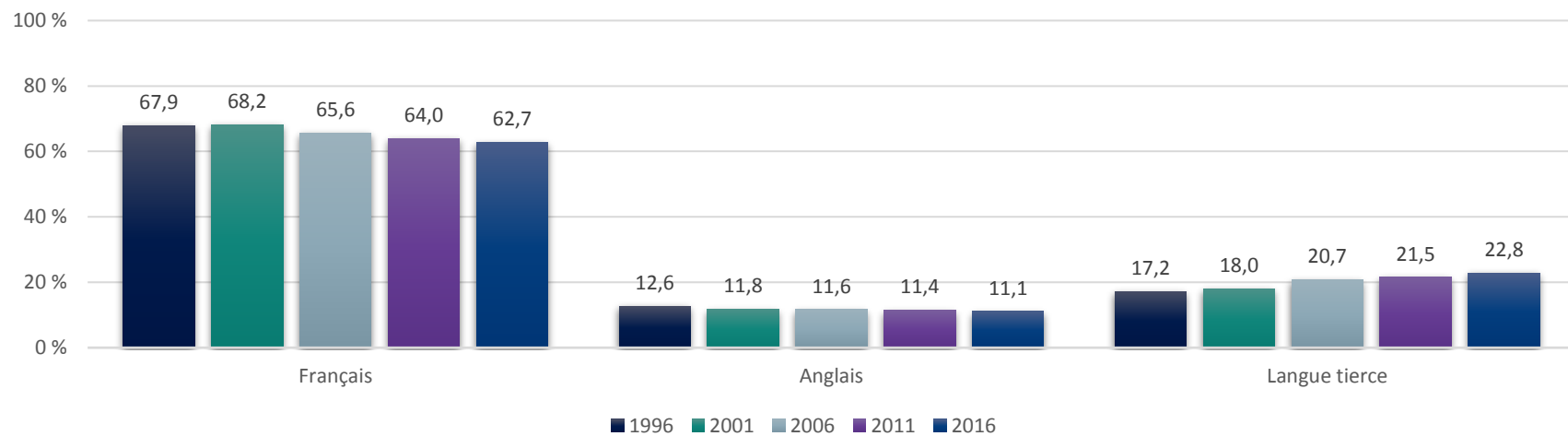
Graphique 1.1. Évolution (en %) du poids démographique de la population ayant le français comme langue maternelle (seul ou avec d'autres langues), ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR



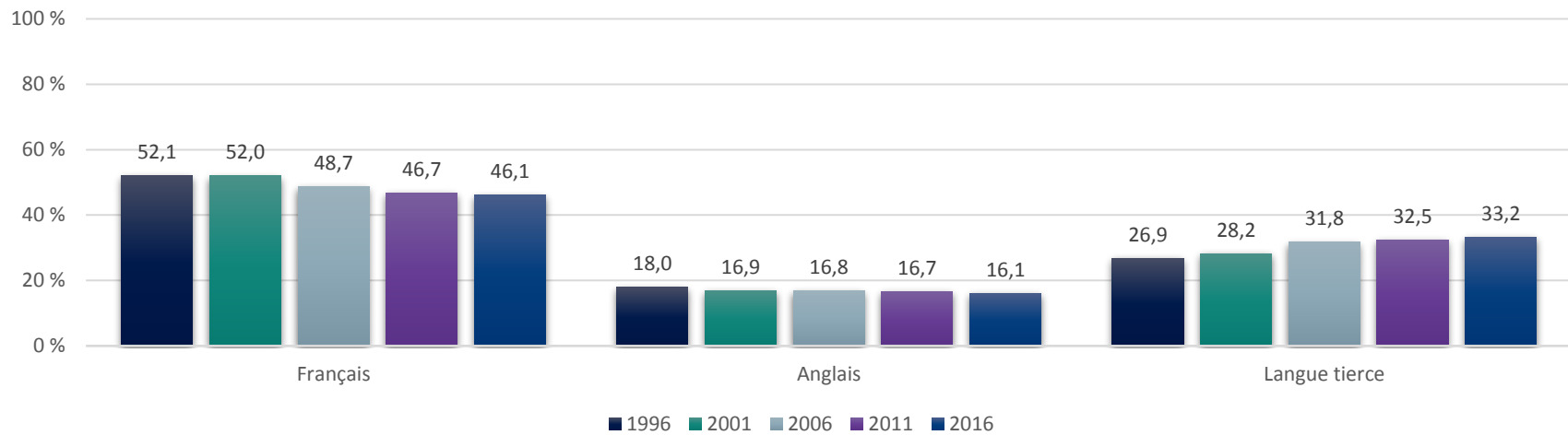
Graphique 1.2. Proportion de la population ayant le français, l'anglais ou une langue tierce comme unique langue maternelle, ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016



Graphique 1.3. Proportion de la population ayant le français, l'anglais ou une langue tierce comme unique langue maternelle, RMR de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016



Graphique 1.4. Proportion de la population ayant le français, l'anglais ou une langue tierce comme unique langue maternelle, île de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016



Graphique 1.5. Proportion de la population ayant le français, l'anglais ou une langue tierce comme unique langue maternelle, couronne de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016

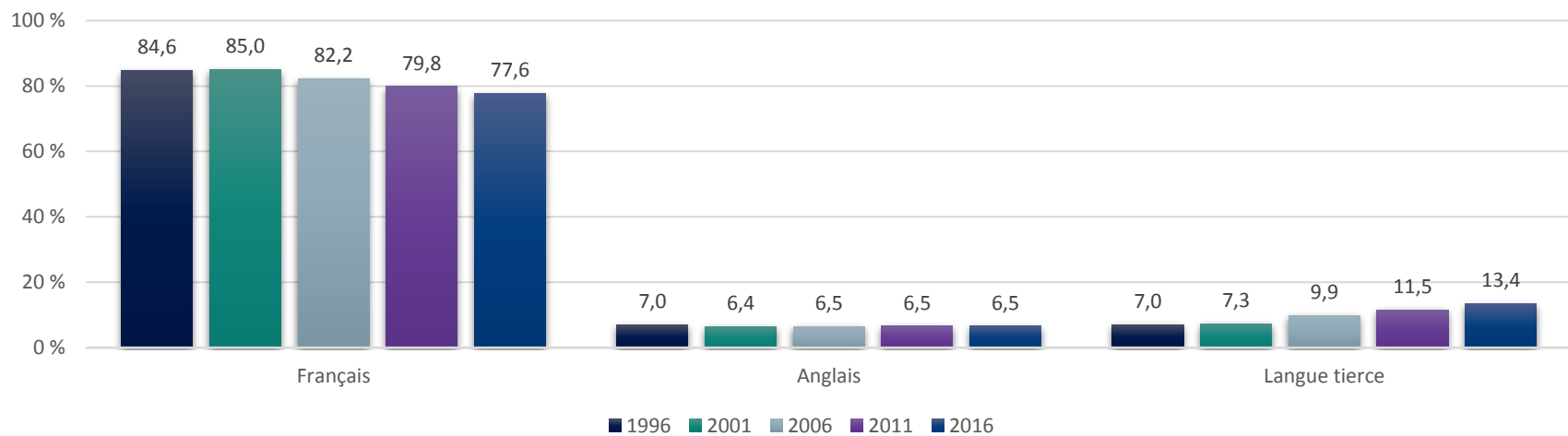


TABLEAU 1.1.
Répartition de la population selon la (les) langue(s) maternelle(s), ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016

Langue(s) maternelle(s)	1996		2001		2006		2011		2016		Variation 1996- 2016	Différence 1996-2016
	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	%	Δ %
Ensemble du Québec												
Français	5 668 600	80,9	5 737 915	80,8	5 843 085	79,0	6 028 645	78,0	6 129 855	77,0	8,1	-3,9
Anglais	583 890	8,3	555 230	7,8	573 290	7,8	594 560	7,7	598 050	7,5	2,4	-0,8
Langue tierce	655 330	9,4	707 770	10,0	883 960	12,0	957 480	12,4	1 062 890	13,3	62,2	4,0
Langues multiples avec le français	83 945	1,2	81 950	1,2	79 785	1,1	128 810	1,7	148 930	1,9	77,4	0,7
Langues multiples sans le français	16 360	0,2	14 990	0,2	16 160	0,2	23 340	0,3	25 730	0,3	57,3	0,1
Total	7 008 130	100,0	7 097 855	100,0	7 396 275	100,0	7 732 830	100,0	7 965 450	100,0	13,7	--
Français seul ou avec d'autres langues	5 752 545	82,1	5 819 865	82,0	5 922 870	80,1	6 157 455	79,6	6 278 785	78,8	9,1	-3,3
RMR de Montréal												
Français	2 298 145	67,9	2 376 005	68,2	2 412 230	65,6	2 470 825	64,0	2 514 680	62,7	9,4	-5,2
Anglais	427 755	12,6	409 845	11,8	426 765	11,6	439 245	11,4	443 950	11,1	3,8	-1,6
Langue tierce	581 005	17,2	625 460	18,0	761 220	20,7	831 020	21,5	912 695	22,8	57,1	5,6
Langues multiples avec le français	60 690	1,8	58 740	1,7	59 325	1,6	97 560	2,5	114 605	2,9	88,8	1,1
Langues multiples sans le français	15 235	0,5	14 050	0,4	15 210	0,4	21 425	0,6	23 865	0,6	56,6	0,1
Total	3 382 820	100,0	3 484 115	100,0	3 674 745	100,0	3 860 085	100,0	4 009 790	100,0	18,5	--
Français seul ou avec d'autres langues	2 358 835	69,7	2 434 745	69,9	2 471 555	67,3	2 568 385	66,5	2 629 285	65,6	11,5	-4,2
Île de Montréal												
Français	905 350	52,1	922 435	52,0	883 545	48,7	862 015	46,7	873 245	46,1	-3,5	-6,0
Anglais	313 150	18,0	299 990	16,9	305 695	16,8	307 235	16,7	305 645	16,1	-2,4	-1,9
Langue tierce	466 495	26,9	500 905	28,2	576 855	31,8	599 305	32,5	629 355	33,2	34,9	6,4
Langues multiples avec le français	39 970	2,3	39 435	2,2	37 720	2,1	59 915	3,2	69 300	3,7	73,4	1,4
Langues multiples sans le français	12 410	0,7	11 540	0,7	11 605	0,6	16 025	0,9	17 445	0,9	40,6	0,2
Total	1 737 375	100,0	1 774 305	100,0	1 815 420	100,0	1 844 500	100,0	1 895 000	100,0	9,1	--
Français seul ou avec d'autres langues	945 320	54,4	961 870	54,2	921 265	50,7	921 930	50,0	942 545	49,7	-0,3	-4,7

TABLEAU 1.1.

Répartition de la population selon la (les) langue(s) maternelle(s), ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016 (suite)

Langue(s) maternelle(s)	1996		2001		2006		2011		2016		Variation 1996- 2016	Différence 1996-2016
	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	%	Δ %
Couronne de Montréal												
Français	1 392 795	84,6	1 453 570	85,0	1 528 685	82,2	1 608 810	79,8	1 641 435	77,6	17,9	-7,0
Anglais	114 605	7,0	109 855	6,4	121 070	6,5	132 010	6,5	138 305	6,5	20,7	-0,4
Langue tierce	114 510	7,0	124 555	7,3	184 365	9,9	231 715	11,5	283 340	13,4	147,4	6,4
Langues multiples avec le français	20 720	1,3	19 305	1,1	21 605	1,2	37 645	1,9	45 305	2,1	118,7	0,9
Langues multiples sans le français	2 825	0,2	2 510	0,1	3 605	0,2	5 400	0,3	6 420	0,3	127,3	0,1
Total	1 645 445	100,0	1 709 810	100,0	1 859 325	100,0	2 015 585	100,0	2 114 790	100,0	28,5	--
Français seul ou avec d'autres langues	1 413 515	85,9	1 472 875	86,1	1 550 290	83,4	1 646 455	81,7	1 686 740	79,8	19,3	-6,1
Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal												
Français	3 370 455	93,0	3 361 910	93,0	3 430 855	92,2	3 557 820	91,9	3 615 175	91,4	7,3	-1,6
Anglais	156 135	4,3	145 385	4,0	146 525	3,9	155 315	4,0	154 100	3,9	-1,3	-0,4
Langue tierce	74 325	2,1	82 310	2,3	122 740	3,3	126 460	3,3	150 195	3,8	102,1	1,7
Langues multiples avec le français	23 255	0,6	23 210	0,6	20 460	0,5	31 250	0,8	34 325	0,9	47,6	0,2
Langues multiples sans le français	1 125	0,0	940	0,0	950	0,0	1 915	0,0	1 865	0,0	65,8	0,0
Total	3 625 310	100,0	3 613 740	100,0	3 721 530	100,0	3 872 745	100,0	3 955 660	100,0	9,1	--
Français seul ou avec d'autres langues	3 393 710	93,6	3 385 120	93,7	3 451 315	92,7	3 589 070	92,7	3 649 500	92,3	7,5	-1,4

Sources : Statistique Canada, recensements de la population de 1996, de 2001, de 2006 et de 2016, et Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

2. LANGUE(S) PARLÉE(S) À LA MAISON

2.1. Langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison

Faits saillants

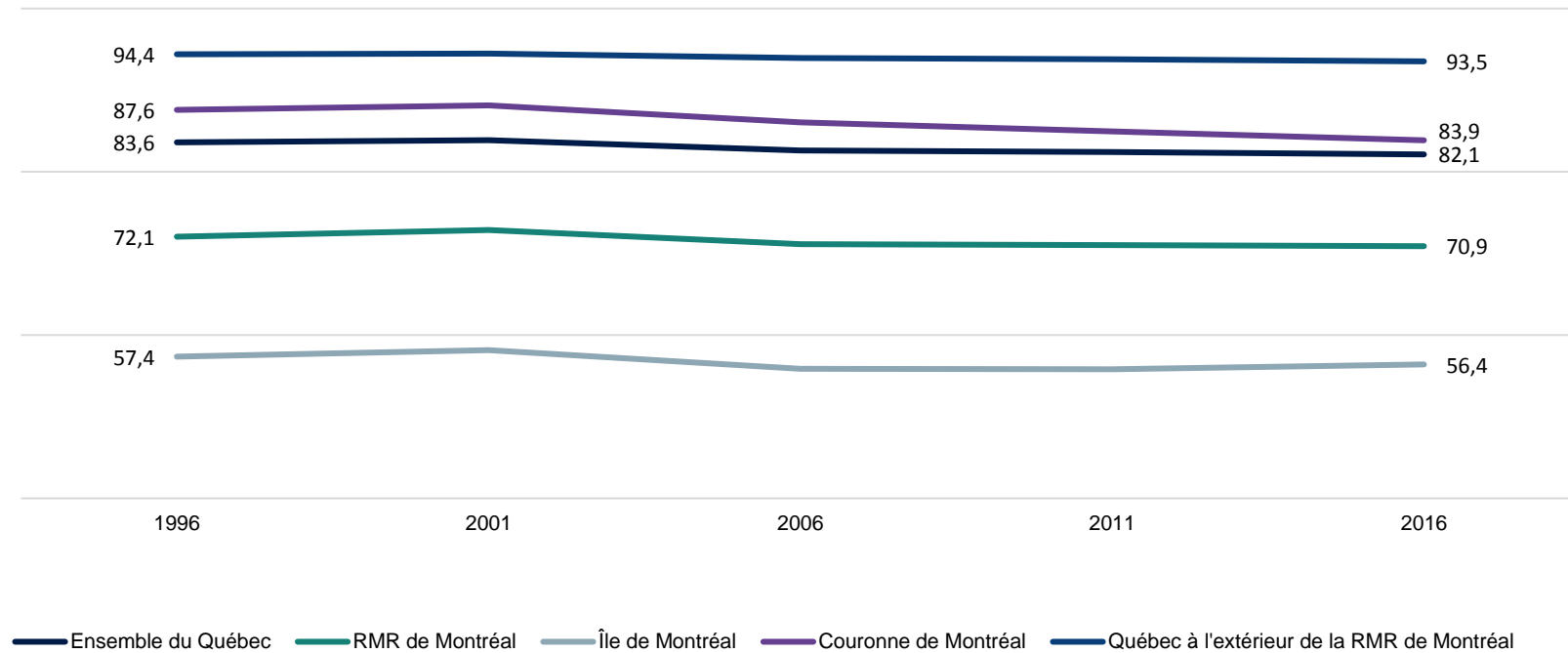
- Le poids démographique de la population dont le français est la seule langue parlée le plus souvent à la maison a diminué entre 1996 et 2016, et ce, tant dans l'ensemble du Québec (où il est passé de 81,9 % en 1996 à 78,9 % en 2016) que dans la RMR de Montréal, sur l'île et dans la couronne de Montréal (graphiques 2.2, 2.3, 2.4 et 2.5).
- De la même façon, le poids démographique de la population dont le français est la langue parlée le plus souvent à la maison, seul ou avec une autre langue, a diminué entre 1996 et 2016 partout au Québec : de 1,5 point de pourcentage dans l'ensemble du Québec, de 0,9 point de pourcentage sur l'île de Montréal et de 3,7 points de pourcentage dans la couronne (graphique 2.1).
- Partout au Québec, bien que les populations qui parlent uniquement le français ou l'anglais le plus souvent à la maison aient vu leur poids démographique diminuer entre 1996 et 2016, leurs effectifs ont augmenté durant cette période (tableau 2.1).
- Pour la première fois, en 2016, les personnes dont le français est la seule langue parlée le plus souvent à la maison représentaient moins de la moitié de la population de l'île de Montréal (49,5 %) (graphique 2.4).
- La proportion de la population dont la langue parlée le plus souvent à la maison est seulement l'anglais ou seulement une langue tierce est somme toute restée stable entre 1996 et 2016.
- Bien que la population qui a plus d'une langue parlée le plus souvent à la maison soit demeurée sous la barre des 10 % partout au Québec¹⁶, elle a augmenté de façon importante entre 1996 et 2016. Par exemple, le nombre de personnes qui parlaient le plus souvent des langues multiples sans le français à la maison a augmenté de 114,0 % en vingt ans au Québec, et le nombre de celles qui parlaient le plus souvent l'anglais et une langue tierce à la maison a augmenté de 77,1 % (tableau 2.1).

¹⁶ La proportion de la population qui parle le plus souvent le français et une autre langue à la maison est de 3,3 % dans l'ensemble du Québec en 2016, mais s'élève à 5,3 % dans la RMR de Montréal et à 6,9 % sur l'île de Montréal.

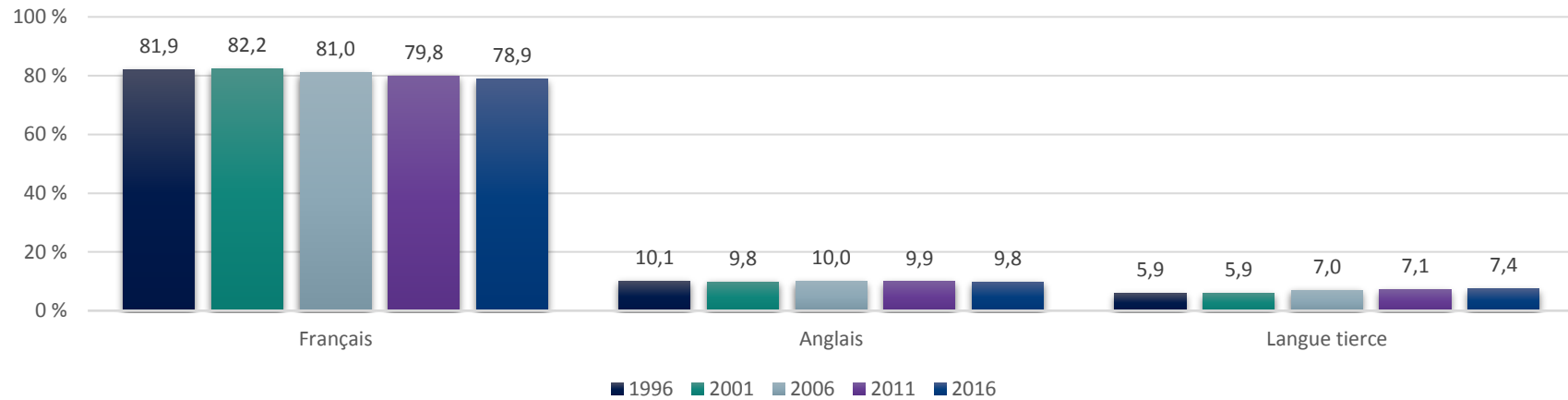
- En 2016, près d'une personne sur dix (8,8 %) sur l'île de Montréal a déclaré parler le plus souvent à la maison des langues multiples à égalité (graphique 2.12).
- Sur l'île de Montréal, en 2016, certains quartiers ou certaines municipalités se démarquaient des autres par leur composition linguistique. Parmi ceux-ci, mentionnons Westmount, Notre-Dame-de-Grâce, Parc-Extension, Ouest-de-l'Île et Pierrefonds-Dollard, où moins du quart de la population parlait uniquement le français le plus souvent à la maison et où une proportion importante de la population parlait uniquement l'anglais le plus souvent à la maison (cartes 2.1 et 2.2, et tableau 2.2).
- Toujours sur l'île de Montréal, quatre quartiers comptaient une population où trois personnes ou plus sur dix parlaient une langue autre que le français ou l'anglais le plus souvent à la maison : Parc-Extension, Saint-Michel, Cartierville et Saint-Laurent (carte 2.3 et tableau 2.2).
- Dans la RMR de Montréal, la population des quartiers et des municipalités parlait le plus souvent le français à la maison (proportion supérieure à 80 %, à quelques exceptions près). Cela dit, quatre quartiers ou municipalités comptaient une population où plus de 20 % des personnes parlaient uniquement l'anglais le plus souvent à la maison : Laval-Centre, Laval-Chomedey, Vaudreuil et Châteauguay (cartes 2.1 et 2.2, et tableau 2.2).
- De la même façon, quatre quartiers de Laval sur cinq¹⁷ ainsi que Brossard comptaient plus de 10 % de personnes parlant uniquement une langue autre que le français ou l'anglais le plus souvent à la maison (carte 2.3 et tableau 2.2).

¹⁷ Le quartier de Laval qui n'est pas inclus est Laval-Est.

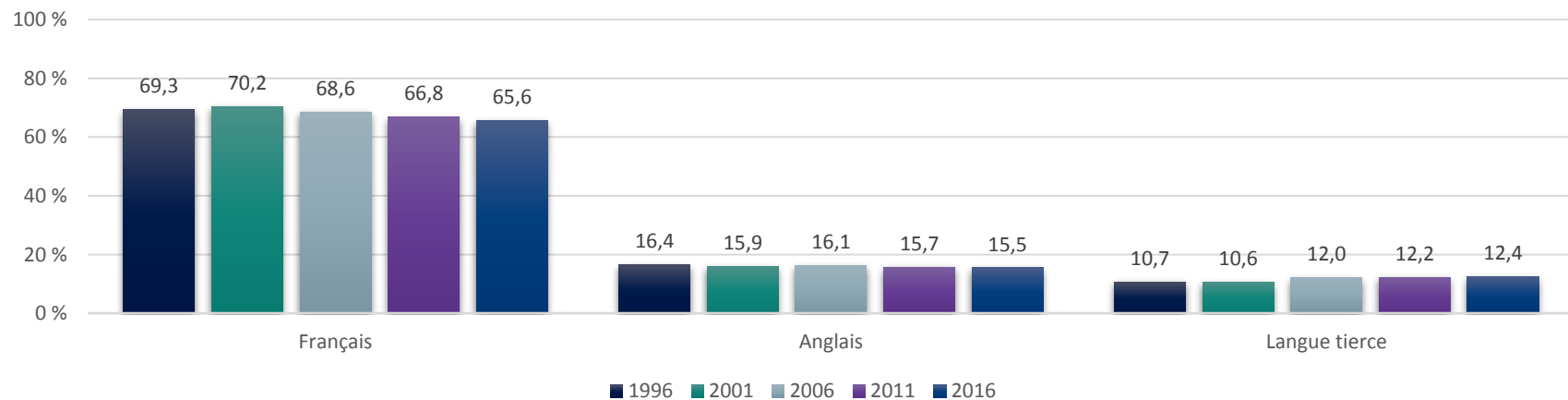
Graphique 2.1. Évolution (en %) du poids démographique de la population dont le français (seul ou avec d'autres langues) est la langue parlée le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec



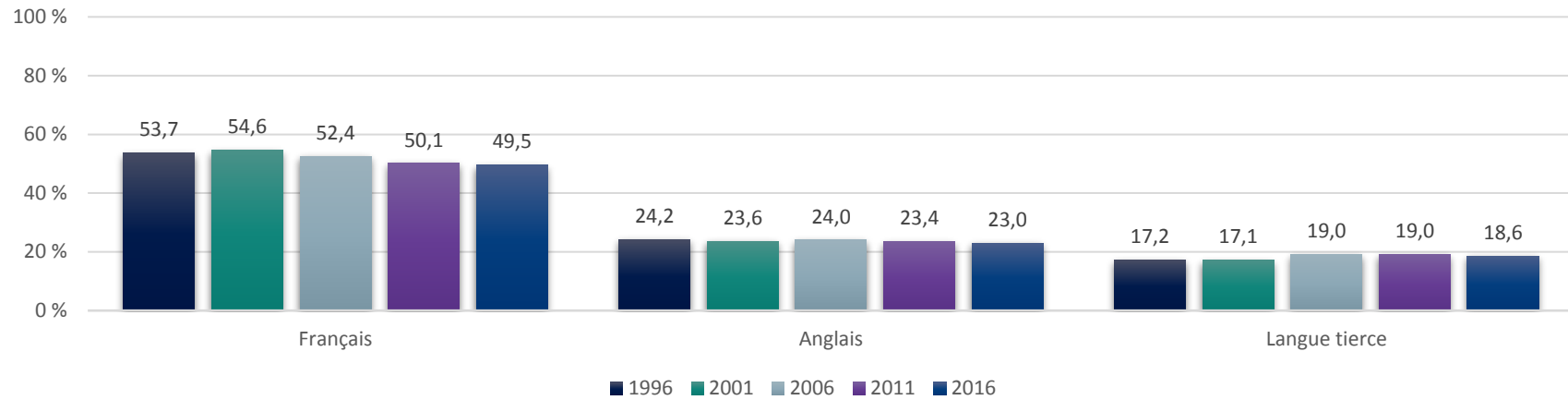
Graphique 2.2. Proportion de la population qui parle uniquement le français, l'anglais ou une langue tierce le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016



Graphique 2.3. Proportion de la population qui parle uniquement le français, l'anglais ou une langue tierce le plus souvent à la maison, RMR de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016



Graphique 2.4. Proportion de la population qui parle uniquement le français, l'anglais ou une langue tierce le plus souvent à la maison, île de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016



Graphique 2.5. Proportion de la population qui parle uniquement le français, l'anglais ou une langue tierce le plus souvent à la maison, couronne de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016

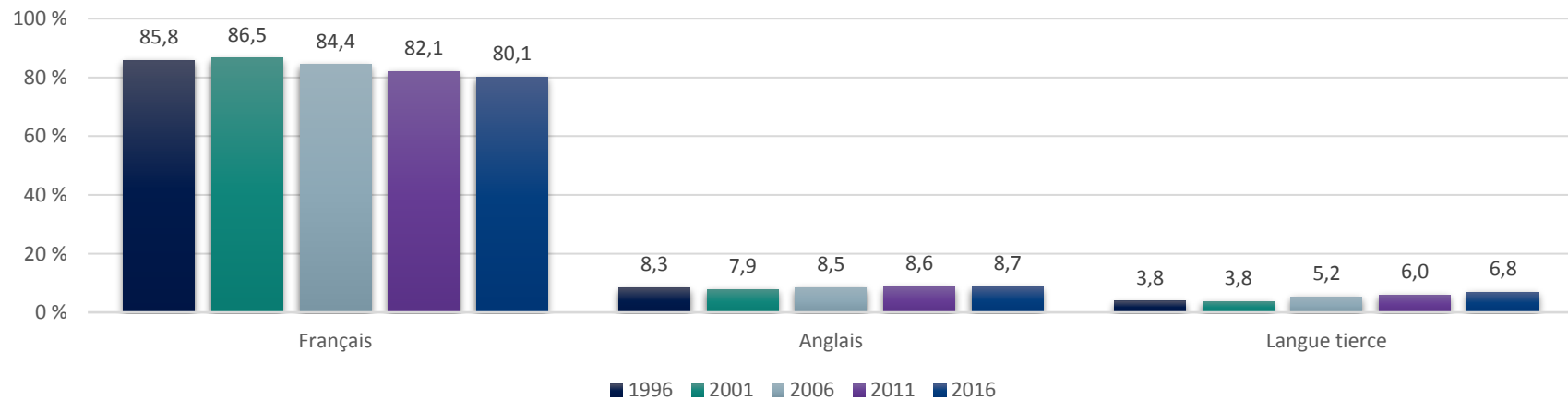


TABLEAU 2.1.
Répartition de la population selon la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016

Langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison	1996		2001		2006		2011		2016		Variation 1996-2016	Différence 1996-2016
	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	%	Δ %
Ensemble du Québec												
Français	5 738 590	81,9	5 837 340	82,2	5 991 975	81,0	6 173 735	79,8	6 283 305	78,9	9,5	-3,0
Anglais	708 245	10,1	699 055	9,8	742 170	10,0	762 305	9,9	780 745	9,8	10,2	-0,3
Langue tierce	410 045	5,9	420 915	5,9	517 310	7,0	552 540	7,1	588 895	7,4	43,6	1,5
Langues multiples avec le français	121 090	1,7	115 980	1,6	118 295	1,6	200 590	2,6	259 090	3,3	114,0	1,5
Langues multiples sans le français	30 165	0,4	24 570	0,3	26 525	0,4	43 665	0,6	53 420	0,7	77,1	0,2
Total	7 008 130	100,0	7 097 855	100,0	7 396 275	100,0	7 732 830	100,0	7 965 450	100,0	13,7	--
Français seul ou avec d'autres langues	5 859 680	83,6	5 953 320	83,9	6 110 270	82,6	6 374 325	82,4	6 542 395	82,1	11,7	-1,5
RMR de Montréal												
Français	2 344 565	69,3	2 447 550	70,2	2 520 535	68,6	2 578 365	66,8	2 631 630	65,6	12,2	-3,7
Anglais	556 385	16,4	553 580	15,9	592 610	16,1	605 285	15,7	619 760	15,5	11,4	-1,0
Langue tierce	360 800	10,7	368 030	10,6	442 530	12,0	471 755	12,2	497 355	12,4	37,8	1,7
Langues multiples avec le français	92 825	2,7	91 355	2,6	94 080	2,6	163 665	4,2	210 935	5,3	127,2	2,5
Langues multiples sans le français	28 245	0,8	23 595	0,7	24 985	0,7	41 010	1,1	50 105	1,2	77,4	0,4
Total	3 382 820	100,0	3 484 115	100,0	3 674 745	100,0	3 860 085	100,0	4 009 790	100,0	18,5	--
Français seul ou avec d'autres langues	2 437 390	72,1	2 538 905	72,9	2 614 615	71,2	2 742 030	71,0	2 842 565	70,9	16,6	-1,2
Île de Montréal												
Français	932 660	53,7	967 905	54,6	951 810	52,4	923 815	50,1	938 430	49,5	0,6	-4,2
Anglais	419 760	24,2	419 265	23,6	435 240	24,0	432 370	23,4	436 170	23,0	3,9	-1,1
Langue tierce	298 195	17,2	303 510	17,1	345 745	19,0	351 130	19,0	352 860	18,6	18,3	1,5
Langues multiples avec le français	63 755	3,7	63 980	3,6	62 705	3,5	105 665	5,7	130 610	6,9	104,9	3,2
Langues multiples sans le français	23 005	1,3	19 650	1,1	19 930	1,1	31 520	1,7	36 935	1,9	60,6	0,6
Total	1 737 375	100,0	1 774 305	100,0	1 815 420	100,0	1 844 500	100,0	1 895 000	100,0	9,1	--
Français seul ou avec d'autres langues	996 415	57,4	1 031 885	58,2	1 014 515	55,9	1 029 480	55,8	1 069 040	56,4	7,3	-0,9
Couronne de Montréal												
Français	1 411 905	85,8	1 479 645	86,5	1 568 725	84,4	1 654 550	82,1	1 693 200	80,1	19,9	-5,7
Anglais	136 625	8,3	134 315	7,9	157 370	8,5	172 915	8,6	183 590	8,7	34,4	0,4
Langue tierce	62 605	3,8	64 520	3,8	96 785	5,2	120 625	6,0	144 495	6,8	130,8	3,0
Langues multiples avec le français	29 070	1,8	27 375	1,6	31 375	1,7	58 000	2,9	80 325	3,8	176,3	2,0
Langues multiples sans le français	5 240	0,3	3 945	0,2	5 055	0,3	9 490	0,5	13 170	0,6	151,3	0,3
Total	1 645 445	100,0	1 709 810	100,0	1 859 325	100,0	2 015 585	100,0	2 114 790	100,0	28,5	--

TABLEAU 2.1.

Répartition de la population selon la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016 (suite)

Langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison	1996		2001		2006		2011		2016		Variation 1996-2016	Différence 1996-2016
	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	%	Δ %
Français seul ou avec d'autres langues	1 440 975	87,6	1 507 020	88,1	1 600 100	86,1	1 712 550	85,0	1 773 525	83,9	23,1	-3,7
Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal												
Français	3 394 025	93,6	3 389 790	93,8	3 471 440	93,3	3 595 370	92,8	3 651 675	92,3	7,6	-1,3
Anglais	151 860	4,2	145 475	4,0	149 560	4,0	157 020	4,1	160 985	4,1	6,0	-0,1
Langue tierce	49 245	1,4	52 885	1,5	74 780	2,0	80 785	2,1	91 540	2,3	85,9	1,0
Langues multiples avec le français	28 265	0,8	24 625	0,7	24 215	0,7	36 925	1,0	48 155	1,2	70,4	0,4
Langues multiples sans le français	1 920	0,1	975	0,0	1 540	0,0	2 655	0,1	3 315	0,1	72,7	0,0
Total	3 625 310	100,0	3 613 740	100,0	3 721 530	100,0	3 872 745	100,0	3 955 660	100,0	9,1	--
Français seul ou avec d'autres langues	3 422 290	94,4	3 414 415	94,5	3 495 655	93,9	3 632 295	93,8	3 699 830	93,5	8,1	-0,9

Sources : Statistique Canada, recensements de la population de 1996, de 2001, de 2006 et de 2016, et Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

TABLEAU 2.2.
Répartition de la population selon la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, quartiers et municipalités de la RMR de Montréal, 2016

Quartiers et municipalités de la RMR de Montréal	Total	Français (réponses uniques)		Anglais (réponses uniques)		Langue tierce (réponses uniques)		Langues multiples avec le français		Langues multiples sans le français		Français (seul ou avec une autre langue)		Anglais (seul ou avec une autre langue)	
	Nbre	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%
Total – RMR de Montréal	4 009 800	2 631 630	65,6	619 765	15,5	497 355	12,4	210 940	5,3	50 110	1,2	2 842 570	70,9	763 665	19,0
Total – Île de Montréal	1 895 060	938 420	49,5	436 275	23,0	352 795	18,6	130 555	6,9	37 015	2,0	1 068 975	56,4	527 825	27,9
Tétreaultville	43 590	35 620	81,7	1 540	3,5	3 885	8,9	2 435	5,6	135	0,3	38 055	87,3	2 370	5,4
Hochelaga-Maisonneuve	68 330	56 385	82,5	3 050	4,5	5 745	8,4	2 955	4,3	200	0,3	59 340	86,8	4 265	6,2
Sainte-Marie	36 905	27 915	75,6	3 810	10,3	3 295	8,9	1 730	4,7	180	0,5	29 645	80,3	4 985	13,5
McGill	82 330	29 295	35,6	29 155	35,4	17 180	20,9	3 910	4,7	2 825	3,4	33 205	40,3	34 725	42,2
Saint-Henri–Pointe-Saint-Charles	68 095	38 525	56,6	16 340	24,0	8 795	12,9	3 500	5,1	955	1,4	42 025	61,7	19 260	28,3
Westmount	19 790	3 575	18,1	13 035	65,9	2 185	11,0	705	3,6	300	1,5	4 280	21,6	13 895	70,2
Notre-Dame-de-Grâce	71 215	17 260	24,2	34 420	48,3	13 910	19,5	3 710	5,2	1 935	2,7	20 970	29,4	38 960	54,7
Côte-des-Neiges–Snowdon	86 110	27 285	31,7	23 735	27,6	24 180	28,1	6 000	7,0	4 885	5,7	33 285	38,7	31 605	36,7
Mont-Royal–Côte-Saint-Luc	65 630	17 470	26,6	28 990	44,2	13 475	20,5	3 865	5,9	1 810	2,8	21 335	32,5	33 385	50,9
Outremont	15 560	10 965	70,5	1 650	10,6	2 120	13,6	680	4,4	185	1,2	11 645	74,8	2 125	13,7
Le Plateau-Mont-Royal	60 735	47 375	78,0	7 860	12,9	3 175	5,2	2 095	3,4	260	0,4	49 470	81,5	9 270	15,3
Mile End	27 900	12 040	43,2	8 365	30,0	6 140	22,0	775	2,8	555	2,0	12 815	45,9	9 440	33,8
Rosemont	102 240	81 495	79,7	4 450	4,4	10 595	10,4	5 210	5,1	435	0,4	86 705	84,8	6 160	6,0
Saint-Léonard, partie sud	46 500	21 855	47,0	5 975	12,8	11 975	25,8	6 095	13,1	600	1,3	27 950	60,1	8 005	17,2
La Petite-Patrie	34 990	26 975	77,1	3 395	9,7	3 035	8,7	1 460	4,2	115	0,3	28 435	81,3	4 110	11,7
Parc-Extension	29 485	5 825	19,8	5 115	17,3	14 630	49,6	2 375	8,1	1 545	5,2	8 200	27,8	7 915	26,8
Villeray	43 950	32 575	74,1	3 065	7,0	5 210	11,9	2 890	6,6	230	0,5	35 465	80,7	4 340	9,9
Saint-Michel	69 250	33 675	48,6	4 115	5,9	21 790	31,5	8 920	12,9	775	1,1	42 595	61,5	6 885	9,9
Ahuntsic	76 815	53 200	69,3	4 930	6,4	11 750	15,3	6 530	8,5	445	0,6	59 730	77,8	7 275	9,5
Cartierville	51 880	20 935	40,4	6 530	12,6	17 115	33,0	5 960	11,5	1 320	2,5	26 895	51,8	9 700	18,7
Rivière-des-Prairies	56 460	25 760	45,6	14 515	25,7	10 160	18,0	5 100	9,0	950	1,7	30 860	54,7	17 365	30,8
Verdun	67 315	40 825	60,6	14 010	20,8	9 110	13,5	2 655	3,9	740	1,1	43 480	64,6	16 515	24,5
LaSalle	75 150	28 065	37,3	25 000	33,3	15 710	20,9	4 505	6,0	1 875	2,5	32 570	43,3	29 235	38,9
Lachine	42 495	23 275	54,8	12 030	28,3	4 310	10,1	2 215	5,2	640	1,5	25 490	60,0	14 120	33,2
Saint-Laurent	97 400	30 300	31,1	21 620	22,2	33 320	34,2	9 145	9,4	3 015	3,1	39 445	40,5	28 480	29,2

TABLEAU 2.2.
Répartition de la population selon la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, quartiers et municipalités de la RMR de Montréal, 2016 (suite)

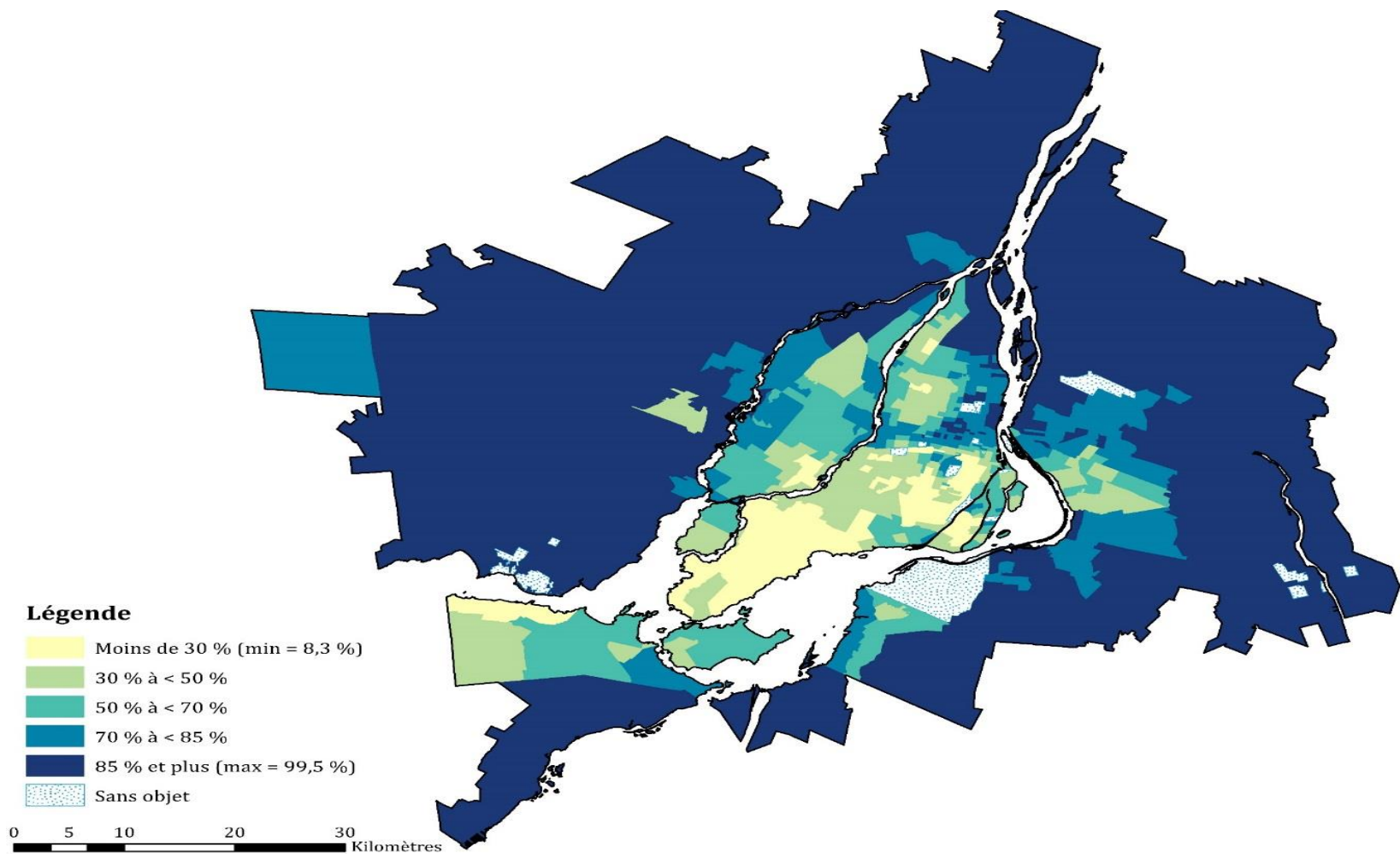
Quartiers et municipalités de la RMR de Montréal	Total		Français (réponses uniques)		Anglais (réponses uniques)		Langue tierce (réponses uniques)		Langues multiples avec le français		Langues multiples sans le français		Français (seul ou avec une autre langue)		Anglais (seul ou avec une autre langue)	
	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%
Ouest-de-l'Île	96 670		19 760	20,4	59 835	61,9	11 095	11,5	3 560	3,7	2 450	2,5	23 320	24,1	65 260	67,5
Pierrefonds-Dollard	134 880		33 155	24,6	59 935	44,4	27 350	20,3	8 830	6,5	5 610	4,2	41 985	31,1	71 435	53,0
Pointe-aux-Trembles	51 065		45 400	88,9	1 100	2,2	2 440	4,8	2 030	4,0	95	0,2	47 430	92,9	1 910	3,7
Anjou	41 715		28 335	67,9	2 930	7,0	6 235	14,9	3 930	9,4	260	0,6	32 265	77,3	3 935	9,4
Saint-Léonard, partie nord	48 840		16 905	34,6	9 915	20,3	14 250	29,2	6 655	13,6	1 095	2,2	23 560	48,2	12 680	26,0
Montréal-Nord	81 625		46 395	56,8	5 860	7,2	18 630	22,8	10 130	12,4	595	0,7	56 525	69,2	8 215	10,1
Total – Rive-Nord (Montréal)	1 115 320		898 120	80,5	78 410	7,0	83 460	7,5	47 365	4,2	7 965	0,7	945 485	84,8	107 530	9,6
Laval-Est	61 880		46 370	74,9	5 075	8,2	5 920	9,6	4 160	6,7	325	0,5	50 530	81,7	6 780	11,0
Laval-Centre	60 890		36 425	59,8	12 945	21,3	6 400	10,5	4 395	7,2	720	1,2	40 820	67,0	15 440	25,4
Laval-des-Rapides	86 590		56 275	65,0	6 765	7,8	15 350	17,7	7 130	8,2	1 090	1,3	63 405	73,2	10 540	12,2
Laval-Chomedey	108 320		44 090	40,7	21 945	20,3	28 960	26,7	9 475	8,7	3 865	3,6	53 565	49,5	30 300	28,0
Laval-Vimont	93 180		67 080	72,0	8 295	8,9	10 865	11,7	6 070	6,5	865	0,9	73 150	78,5	11 945	12,8
Repentigny	61 830		57 110	92,4	1 245	2,0	1 545	2,5	1 835	3,0	75	0,1	58 945	95,3	1 905	3,1
Mascouche	119 175		110 880	93,0	2 815	2,4	2 500	2,1	2 875	2,4	145	0,1	113 755	95,5	4 250	3,6
Le Gardeur	71 300		68 680	96,3	590	0,8	790	1,1	1 225	1,7	10	0,0	69 905	98,0	1 080	1,5
Terrebonne	54 575		49 840	91,3	1 640	3,0	1 310	2,4	1 715	3,1	70	0,1	51 555	94,5	2 335	4,3
Boisbriand–Sainte-Thérèse–De Blainville	140 315		121 990	86,9	8 280	5,9	5 795	4,1	3 820	2,7	435	0,3	125 810	89,7	10 840	7,7
Deux-Montagnes–Saint-Eustache	95 540		84 455	88,4	5 935	6,2	2 380	2,5	2 605	2,7	210	0,2	87 060	91,1	7 745	8,1
Mirabel	69 825		66 565	95,3	1 880	2,7	545	0,8	735	1,1	95	0,1	67 300	96,4	2 525	3,6
Saint-Jérôme	71 225		68 265	95,8	790	1,1	1 010	1,4	1 120	1,6	60	0,1	69 385	97,4	1 500	2,1
Saint-Lin–Laurentides	20 605		20 095	97,5	210	1,0	90	0,4	205	1,0	0	0,0	20 300	98,5	345	1,7
Total – Rive-Sud (Montréal)	999 575		795 040	79,5	105 190	10,5	61 055	6,1	33 025	3,3	5 265	0,5	828 065	82,8	128 550	12,9

TABLEAU 2.2.
Répartition de la population selon la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, quartiers et municipalités de la RMR de Montréal, 2016 (suite)

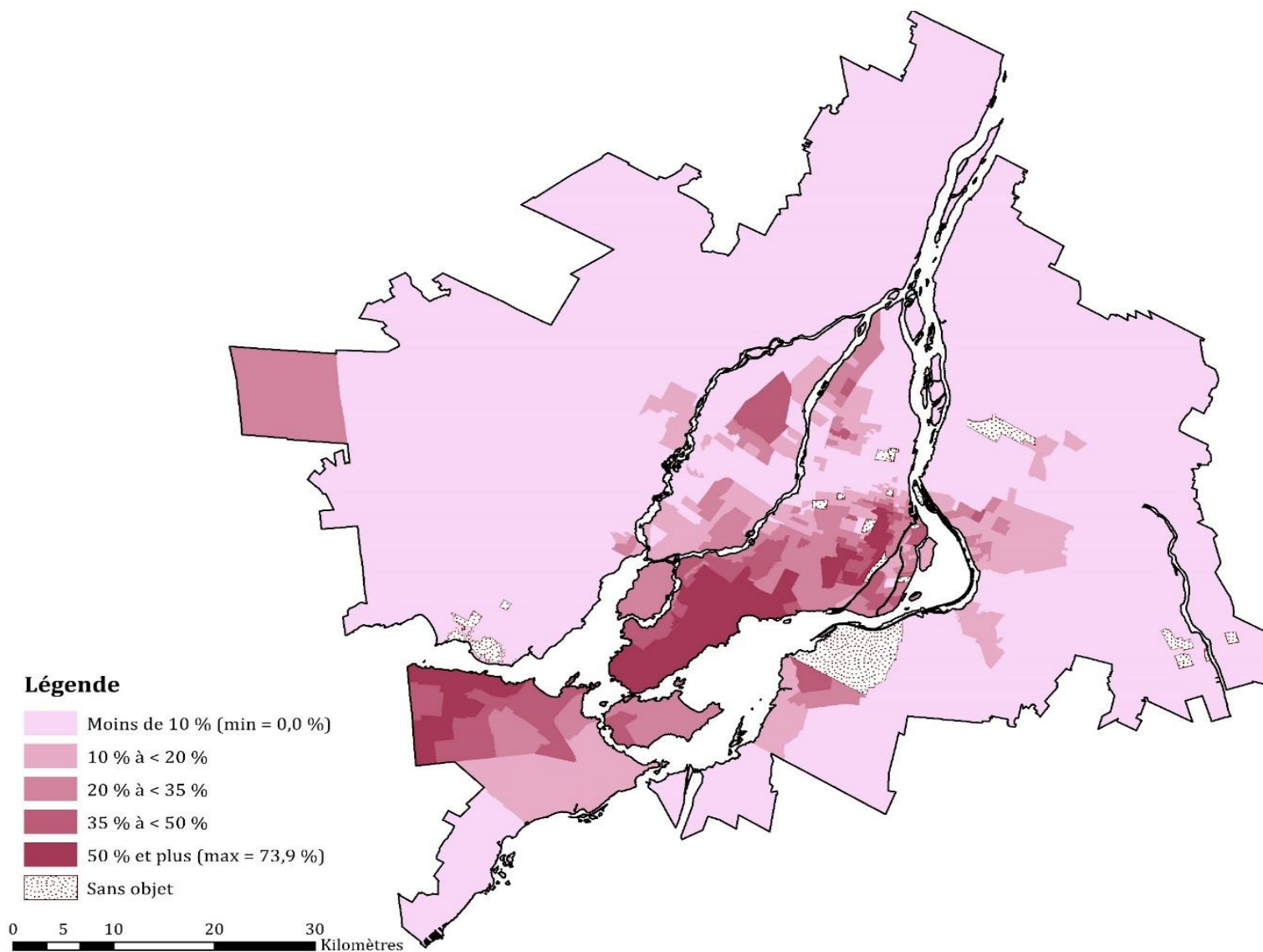
Quartiers et municipalités de la RMR de Montréal	Total		Français (réponses uniques)		Anglais (réponses uniques)		Langue tierce (réponses uniques)		Langues multiples avec le français		Langues multiples sans le français		Français (seul ou avec une autre langue)		Anglais (seul ou avec une autre langue)	
	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%
Vaudreuil	129 585		79 270	61,2	37 735	29,1	6 395	4,9	4 715	3,6	1 450	1,1	83 985	64,8	42 745	33,0
Châteauguay	77 820		54 930	70,6	16 005	20,6	3 940	5,1	2 495	3,2	450	0,6	57 425	73,8	17 855	22,9
Brossard	84 010		39 615	47,2	14 715	17,5	22 175	26,4	5 690	6,8	1 745	2,1	45 305	53,9	19 630	23,4
Sainte-Catherine	104 570		89 445	85,5	7 075	6,8	4 810	4,6	2 910	2,8	315	0,3	92 355	88,3	9 075	8,7
Chambly	64 320		59 795	93,0	2 670	4,2	855	1,3	955	1,5	30	0,0	60 750	94,4	3 345	5,2
Saint-Bruno	69 940		64 685	92,5	2 920	4,2	1 170	1,7	1 095	1,6	25	0,0	65 780	94,1	3 655	5,2
Saint-Hubert	65 355		52 165	79,8	4 940	7,6	5 055	7,7	2 880	4,4	315	0,5	55 045	84,2	6 540	10,0
Saint-Lambert	59 585		41 885	70,3	9 810	16,5	4 660	7,8	2 910	4,9	320	0,5	44 795	75,2	11 565	19,4
Longueuil-Centre	54 600		46 505	85,2	1 580	2,9	3 645	6,7	2 710	5,0	175	0,3	49 215	90,1	2 695	4,9
Longueuil-Rive	76 175		63 410	83,2	2 605	3,4	6 230	8,2	3 650	4,8	325	0,4	67 060	88,0	4 350	5,7
Boucherville	67 295		63 630	94,6	1 510	2,2	1 110	1,6	995	1,5	30	0,0	64 625	96,0	2 065	3,1
Belœil	53 835		51 030	94,8	1 610	3,0	400	0,7	770	1,4	25	0,0	51 800	96,2	2 135	4,0
Saint-Jean-sur-Richelieu	92 565		88 675	95,8	2 015	2,2	610	0,7	1 250	1,4	60	0,1	89 925	97,1	2 895	3,1

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

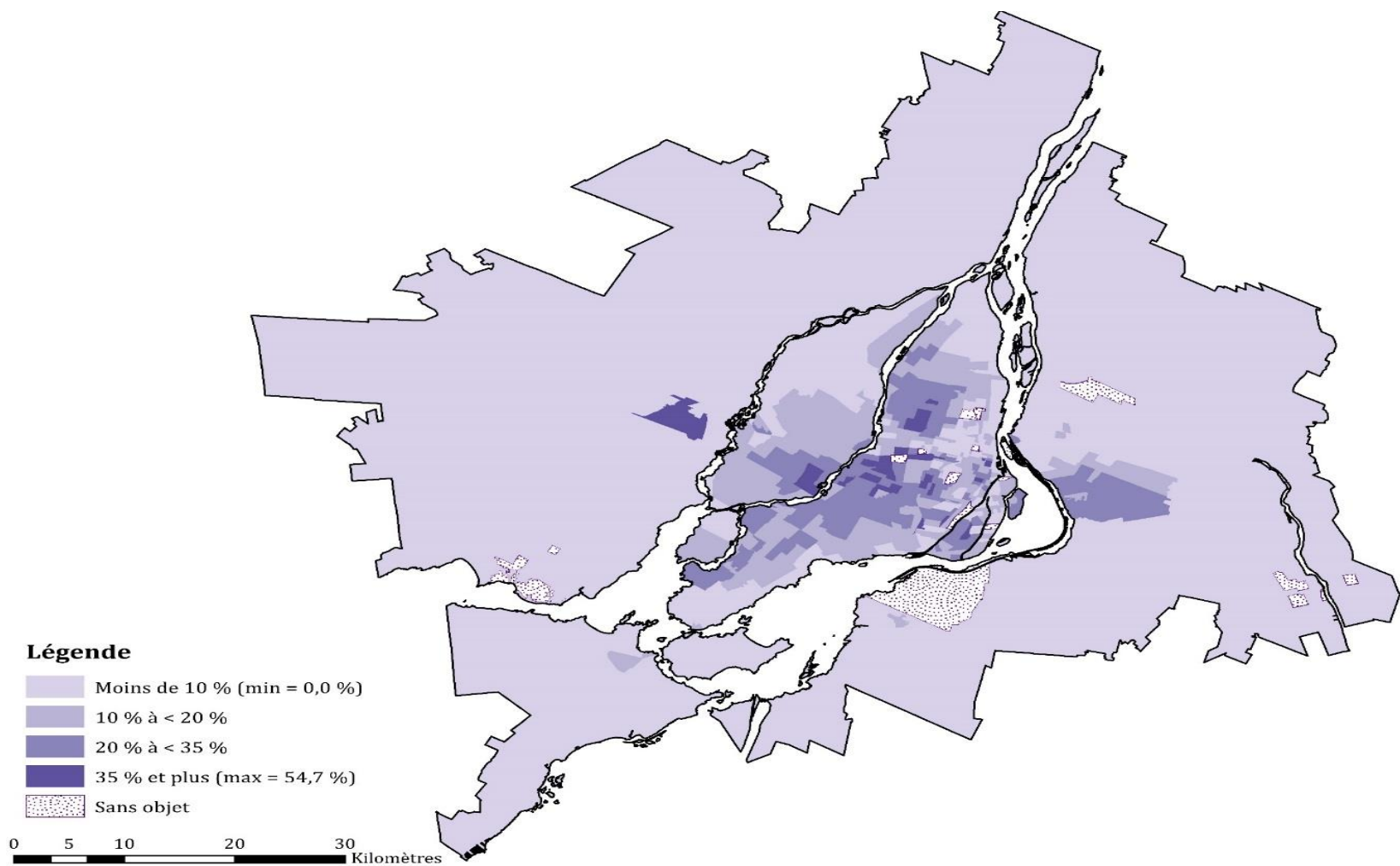
Carte 2.1. Proportion de la population qui parle le français le plus souvent à la maison (réponses uniques seulement), quartiers et municipalités de la RMR de Montréal, 2016



Carte 2.2. Proportion de la population qui parle l'anglais le plus souvent à la maison (réponses uniques seulement), quartiers et municipalités de la RMR de Montréal, 2016



Carte 2.3. Proportion de la population qui parle une langue tierce le plus souvent à la maison (réponses uniques seulement), quartiers et municipalités de la RMR de Montréal, 2016



2.2. Langue(s) parlée(s) régulièrement à la maison

Faits saillants

- En 2016, dans l'ensemble du Québec, la majorité des personnes qui parlaient uniquement le français le plus souvent à la maison n'y parlaient aucune autre langue régulièrement (90,1 %), une diminution par rapport à 2001 (93,6 %). La même tendance s'observait dans la RMR, sur l'île et dans la couronne de Montréal (tableau 2.3).
- Chez les personnes qui parlaient uniquement l'anglais ou uniquement une langue tierce le plus souvent à la maison en 2016 au Québec, la majorité n'y parlait aucune autre langue régulièrement (61,7 % et 53,0 % respectivement) (tableau 2.3).
- Toujours en 2016, dans l'ensemble du Québec, 6,6 % des personnes qui parlaient uniquement le français le plus souvent à la maison y parlaient aussi l'anglais de façon régulière. En comparaison, cette proportion s'élevait à 9,0 % dans la RMR de Montréal et à 11,6 % sur l'île (graphiques 2.6, 2.7 et 2.8).
- Parmi les personnes qui parlaient l'anglais le plus souvent à la maison, entre 16,8 % (île de Montréal) et 21,7 % (ensemble du Québec) y parlaient aussi le français de façon régulière (graphiques 2.6, 2.7 et 2.8).
- Partout au Québec, chez les personnes qui parlaient uniquement une langue tierce le plus souvent à la maison en 2016, celles qui y parlaient aussi régulièrement le français étaient plus nombreuses que celles qui y utilisaient l'anglais de façon régulière. En effet, dans l'ensemble du Québec, 24,5 % des personnes qui parlaient uniquement une langue tierce le plus souvent à la maison y parlaient aussi régulièrement le français, comparativement à 14,2 % qui y parlaient régulièrement l'anglais. Des constats semblables peuvent être faits dans la RMR, sur l'île et dans la couronne de Montréal (graphiques 2.6, 2.7 et 2.8).

TABLEAU 2.3.

Répartition (en %) de la population selon la (les) langue(s) parlée(s) à la maison (le plus souvent et régulièrement), ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 2001, 2006, 2011 et 2016

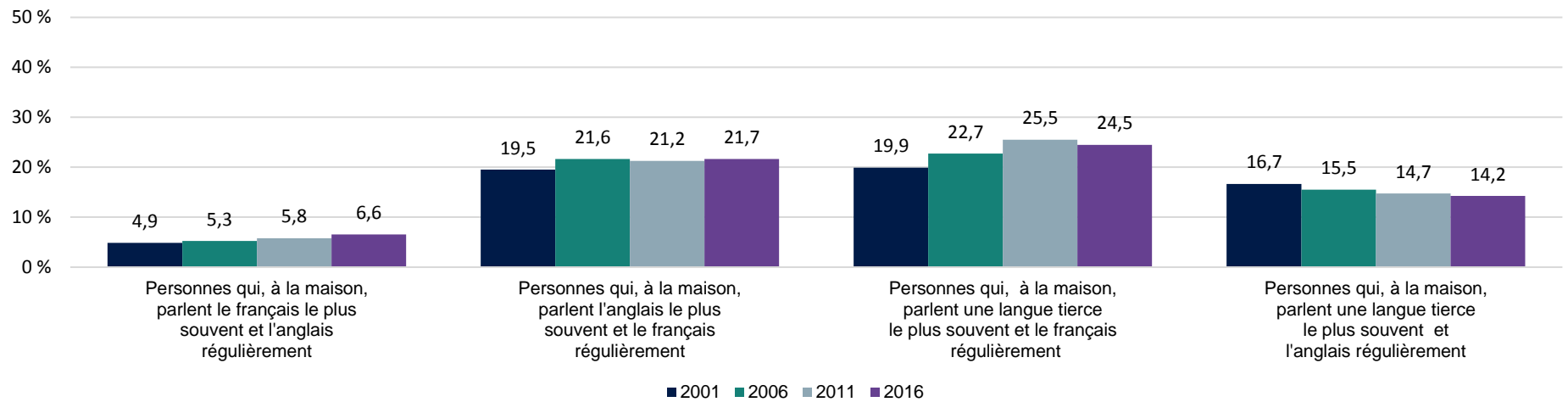
Langue(s) parlée(s) à la maison		Ensemble du Québec				RMR de Montréal				Île de Montréal			
Le plus souvent	Régulièrement	2001	2006	2011	2016	2001	2006	2011	2016	2001	2006	2011	2016
Français	Aucune	93,6	92,6	91,0	90,1	89,9	88,4	85,8	84,3	85,1	82,6	78,6	76,9
	Anglais	4,9	5,3	6,0	6,6	6,9	7,3	8,2	9,0	8,9	9,3	10,4	11,6
	Langue tierce	1,3	1,9	2,6	3,0	2,7	3,8	5,3	5,9	5,2	7,2	9,8	10,3
	Réponses multiples	0,2	0,3	0,4	0,4	0,4	0,5	0,7	0,8	0,8	0,9	1,3	1,3
	Total (N^{bre})	5 837 340	5 991 975	6 173 735	6 283 305	2 447 550	2 520 535	2 578 365	2 631 630	967 905	951 810	923 815	938 430
Anglais	Aucune	68,5	65,9	62,7	61,7	68,1	65,9	61,7	61,1	69,7	67,8	64,0	63,5
	Français	19,5	21,6	20,9	21,7	17,6	19,8	19,0	19,7	15,1	17,1	16,3	16,8
	Langue tierce	10,2	10,6	13,8	13,9	12,2	12,5	16,2	16,1	12,9	13,0	16,6	16,6
	Réponses multiples	1,8	1,8	2,7	2,7	2,2	2,2	3,2	3,2	2,2	2,1	3,1	3,1
	Total (N^{bre})	699 055	742 170	762 305	780 745	553 580	592 610	605 285	619 760	419 265	435 240	432 370	436 170
Langue tierce	Aucune	56,9	55,8	54,1	53,0	56,9	55,5	54,1	53,4	57,4	55,9	55,1	54,4
	Français	19,9	22,7	24,2	24,5	19,5	22,7	23,9	23,9	18,9	22,0	22,6	22,2
	Anglais	16,7	15,5	13,9	14,2	16,6	15,3	13,5	13,7	16,8	15,9	14,1	14,7
	Autres réponses*	6,6	6,0	6,1	8,3	7,0	6,5	6,5	8,9	6,9	6,2	6,1	8,7
	Total (N^{bre})	420 915	517 310	552 540	588 895	368 030	442 530	471 755	497 355	303 510	345 745	351 130	352 860
Langues multiples avec le français	Aucune	93,1	92,2	91,2	91,6	92,1	91,2	90,4	91,0	91,6	90,5	90,0	90,7
	Anglais	2,3	3,0	3,2	3,4	2,6	3,5	3,5	3,6	3,0	3,9	3,7	3,5
	Autres réponses*	4,6	4,7	5,5	5,0	5,2	5,3	6,1	5,4	5,4	5,6	6,3	5,7
	Total (N^{bre})	115 980	118 295	200 590	259 090	91 355	94 080	163 665	210 935	63 980	62 705	105 665	130 610
Langues multiples sans le français	Aucune	89,7	88,1	88,0	87,9	89,6	88,0	88,1	87,9	90,1	88,2	88,6	88,1
	Français	8,5	9,6	9,7	9,7	8,6	9,5	9,6	9,6	7,9	9,3	9,0	9,2
	Autres réponses*	1,8	2,3	2,3	2,5	1,8	2,4	2,3	2,5	2,0	2,5	2,4	2,7
	Total (N^{bre})	24 570	26 525	43 665	53 420	23 595	24 985	41 010	50 105	19 650	19 930	31 520	36 935
Total (N^{bre})	7 097 855	7 396 275	7 732 830	7 965 450	3 484 115	3 674 745	3 860 085	4 009 790	1 774 305	1 815 420	1 844 500	1 895 000	

TABLEAU 2.3.

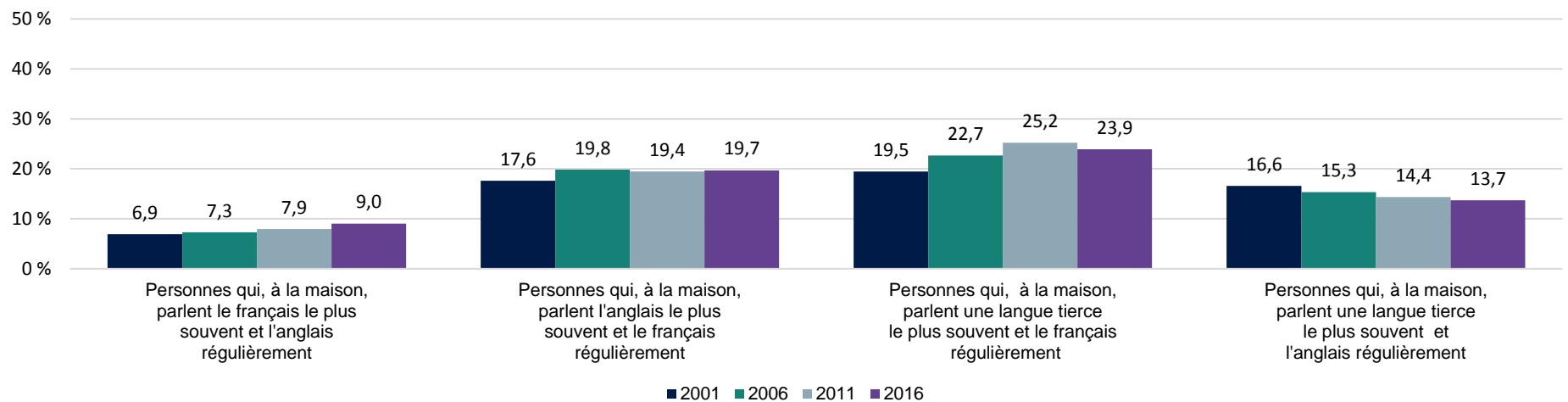
Répartition (en %) de la population selon la (les) langue(s) parlée(s) à la maison (le plus souvent et régulièrement), ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 2001, 2006, 2011 et 2016 (suite)

Langue(s) parlée(s) à la maison		Couronne de Montréal				Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal			
Le plus souvent	Régulièrement	2001	2006	2011	2016	2001	2006	2011	2016
Français	Aucune	93,1	91,9	89,8	88,5	96,2	95,7	94,7	94,2
	Anglais	5,6	6,0	7,0	7,6	3,4	3,8	4,5	4,8
	Langue tierce	1,1	1,8	2,8	3,5	0,3	0,5	0,7	0,9
	Réponses multiples	0,2	0,3	0,4	0,5	0,1	0,1	0,1	0,1
	Total (N^{bre})	1 479 645	1 568 725	1 654 550	1 693 200	3 389 790	3 471 440	3 595 370	3 651 675
Anglais	Aucune	63,0	59,2	55,9	55,2	70,0	67,4	66,5	64,4
	Français	25,3	27,4	25,6	26,6	26,8	28,9	28,1	29,2
	Langue tierce	9,7	11,2	15,0	14,8	2,6	3,3	4,5	5,4
	Réponses multiples	2,0	2,3	3,5	3,4	0,5	0,5	0,9	1,0
	Total (N^{bre})	134 315	157 370	172 915	183 590	145 475	149 560	157 020	160 985
Langue tierce	Aucune	54,4	54,1	51,3	51,1	56,6	57,7	53,8	50,7
	Français	22,3	25,1	27,8	28,2	22,8	22,9	26,1	27,5
	Anglais	15,8	13,4	11,8	11,2	17,0	16,5	16,0	17,2
	Autres réponses*	7,5	7,4	7,6	9,5	3,5	2,9	3,4	4,6
	Total (N^{bre})	64 520	96 785	120 625	144 495	52 885	74 780	80 785	91 540
Langues multiples avec le français	Aucune	93,4	92,6	91,1	91,5	96,9	96,2	94,7	94,1
	Anglais	1,7	2,7	3,3	3,7	1,0	1,2	2,0	2,4
	Autres réponses*	4,8	4,7	5,6	4,8	2,1	2,5	3,2	3,5
	Total (N^{bre})	27 375	31 375	58 000	80 325	24 625	24 215	36 925	48 155
Langues multiples sans le français	Aucune	87,2	87,3	86,5	87,2	90,8	89,3	86,6	87,9
	Français	12,0	10,6	11,6	11,0	7,2	10,4	11,3	10,0
	Autres réponses*	0,9	2,1	1,8	1,8	2,6	0,3	2,3	2,1
	Total (N^{bre})	3 945	5 055	9 490	13 170	975	1 540	2 655	3 315
Total (N^{bre})	1 709 810	1 859 325	2 015 585	2 114 790	3 613 740	3 721 530	3 872 745	3 955 660	

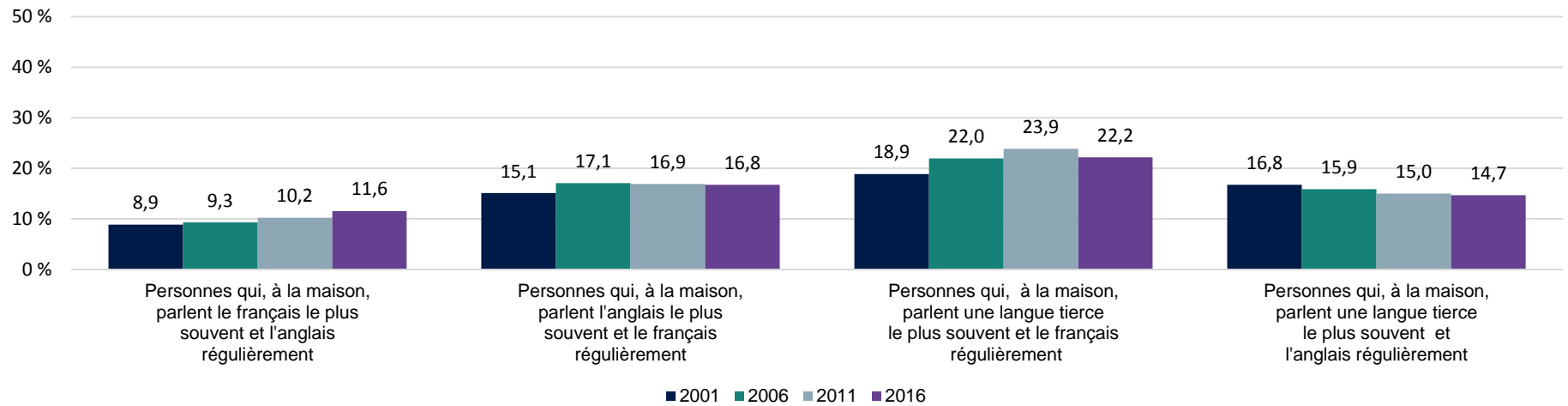
Graphique 2.6. Proportion de la population selon les langues parlées à la maison (le plus souvent et régulièrement), ensemble du Québec, 2001, 2006, 2011 et 2016



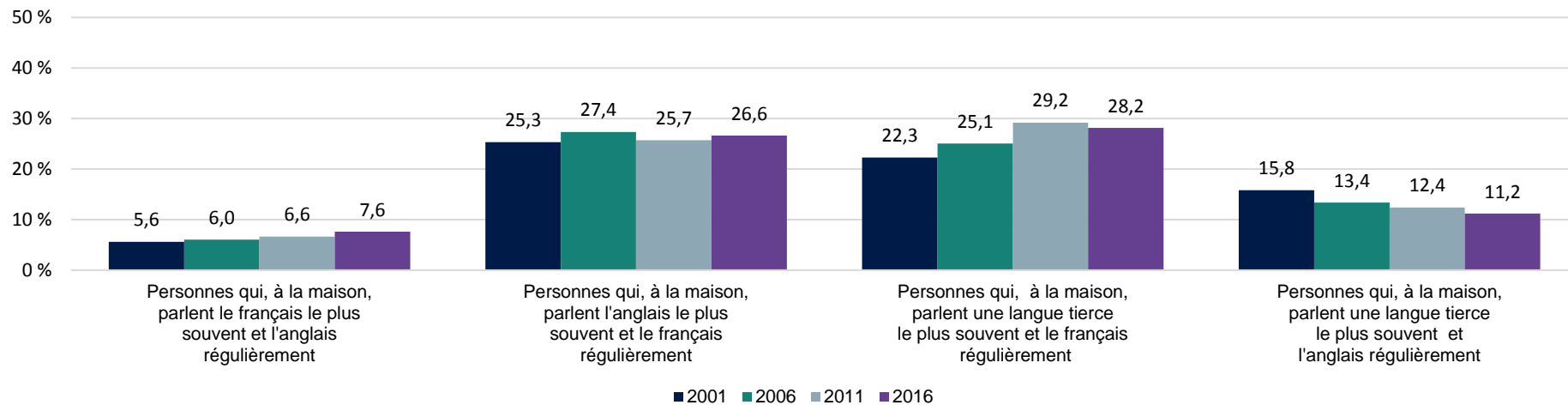
Graphique 2.7. Proportion de la population selon les langues parlées à la maison (le plus souvent et régulièrement), RMR de Montréal, 2001, 2006, 2011 et 2016



Graphique 2.8. Proportion de la population selon les langues parlées à la maison (le plus souvent et régulièrement), île de Montréal, 2001, 2006, 2011 et 2016



Graphique 2.9. Proportion de la population selon les langues parlées à la maison (le plus souvent et régulièrement), couronne de Montréal, 2001, 2006, 2011 et 2016

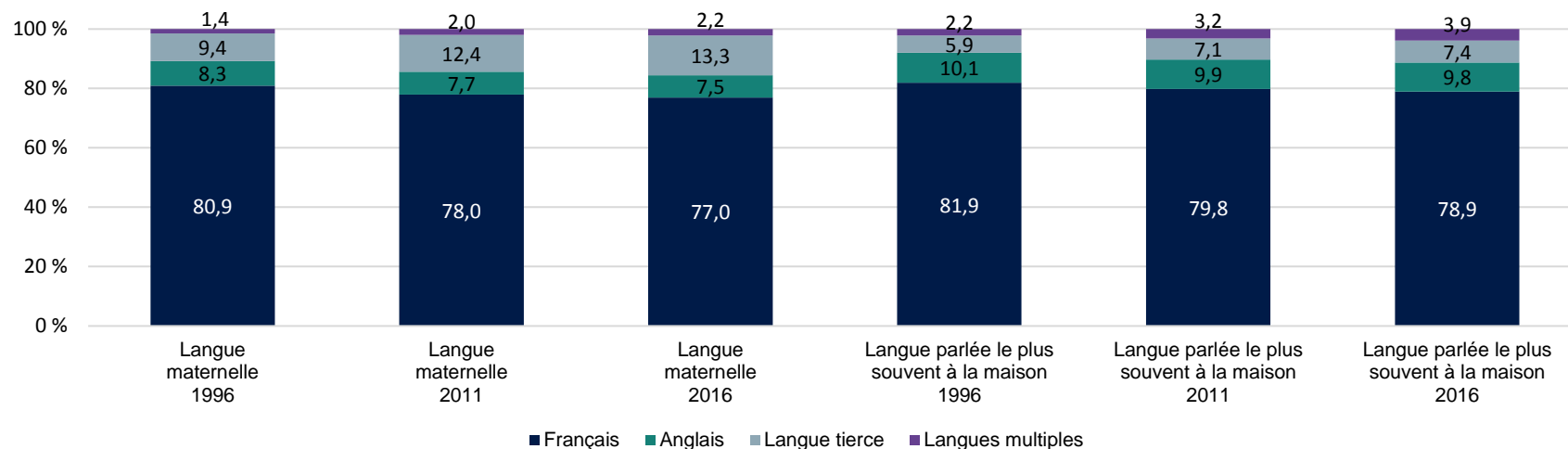


2.3. Langue(s) parlée(s) à la maison selon la (les) langue(s) maternelle(s)

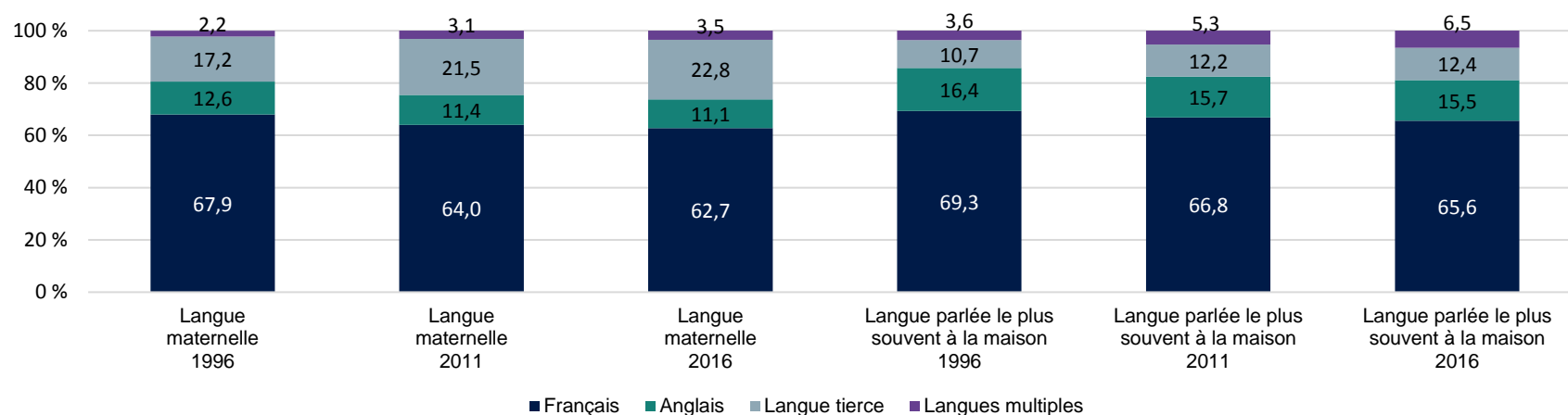
Faits saillants

- Entre 1996 et 2016, la population ayant une langue tierce comme unique langue maternelle a vu son poids démographique augmenter plus rapidement que la population ayant une langue tierce comme langue d'usage principale à la maison (graphiques 2.10, 2.11, 2.12 et 2.13).
- En 2016, la majorité des personnes ayant le français ou l'anglais comme unique langue maternelle parlaient une seule langue à la maison (91,1 % chez les personnes de langue maternelle française et 70,0 % chez celles de langue maternelle anglaise). Cela signifie que les personnes de langue maternelle anglaise étaient proportionnellement près de trois fois plus nombreuses (30,0 %) que celles de langue maternelle française à parler plus d'une langue à la maison (graphique 2.14).
- Plus de six personnes ayant une langue maternelle tierce sur dix parlaient plus d'une langue à la maison en 2016 : 52,2 % d'entre elles en parlaient deux et 8,8 % en parlaient trois ou plus (graphique 2.14).
- Entre 2001 et 2016, la proportion de personnes de langue maternelle tierce parlant le français à la maison a augmenté, qu'il s'agisse de la langue parlée le plus souvent (de 20,4 % en 2001 à 26,4 % en 2016) ou d'une langue parlée régulièrement (de 14,3 % en 2001 à 15,5 % en 2016) (graphique 2.15).
- À l'inverse, la proportion de personnes de langue maternelle tierce qui parlaient l'anglais à la maison a diminué entre 2001 et 2016, qu'il s'agisse de la langue parlée le plus souvent (de 22,1 % en 2001 à 18,9 % en 2016) ou d'une langue parlée régulièrement (de 11,9 % en 2001 à 10,3 % en 2016) (graphique 2.15).
- L'utilisation unique d'une langue tierce à la maison (sans le français ni l'anglais) par les personnes de langue maternelle tierce a diminué entre 2001 et 2016, la proportion passant de 32,8 % en 2001 à 28,8 % en 2016 (graphique 2.15).

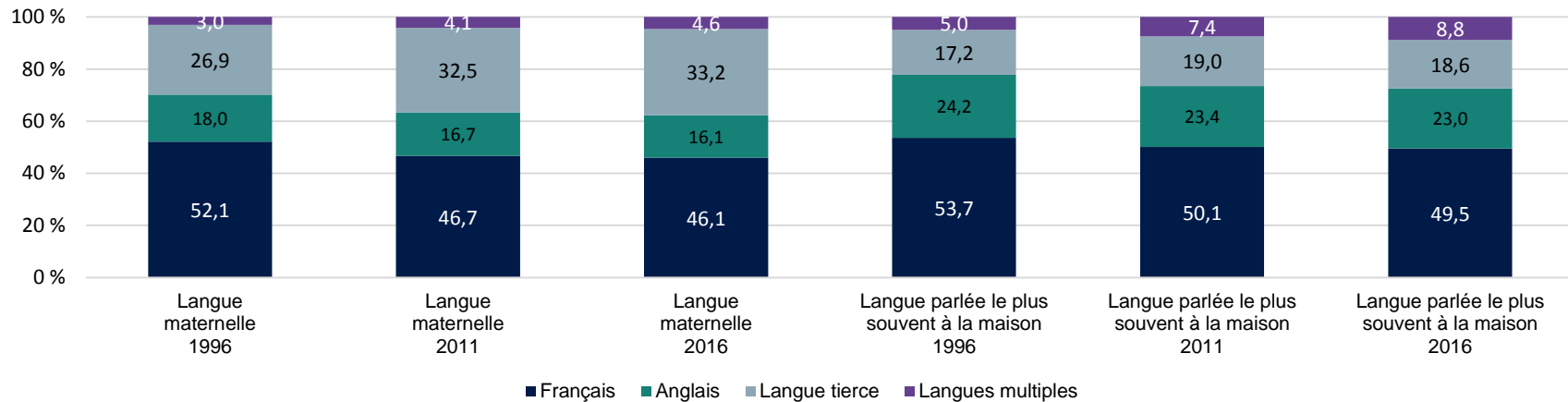
Graphique 2.10. Répartition (en %) de la population selon la (les) langue(s) maternelle(s) et la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, 1996, 2011 et 2016



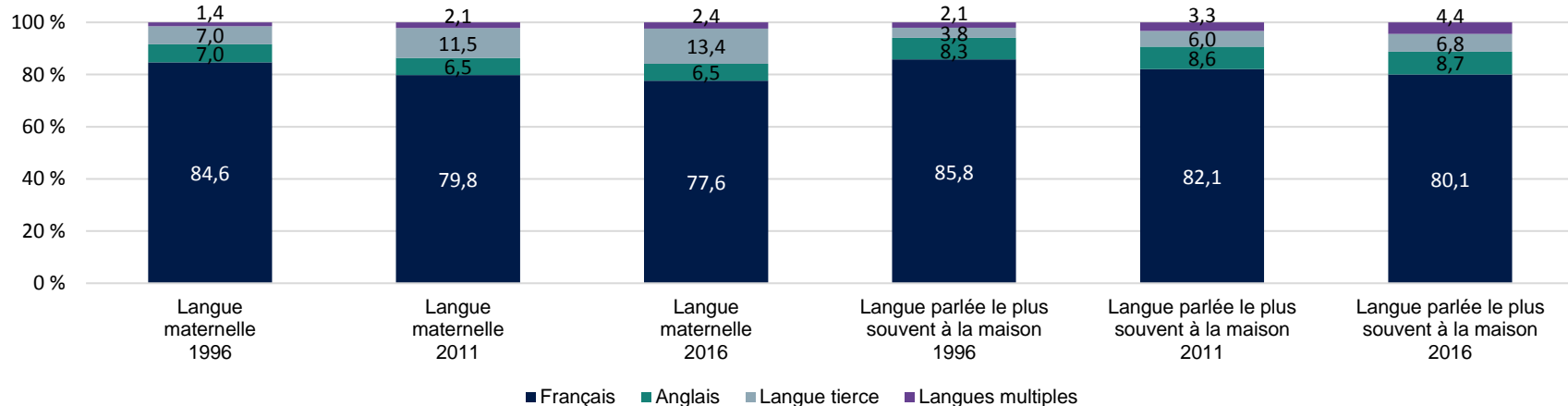
Graphique 2.11. Répartition (en %) de la population selon la (les) langue(s) maternelle(s) et la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, RMR de Montréal, 1996, 2011 et 2016



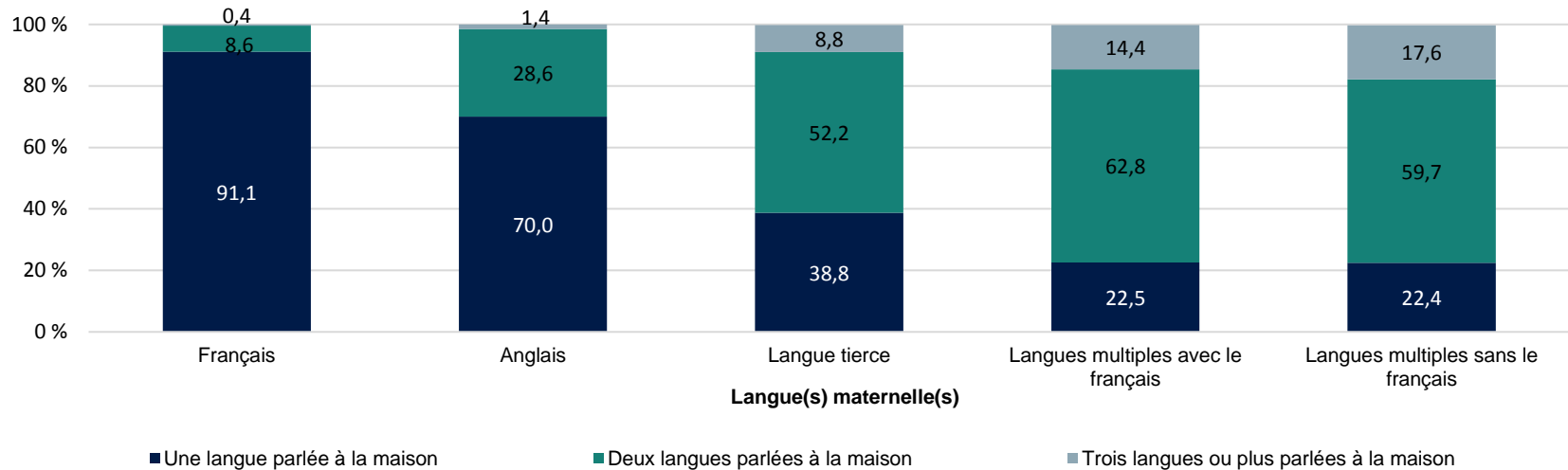
Graphique 2.12. Répartition (en %) de la population selon la (les) langue(s) maternelle(s) et la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, île de Montréal, 1996, 2011 et 2016



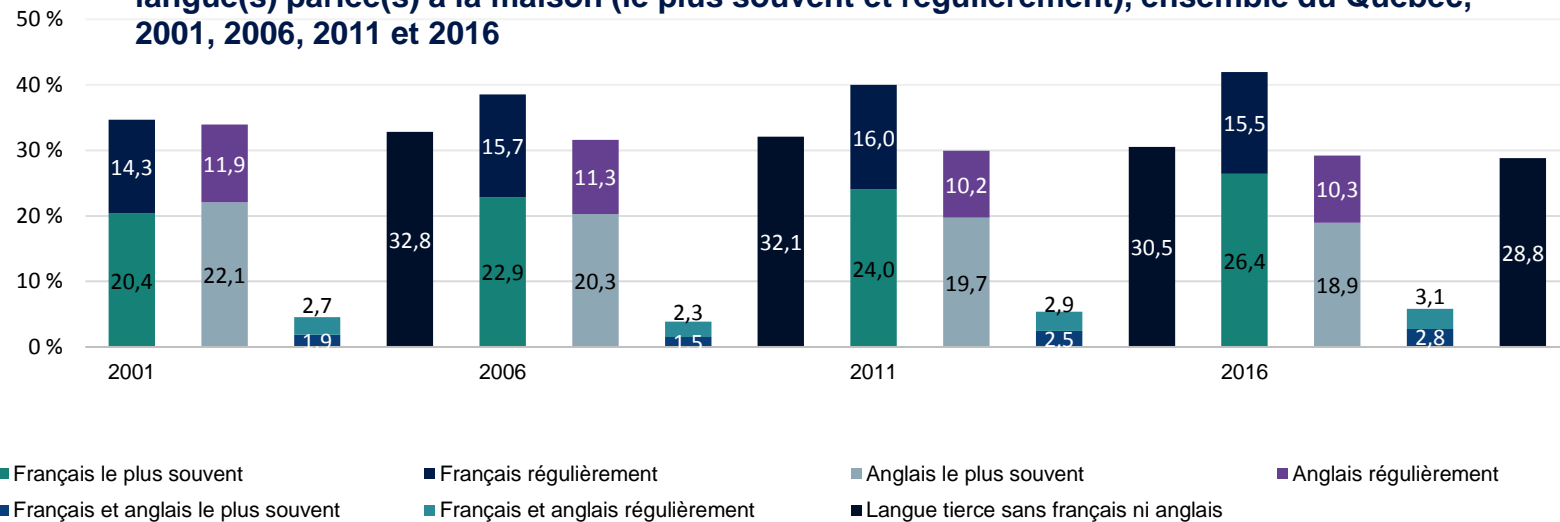
Graphique 2.13. Répartition (en %) de la population selon la (les) langue(s) maternelle(s) et la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, couronne de Montréal, 1996, 2011 et 2016



Graphique 2.14. Répartition (en %) de la population selon la (les) langue(s) maternelle(s) et la (les) langue(s) parlée(s) à la maison (le plus souvent et régulièrement), ensemble du Québec, 2016



Graphique 2.15. Proportion de la population de langue maternelle tierce selon la (les) langue(s) parlée(s) à la maison (le plus souvent et régulièrement), ensemble du Québec, 2001, 2006, 2011 et 2016



3. CONNAISSANCE DU FRANÇAIS ET DE L'ANGLAIS

Faits saillants

- Au Québec, la proportion de la population pouvant soutenir une conversation en français, mais non en anglais, a diminué, passant de 56,1 % en 1996 à 49,7 % en 2016. Inversement, la population ayant une connaissance du français et de l'anglais a augmenté dans des proportions comparables au cours de cette période (de 37,8 % en 1996 à 44,7 % en 2016) (tableau 3.1).
- Dans la RMR de Montréal, en 2016, l'effectif de la population qui connaissait le français et l'anglais (55,3 % des 4 009 790 habitantes et habitants de la RMR) était supérieur à celui de la population ne connaissant que le français (36,1 %). Tant dans l'ensemble de la RMR que sur l'île de Montréal, cet écart entre le taux de personnes bilingues français-anglais et celui de personnes ne connaissant que le français s'est creusé entre 1996 et 2016. Quant à la couronne de Montréal, la proportion de la population bilingue français-anglais y a dépassé celle de la population unilingue française au cours de cette période (tableau 3.1).
- Entre 1996 et 2016, le bilinguisme français-anglais a augmenté tant parmi la population de langue française que parmi celle de langue anglaise (graphiques 3.1 et 3.2).
- Au Québec, entre 1996 et 2016, le taux de bilinguisme français-anglais est toujours plus élevé chez les personnes de langue maternelle anglaise que chez celles de langue maternelle française (graphiques 3.1 et 3.2).
- En 2016, c'est sur l'île de Montréal que le taux de bilinguisme français-anglais de la population de langue maternelle française était le plus élevé (61,4 %). Dans la couronne de Montréal, c'est la population de langue maternelle anglaise qui affichait le taux de bilinguisme français-anglais le plus élevé (76,9 %) (graphiques 3.1 et 3.2).
- En 2016, le taux de bilinguisme français-anglais de la population de langue maternelle tierce était égal ou supérieur à 50 % dans l'ensemble du Québec et dans la RMR de Montréal (île et couronne). Il était cependant de 37,6 % parmi la population québécoise de langue maternelle tierce résidant hors de la RMR de Montréal (graphique 3.3).

TABLEAU 3.1.

Répartition (en %) de la population selon la (les) langue(s) maternelle(s) et la connaissance du français et de l'anglais, ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 1996, 2011 et 2016

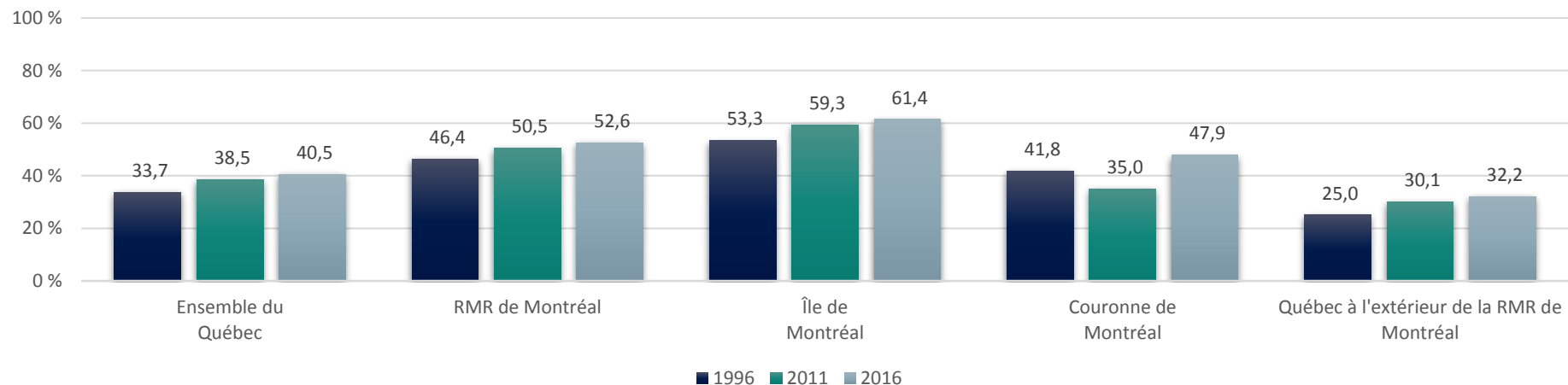
Langue(s) maternelle(s)	Connaissance du français et de l'anglais	Ensemble du Québec			RMR de Montréal		
		1996	2011	2016	1996	2011	2016
Français	Français seulement	66,3	61,5	59,4	53,6	49,3	47,3
	Anglais seulement	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0
	Français et anglais	33,7	38,5	40,5	46,4	50,5	52,6
	Ni français ni anglais	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Total (N^{bre})	5 668 600	6 028 645	6 129 855	2 298 145	2 470 825	2 514 680
Anglais	Français seulement	0,9	0,8	0,6	0,5	0,5	0,3
	Anglais seulement	37,3	31,1	30,2	37,0	29,8	28,5
	Français et anglais	61,8	68,0	69,2	62,5	69,6	71,1
	Ni français ni anglais	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
	Total (N^{bre})	583 890	594 560	598 050	427 755	439 245	443 950
Langue tierce	Français seulement	22,6	25,5	26,0	21,4	24,1	24,4
	Anglais seulement	19,7	16,9	16,4	19,4	16,4	15,9
	Français et anglais	46,7	50,0	50,8	48,6	52,1	53,0
	Ni français ni anglais	11,0	7,6	6,8	10,6	7,5	6,7
	Total (N^{bre})	655 330	957 480	1 062 890	581 005	831 020	912 695
Langues multiples avec le français	Français seulement	23,4	24,8	25,8	25,5	26,6	26,9
	Anglais seulement	1,7	1,4	1,1	1,8	1,5	1,2
	Français et anglais	74,2	73,3	72,7	71,7	71,4	71,5
	Ni français ni anglais	0,7	0,5	0,4	0,9	0,5	0,4
	Total (N^{bre})	83 945	128 810	148 930	60 690	97 560	114 605
Langues multiples sans le français	Français seulement	0,9	2,3	1,0	0,9	2,0	0,8
	Anglais seulement	44,4	40,3	40,4	44,0	40,3	40,4
	Français et anglais	53,4	56,7	58,0	53,8	57,1	58,2
	Ni français ni anglais	1,3	0,8	0,6	1,3	0,7	0,6
	Total (N^{bre})	16 360	23 340	25 730	15 235	21 425	23 865
Total	Français seulement	56,1	51,6	49,7	40,6	37,5	36,1
	Anglais seulement	5,1	4,7	4,6	8,3	7,2	7,1
	Français et anglais	37,8	42,8	44,7	49,3	53,6	55,3
	Ni français ni anglais	1,1	1,0	0,9	1,9	1,7	1,6
	Total (N^{bre})	7 008 130	7 732 830	7 965 450	3 382 820	3 860 085	4 009 790

TABLEAU 3.1.

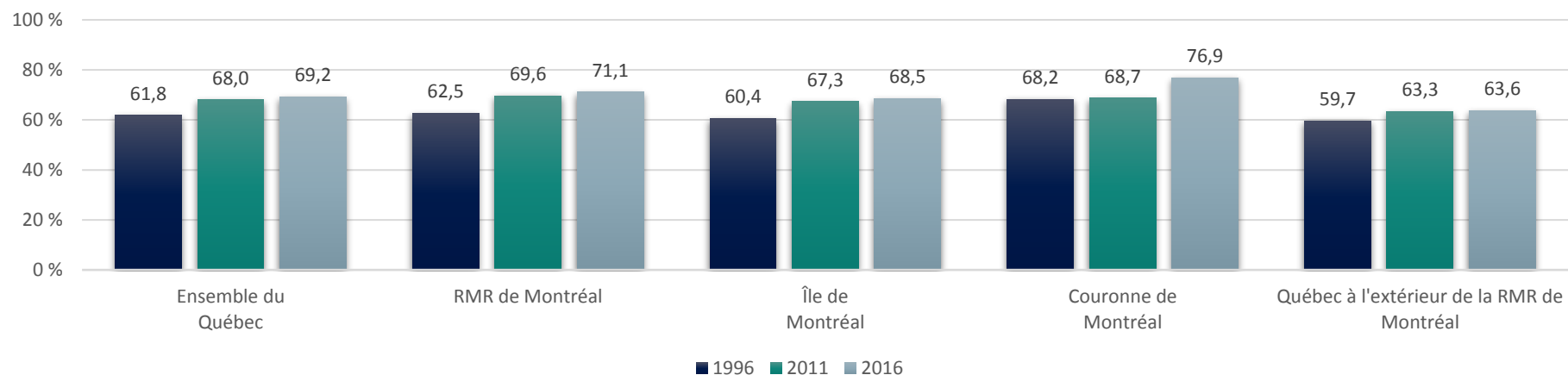
Répartition (en %) de la population selon la (les) langue(s) maternelle(s) et la connaissance du français et de l'anglais, ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 1996, 2011 et 2016 (suite)

Langue(s) maternelle(s)	Connaissance du français et de l'anglais	Île de Montréal			Couronne de Montréal			Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal		
		1996	2011	2016	1996	2011	2016	1996	2011	2016
Français	Français seulement	46,5	40,5	38,5	58,2	65,0	52,1	74,9	69,9	67,8
	Anglais seulement	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Français et anglais	53,3	59,3	61,4	41,8	35,0	47,9	25,0	30,1	32,2
	Ni français ni anglais	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Total (N^{bre})	905 350	862 015	873 245	1 392 795	1 608 810	1 641 435	3 370 455	3 557 820	3 615 175
Anglais	Français seulement	0,3	0,4	0,3	0,8	1,4	0,5	2,0	1,8	1,2
	Anglais seulement	39,2	32,2	31,2	31,0	29,9	22,5	38,3	34,9	35,1
	Français et anglais	60,4	67,3	68,5	68,2	68,7	76,9	59,7	63,3	63,6
	Ni français ni anglais	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
	Total (N^{bre})	313 150	307 235	305 645	114 605	132 010	138 305	156 135	155 315	154 100
Langue tierce	Français seulement	21,9	24,1	24,0	19,3	27,9	25,4	32,1	35,1	35,4
	Anglais seulement	19,9	18,1	18,0	17,5	15,0	11,1	21,7	20,3	19,7
	Français et anglais	47,0	50,0	51,0	54,9	49,9	57,3	32,2	36,2	37,6
	Ni français ni anglais	11,2	7,8	7,0	8,3	7,3	6,2	14,0	8,4	7,3
	Total (N^{bre})	466 495	599 305	629 355	114 510	231 715	283 340	74 325	126 460	150 195
Langues multiples avec le français	Français seulement	29,3	29,3	29,1	18,2	21,0	23,5	18,0	19,3	22,0
	Anglais seulement	2,2	1,7	1,4	1,1	1,1	0,8	1,3	1,1	0,9
	Français et anglais	67,4	68,4	69,1	80,2	77,6	75,3	80,6	79,2	76,8
	Ni français ni anglais	1,1	0,7	0,5	0,5	0,3	0,3	0,2	0,3	0,3
	Total (N^{bre})	39 970	59 915	69 300	20 720	37 645	45 305	23 255	31 250	34 325
Langues multiples sans le français	Français seulement	1,0	1,9	0,8	0,7	3,3	1,0	1,3	5,7	3,2
	Anglais seulement	46,4	43,7	44,3	33,3	32,7	29,7	50,2	40,2	40,8
	Français et anglais	51,2	53,6	54,3	64,8	63,4	68,8	48,0	52,5	55,5
	Ni français ni anglais	1,4	0,8	0,7	1,1	0,7	0,5	1,3	1,3	0,5
	Total (N^{bre})	12 410	16 025	17 445	2 825	5 400	6 420	1 125	1 915	1 865
Total	Français seulement	30,9	27,8	26,8	50,9	59,0	44,4	70,5	65,6	63,6
	Anglais seulement	12,8	11,7	11,5	3,5	2,4	3,1	2,1	2,1	2,2
	Français et anglais	53,2	57,9	59,3	45,1	38,1	51,7	27,0	32,0	34,0
	Ni français ni anglais	3,1	2,6	2,4	0,6	0,5	0,9	0,3	0,3	0,3
	Total (N^{bre})	1 737 375	1 844 500	1 895 000	1 645 445	2 015 585	2 114 790	3 625 310	3 872 745	3 955 660

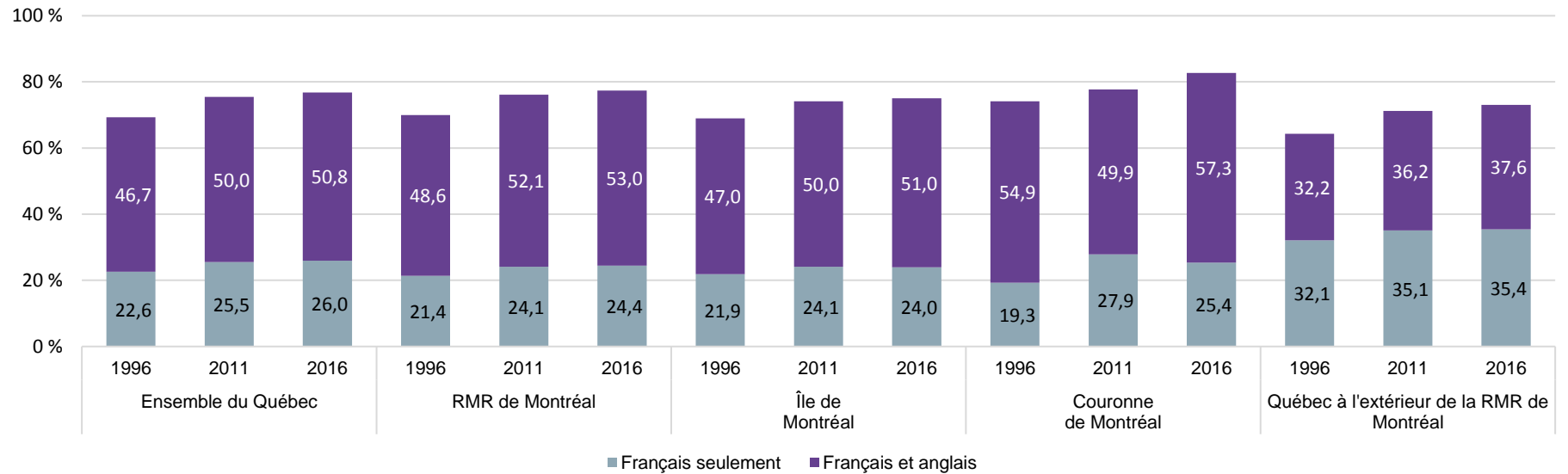
Graphique 3.1. Proportion de la population de langue maternelle française qui connaît le français et l'anglais, ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 1996, 2011 et 2016



Graphique 3.2. Proportion de la population de langue maternelle anglaise qui connaît le français et l'anglais, ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 1996, 2011 et 2016



Graphique 3.3. Proportion de la population de langue maternelle tierce qui connaît le français seulement ou le français et l'anglais, ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal,



4. PREMIÈRE(S) LANGUE(S) OFFICIELLE(S) PARLÉE(S) DU CANADA

Faits saillants

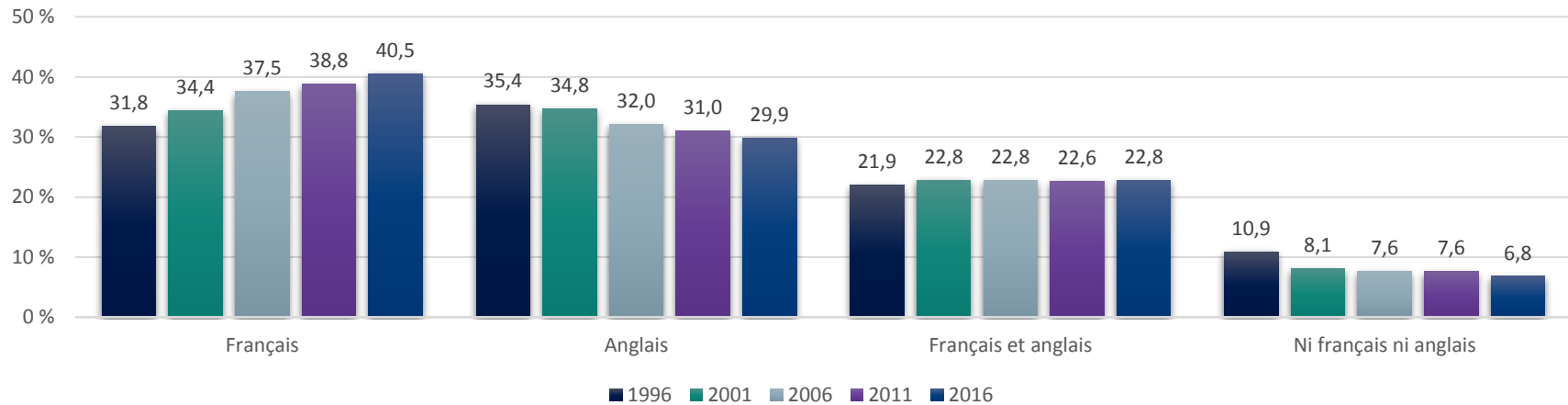
- Au Québec, en 2016, la première langue officielle parlée (PLOP) du Canada était le français pour 83,6 % de la population et l'anglais pour 12,1 % de la population. De plus, environ 3,5 % des personnes avaient le français et l'anglais et 0,9 % des personnes n'avaient ni le français ni l'anglais comme PLOP (tableau 4.1).
- Entre 1996 et 2016, la proportion de la population ayant le français comme PLOP a peu varié, diminuant d'un point de pourcentage en vingt ans (de 84,6 % à 83,6 %) (tableau 4.1).
- Tant dans l'ensemble de la RMR que sur l'île de Montréal, la proportion de la population de PLOP française a aussi diminué d'un point de pourcentage entre 1996 et 2016. En 2016, elle était de 73,4 % et de 60,6 % respectivement dans ces deux régions (tableau 4.1).
- Chez les Québécoises et les Québécois de langue maternelle tierce, la proportion de la population dont le français est la PLOP a augmenté de près de neuf points de pourcentage entre 1996 et 2016, passant de 31,8 % à 40,5 %. En comparaison, au cours de la même période, la proportion de la population de langue maternelle tierce ayant l'anglais comme PLOP a diminué, passant de 35,4 % à 29,9 % (graphique 4.1).
- Dans la RMR de Montréal, chez la population de langue maternelle tierce, l'importance relative des personnes dont la PLOP est le français et de celles dont la PLOP est l'anglais s'est inversée en vingt ans. En 1996, trois personnes de langue maternelle tierce sur dix avaient le français comme PLOP, alors que 36,3 % d'entre elles avaient l'anglais comme PLOP. En 2016, c'était plutôt 38,8 % de la population de langue maternelle tierce qui avait le français comme PLOP, comparativement à trois personnes sur dix dont la PLOP était l'anglais (graphique 4.2).

TABLEAU 4.1.
Répartition de la population selon la (les) première(s) langue(s) officielle(s) parlée(s) du Canada, ensemble du Québec, RMR de Montréal, île de Montréal, couronne de Montréal et Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016

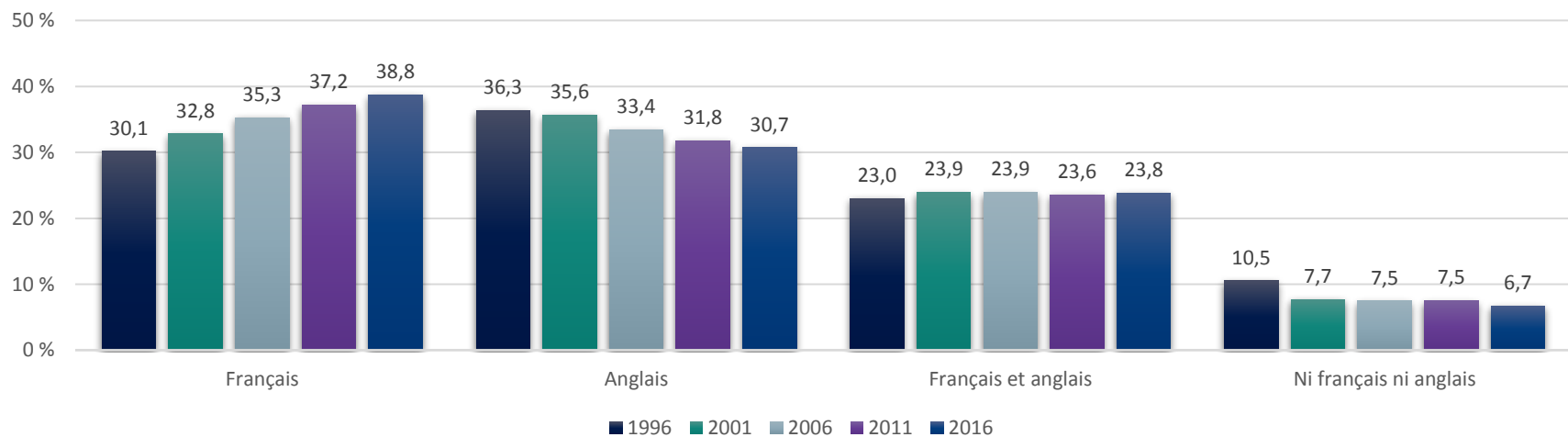
Première(s) langue(s) officielle(s) parlée(s) du Canada	1996		2001		2006		2011		2016		Variation 1996-2016	Différence 1996-2016
	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	%	Δ %
Ensemble du Québec												
Français	5 930 675	84,6	6 033 980	85,0	6 227 865	84,2	6 485 655	83,9	6 657 465	83,6	12,3	-1,0
Anglais	838 875	12,0	826 510	11,6	882 660	11,9	929 705	12,0	960 105	12,1	14,5	0,1
Français et anglais	167 055	2,4	180 180	2,5	218 150	2,9	244 690	3,2	275 630	3,5	65,0	1,1
Ni français ni anglais	71 515	1,0	57 180	0,8	67 600	0,9	72 780	0,9	72 250	0,9	1,0	-0,1
Total	7 008 120	100,0	7 097 855	100,0	7 396 280	100,0	7 732 830	100,0	7 965 455	100,0	13,7	--
RMR de Montréal												
Français	2 510 735	74,2	2 618 110	75,1	2 718 895	74,0	2 843 070	73,7	2 941 460	73,4	17,2	-0,9
Anglais	661 040	19,5	655 245	18,8	704 605	19,2	738 110	19,1	764 240	19,1	15,6	-0,5
Français et anglais	149 900	4,4	162 720	4,7	194 490	5,3	216 795	5,6	242 740	6,1	61,9	1,6
Ni français ni anglais	61 145	1,8	48 035	1,4	56 760	1,5	62 110	1,6	61 355	1,5	0,3	-0,3
Total	3 382 820	100,0	3 484 110	100,0	3 674 745	100,0	3 860 085	100,0	4 009 790	100,0	18,5	--
Île de Montréal												
Français	1 068 580	61,5	1 107 420	62,4	1 103 060	60,8	1 114 835	60,4	1 148 205	60,6	7,5	-0,9
Anglais	500 520	28,8	499 330	28,1	522 415	28,8	531 405	28,8	541 320	28,6	8,2	-0,2
Français et anglais	116 520	6,7	127 080	7,2	144 515	8,0	151 600	8,2	161 695	8,5	38,8	1,8
Ni français ni anglais	51 750	3,0	40 480	2,3	45 430	2,5	46 660	2,5	43 780	2,3	-15,4	-0,7
Total	1 737 375	100,0	1 774 305	100,0	1 815 425	100,0	1 844 500	100,0	1 895 000	100,0	9,1	--
Couronne de Montréal												
Français	1 442 155	87,6	1 510 690	88,4	1 615 835	86,9	1 728 235	85,7	1 793 255	84,8	24,3	-2,8
Anglais	160 520	9,8	155 915	9,1	182 190	9,8	206 705	10,3	222 920	10,5	38,9	0,8
Français et anglais	33 380	2,0	35 640	2,1	49 975	2,7	65 195	3,2	81 045	3,8	142,8	1,8
Ni français ni anglais	9 395	0,6	7 555	0,4	11 330	0,6	15 450	0,8	17 575	0,8	87,1	0,3
Total	1 645 445	100,0	1 709 805	100,0	1 859 320	100,0	2 015 585	100,0	2 114 790	100,0	28,5	--
Québec à l'extérieur de la RMR de Montréal												
Français	3 419 940	94,3	3 415 870	94,5	3 508 970	94,3	3 642 585	94,1	3 716 005	93,9	8,7	-0,4
Anglais	177 835	4,9	171 265	4,7	178 055	4,8	191 595	4,9	195 865	5,0	10,1	0,0
Français et anglais	17 155	0,5	17 460	0,5	23 660	0,6	27 895	0,7	32 890	0,8	91,7	0,4
Ni français ni anglais	10 370	0,3	9 145	0,3	10 840	0,3	10 670	0,3	10 895	0,3	5,1	0,0
Total	3 625 300	100,0	3 613 745	100,0	3 721 535	100,0	3 872 745	100,0	3 955 665	100,0	9,1	--

Sources : Statistique Canada, recensements de la population de 1996, de 2001, de 2006 et de 2016, et Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

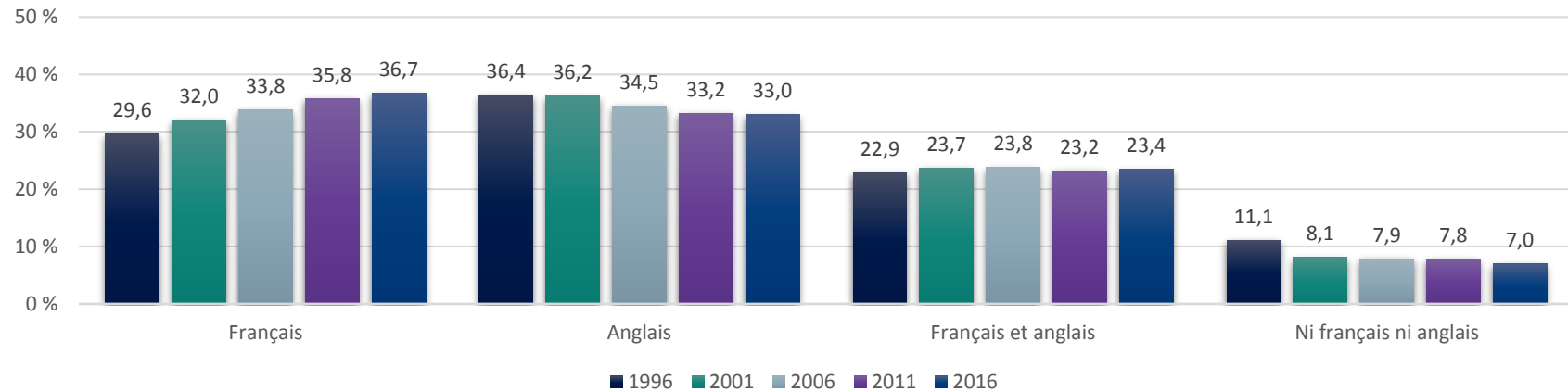
Graphique 4.1. Répartition (en %) de la population de langue maternelle tierce selon la (les) première(s) langue(s) officielle(s) parlée(s) du Canada, ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016



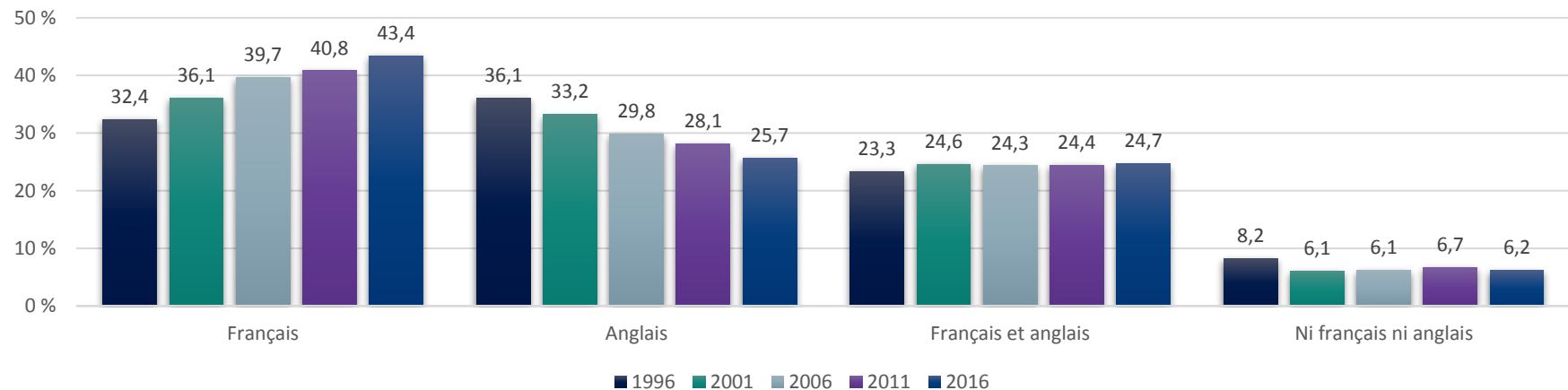
Graphique 4.2. Répartition (en %) de la population de langue maternelle tierce selon la (les) première(s) langue(s) officielle(s) parlée(s) du Canada, RMR de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016



Graphique 4.3. Répartition (en %) de la population de langue maternelle tierce selon la (les) première(s) langue(s) officielle(s) parlée(s) du Canada, île de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016



Graphique 4.4. Répartition (en %) de la population de langue maternelle tierce selon la (les) première(s) langue(s) officielle(s) parlée(s) du Canada, couronne de Montréal, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016



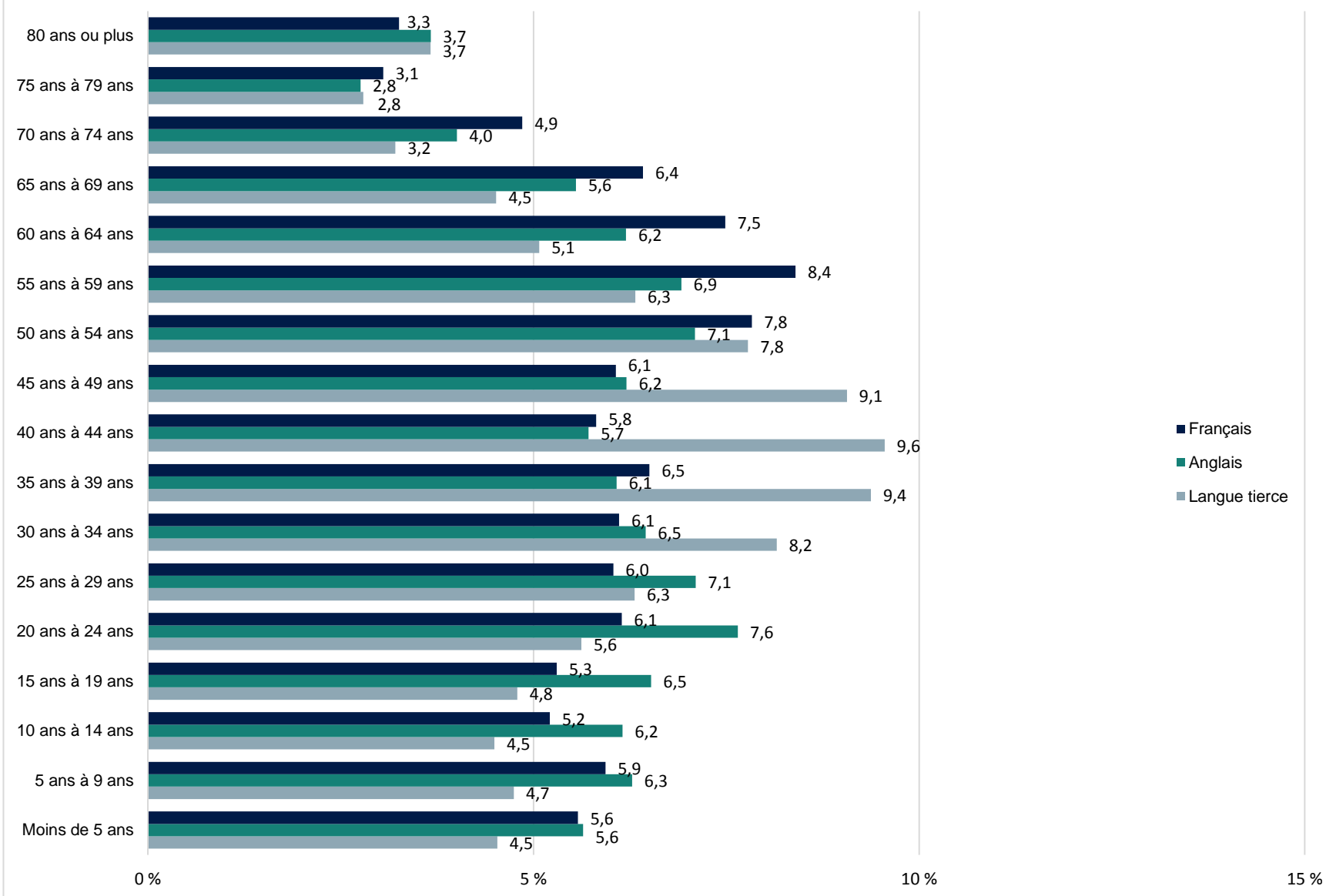
5. CARACTÉRISTIQUES LINGUISTIQUES SELON L'ÂGE

Faits saillants

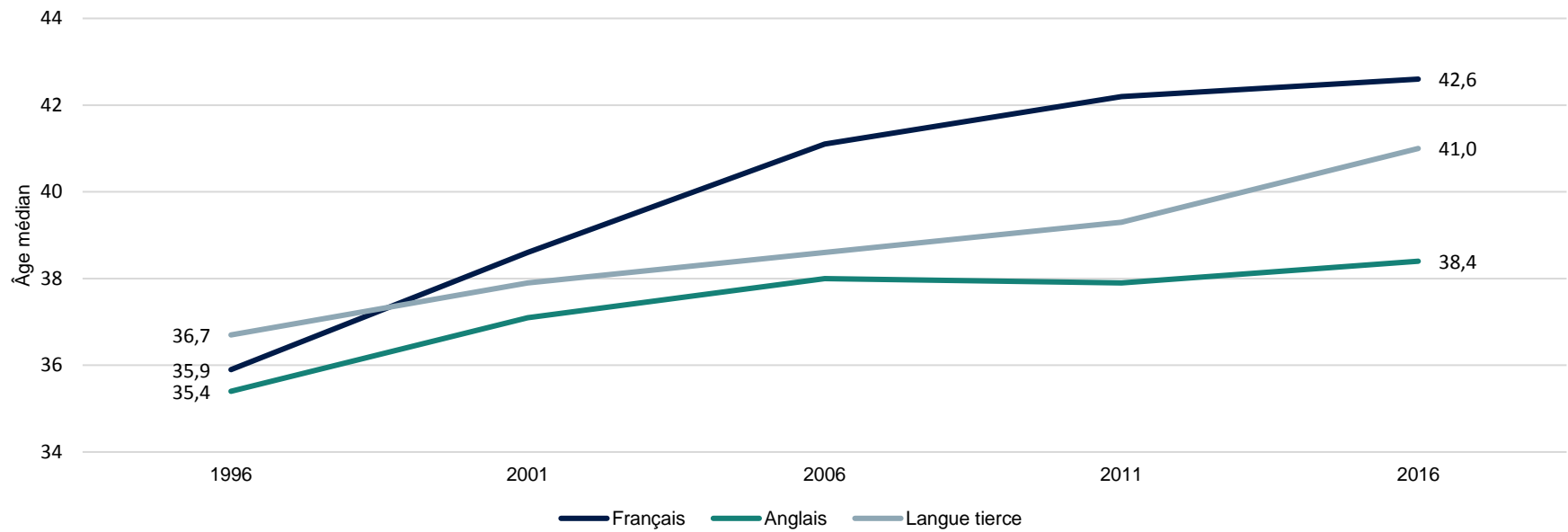
- La population de langue maternelle française était généralement plus âgée que les populations ayant une autre langue maternelle. En 2016, son âge médian était de 42,6 ans, comparativement à 41,0 ans chez la population de langue maternelle tierce et à 38,4 ans chez celle de langue maternelle anglaise. L'examen de groupes d'âge particuliers, tels que les moins de 20 ans ou les plus de 60 ans, témoigne du vieillissement de la population de langue maternelle française (graphiques 5.1 et 5.2).
- Les personnes de langue maternelle française ou de langue maternelle anglaise étaient plus âgées en 2016 qu'en 1996. Ainsi, la part relative des personnes de moins de vingt ans était plus faible en 2016 qu'en 1996, alors que celle de la population âgée de 60 ans et plus était plus importante (graphiques B1 et B2¹⁸).
- De même, la population de langue maternelle tierce était proportionnellement plus vieille en 2016 qu'en 1996 (graphique B3).
- Plus de six personnes de langue maternelle tierce sur dix (62,2 %) étaient âgées de 20 à 59 ans en 2016, soit une proportion plus élevée que chez les populations de langue maternelle française (52,9 %) ou anglaise (53,2 %). Cette différence s'explique en partie par l'âge des personnes de langue maternelle tierce au moment de leur immigration (graphiques B1, B2 et B3), lequel se situe généralement entre 25 et 44 ans.
- À l'instar de ce que l'on constate chez les populations définies selon la langue maternelle, l'âge médian des populations qui parlaient uniquement le français, l'anglais ou une langue tierce le plus souvent à la maison a augmenté entre 1996 et 2016 (graphique 5.4). Cela reflète donc l'évolution de leur structure par âge au cours de la période (graphiques B4, B5 et B6).

¹⁸ Les graphiques B1 à B6 se trouvent à l'annexe B de ce document.

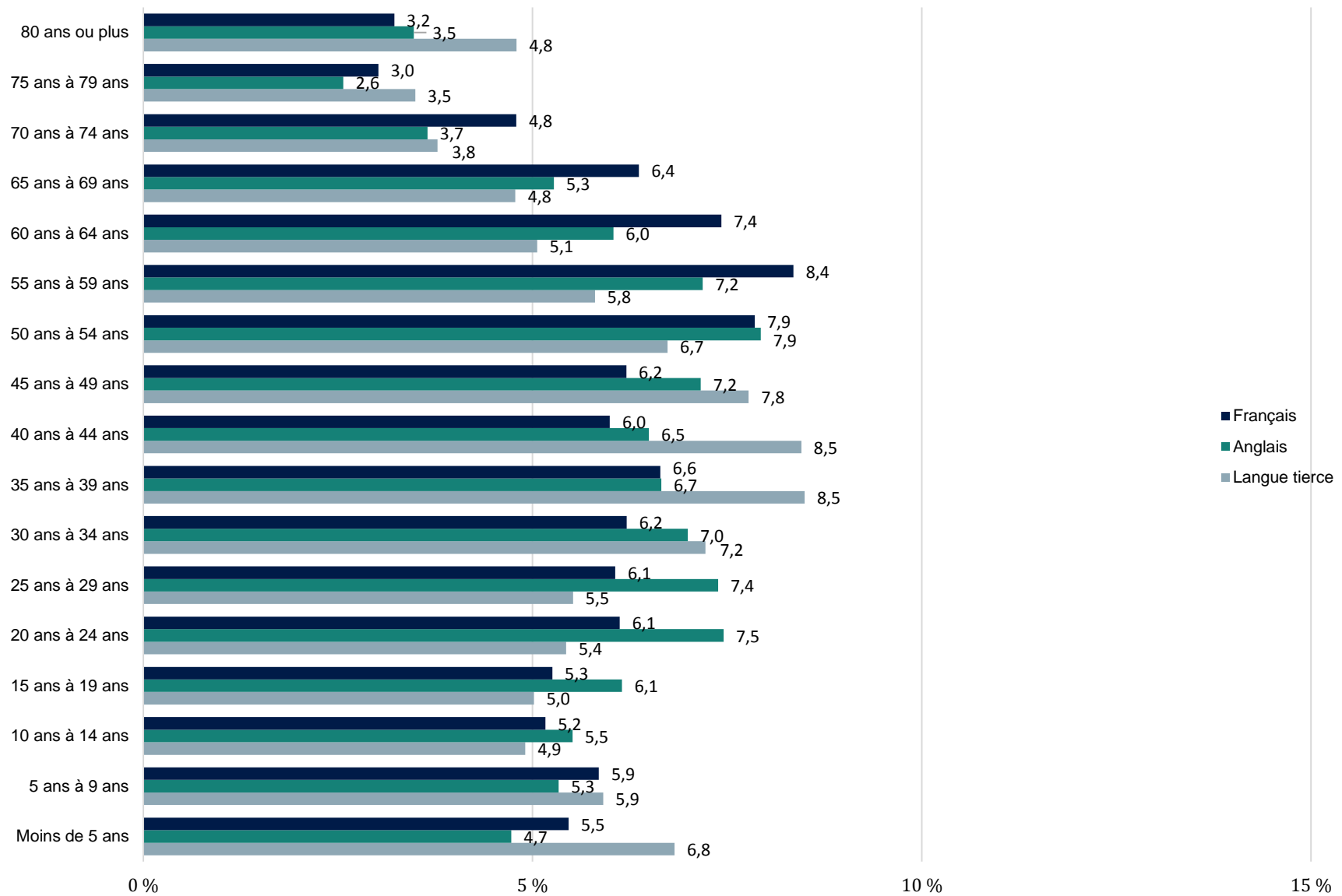
Graphique 5.1. Répartition (en %) de la population selon le groupe d'âge et la langue maternelle (réponses uniques), ensemble du Québec, 2016



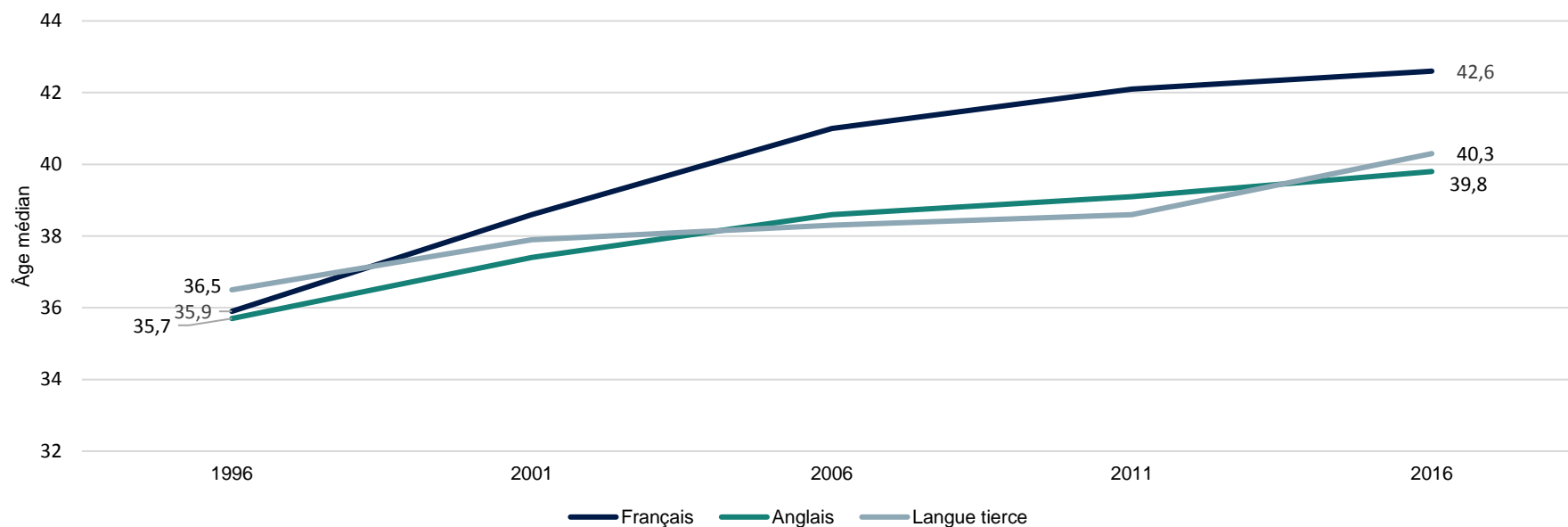
Graphique 5.2. Évolution de l'âge médian selon la langue maternelle (réponses uniques), ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016



Graphique 5.3. Répartition (en %) de la population selon le groupe d'âge et la langue parlée le plus souvent à la maison (réponses uniques), ensemble du Québec, 2016



Graphique 5.4. Évolution de l'âge médian selon la langue parlée le plus souvent à la maison (réponses uniques), ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016



6. MOBILITÉ INTERPROVINCIALE

Faits saillants

- Entre 2011 et 2016, le Québec a affiché un solde migratoire interprovincial négatif (-36 960 personnes) plus important que celui de la période quinquennale 2006-2011 (-21 255 personnes). Le Québec a connu des pertes nettes de population par voie de migration interprovinciale plus importantes entre 2011 et 2016 (tableaux 6.1 et 6.2).
- Au cours de cette période, le solde migratoire interprovincial était négatif pour les trois grands groupes linguistiques. Les pertes nettes de population par voie de migration interprovinciale ont en effet été de 16 015 personnes de langue maternelle tierce, de 9 920 personnes de langue maternelle française et de 10 995 personnes de langue maternelle anglaise (tableau 6.1).
- Cela dit, en nombre absolu, davantage de personnes de langue maternelle anglaise (-33 830 personnes) ont quitté le Québec pour une province ou un territoire canadiens que de personnes de langue maternelle tierce (-26 515 personnes) ou française (-31 965 personnes) (tableau 6.1).
- En raison notamment de l'importance de la substitution linguistique en faveur de l'anglais chez la population de langue maternelle tierce et du lien qui existe entre la langue d'usage à la maison et la mobilité géographique, les pertes nettes de population par voie de migration interprovinciale étaient plus importantes parmi les personnes qui parlaient l'anglais le plus souvent à la maison (-20 880 personnes) que parmi celles qui parlaient le français (-4 800 personnes) ou une langue tierce (-11 245 personnes) le plus souvent à la maison (tableaux 6.1 et 6.2).
- Chez les personnes ayant quitté une province ou un territoire canadiens pour s'établir au Québec entre 2011 et 2016, quatre personnes migrantes sur cinq étaient de langue maternelle française ou anglaise (soit 81,0 %), alors qu'une sur cinq était de langue maternelle tierce (19,0 %). En comparaison, près de trois personnes ayant quitté le Québec pour une province ou un territoire canadiens sur dix étaient de langue maternelle tierce (28,7 %) (graphique 6.1).
- Plus de la moitié des migrantes et des migrants entrant au Québec ou en sortant entre 2011 et 2016 parlaient l'anglais le plus souvent à la maison (52,9 % et 54,3 % respectivement) (graphique 6.2).

TABLEAU 6.1.

Migrations effectuées entre le Québec et le reste du Canada selon la langue maternelle (réponses uniques), ensemble du Québec, 2006-2011 et 2011-2016

Période quinquennale	Langue maternelle	Migrantes et migrants ayant quitté le Québec pour une province ou un territoire canadiens	Migrantes et migrants ayant quitté une province ou un territoire canadiens pour le Québec	Solde migratoire interprovincial du Québec*
2006-2011	Français	29 320	26 695	-2 625
	Anglais	30 590	24 650	-5 940
	Langue tierce	24 335	11 615	-12 720
	Total	84 340	63 085	-21 255
2011-2016	Français	31 965	22 045	-9 920
	Anglais	33 830	22 835	-10 995
	Langue tierce	26 515	10 495	-16 015
	Total	92 320	55 360	-36 960

* Ce solde exclut les personnes âgées de moins de cinq ans (n'ayant donc pas un lieu de résidence cinq ans auparavant) ainsi que les migrantes et les migrants internationaux.

Sources : Statistique Canada, recensements de la population de 2006 et de 2016, et Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

TABLEAU 6.2.

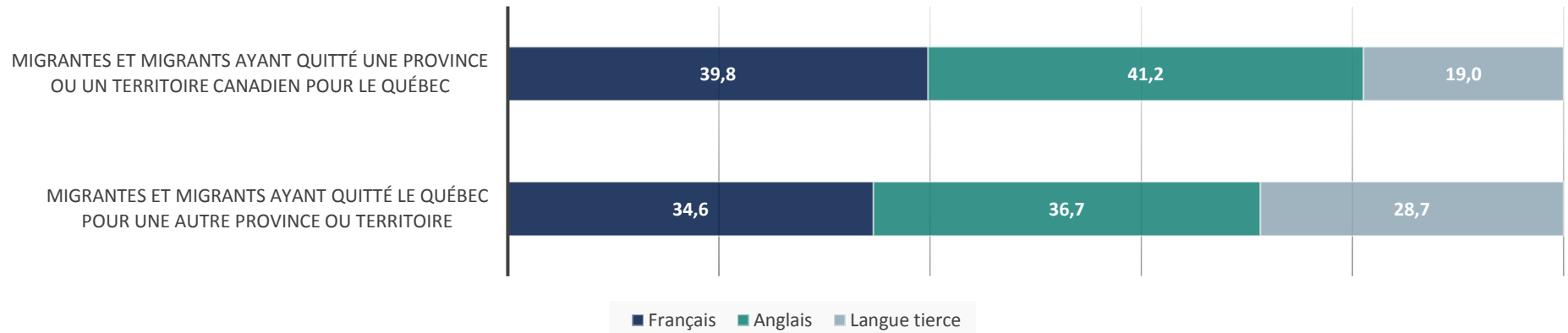
Migrations effectuées entre le Québec et le reste du Canada selon la langue parlée le plus souvent à la maison (réponses uniques), ensemble du Québec, 2006-2011 et 2011-2016

Période quinquennale	Langue parlée le plus souvent à la maison	Migrantes et migrants ayant quitté le Québec pour une province ou un territoire canadiens	Migrantes et migrants ayant quitté une province ou un territoire canadiens pour le Québec	Solde migratoire interprovincial du Québec*
2006-2011	Français	23 875	26 425	2 550
	Anglais	44 505	30 790	-13 720
	Langue tierce	15 920	5 800	-10 120
	Total	84 340	63 085	-21 255
2011-2016	Français	25 700	20 895	-4 800
	Anglais	50 155	29 275	-20 880
	Langue tierce	16 470	5 225	-11 245
	Total	92 320	55 360	-36 960

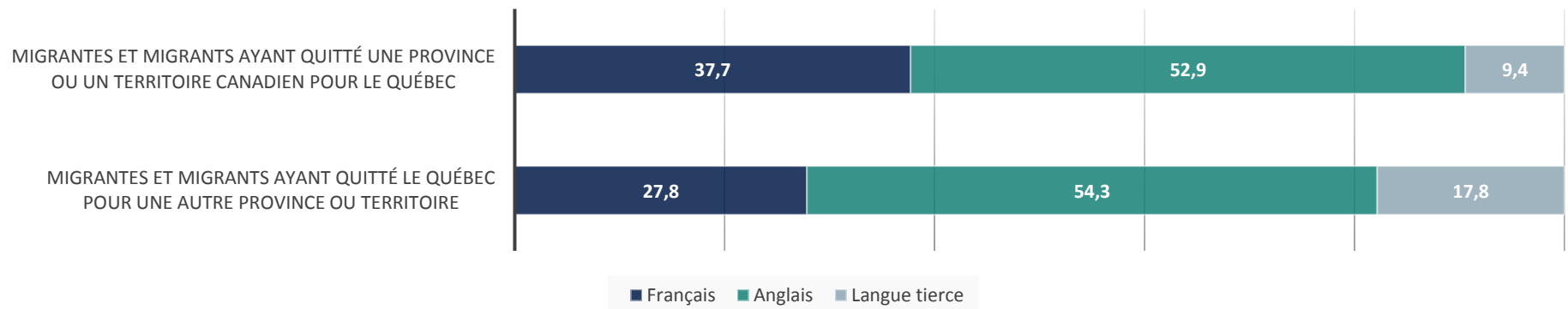
* Ce solde exclut les personnes âgées de moins de cinq ans (n'ayant donc pas un lieu de résidence cinq ans auparavant) ainsi que les migrantes et les migrants internationaux.

Sources : Statistique Canada, recensements de la population de 2006 et de 2016, et Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

Graphique 6.1. Répartition (en %) des migrantes et des migrants interprovinciaux entrant au Québec ou en sortant selon la langue maternelle (réponses uniques), 2011-2016



Graphique 6.2. Répartition (en %) des migrantes et des migrants interprovinciaux entrant au Québec ou en sortant selon la langue parlée le plus souvent à la maison (réponses uniques), 2011-2016



7. PERSISTANCE ET SUBSTITUTION LINGUISTIQUES

7.1. Population totale

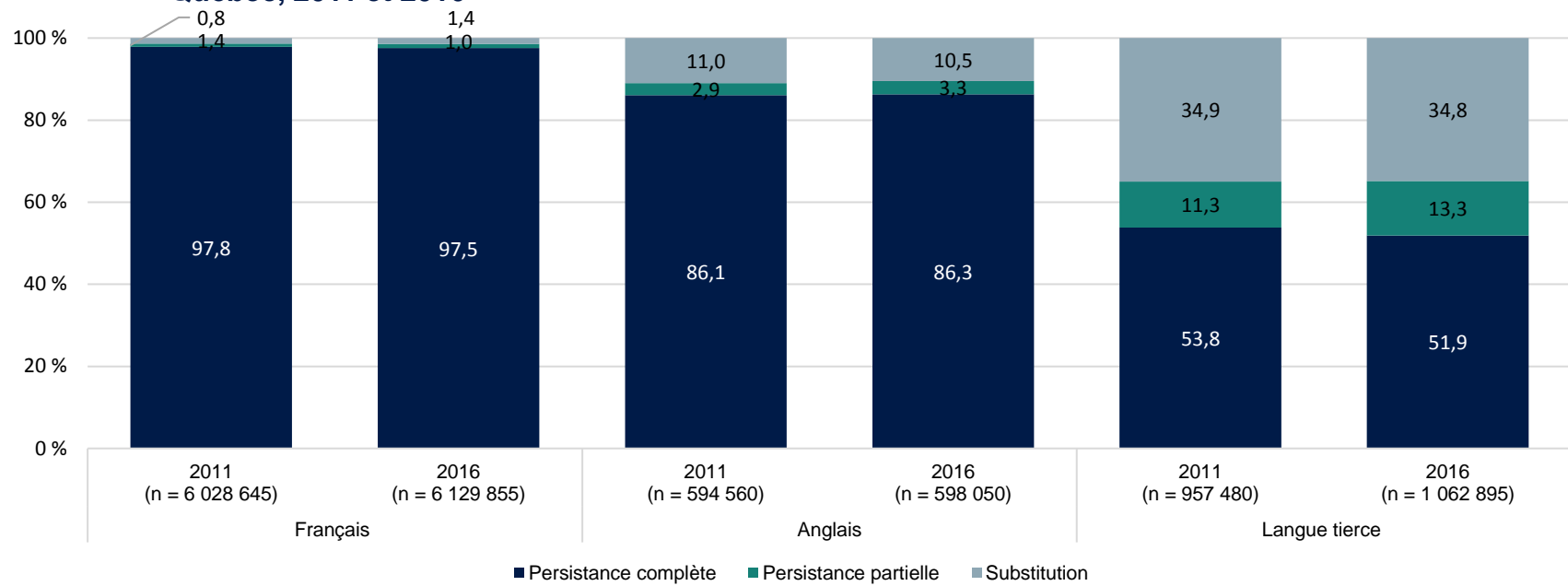
Faits saillants

- En 2016, la majorité des personnes de langue maternelle française au Québec étaient dans une situation de persistance linguistique complète, c'est-à-dire que 97,5 % d'entre elles parlaient le français le plus souvent à la maison (ce taux ne tient pas compte des langues possiblement parlées régulièrement¹⁹). Si l'on considère également les langues parlées régulièrement à la maison, neuf Québécoises et Québécois de langue maternelle française sur dix se trouvaient alors en situation de persistance linguistique complète en 2016²⁰ (graphiques 7.1 et 7.2).
- En 2016, près de deux Québécoises et Québécois de langue maternelle anglaise sur trois parlaient l'anglais le plus souvent à la maison sans y parler d'autres langues régulièrement (65,6 %) et se trouvaient ainsi en situation de persistance linguistique complète, alors qu'environ 30 % d'entre eux parlaient l'anglais à la maison en plus d'une autre langue et étaient donc en situation de persistance partielle (graphique 7.2).
- Enfin, plus de la moitié des personnes de langue maternelle tierce en 2016 se trouvaient en situation de persistance linguistique partielle, ce qui signifie qu'elles parlaient une langue tierce à la maison avec au moins une autre langue (57,3 %). En comparaison, 28,8 % des personnes de langue maternelle tierce se trouvaient en situation de persistance complète (graphique 7.2).

¹⁹ Ce taux de persistance linguistique est calculé selon la première méthode présentée dans les notes méthodologiques et les définitions.

²⁰ C'est-à-dire que ces personnes parlaient le français le plus souvent à la maison, mais qu'elles n'utilisaient aucune autre langue régulièrement.

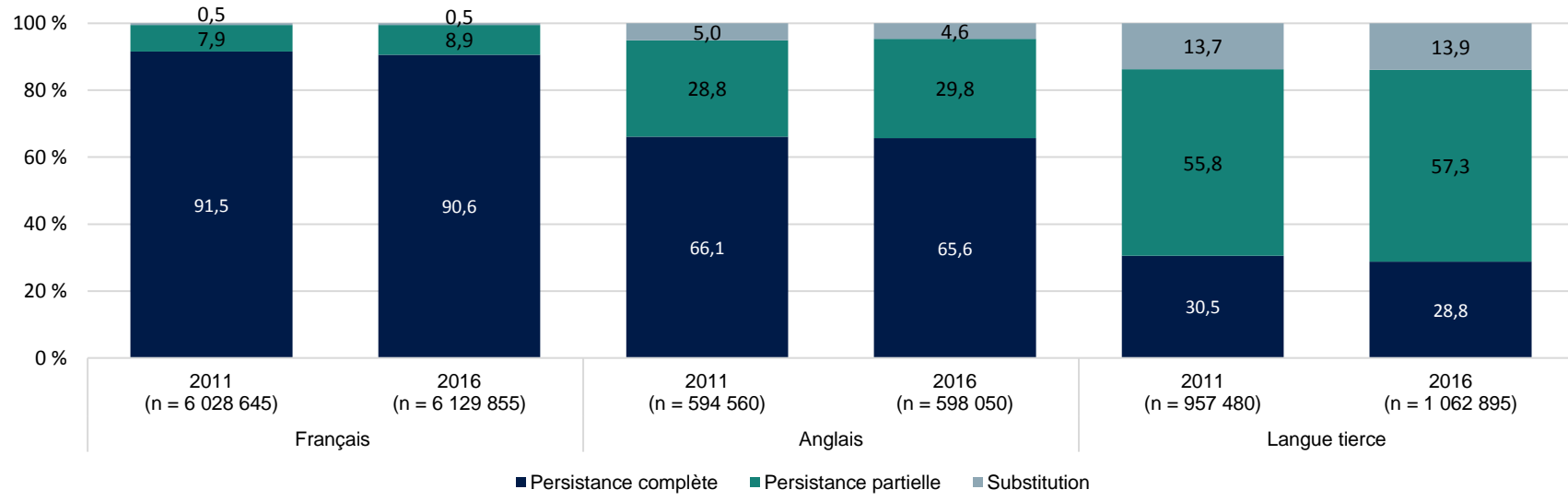
Graphique 7.1. Taux de persistance et de substitution linguistiques dans la population selon la langue maternelle* et la langue parlée le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, 2011 et 2016**



* Réponses uniques seulement.

** Réponses uniques et multiples.

Graphique 7.2. Taux de persistance et de substitution linguistiques dans la population selon la langue maternelle* et les langues parlées à la maison (le plus souvent et régulièrement), ensemble du Québec, 2011 et 2016**



* Réponses uniques seulement.

** Réponses uniques et multiples des langues parlées le plus souvent et régulièrement à la maison.

7.2. Population de langue maternelle tierce

Faits saillants

- En 2016, chez les personnes de langue maternelle tierce qui, au Québec, étaient en situation de substitution linguistique (N = 370 220), plus de la moitié avaient opté pour le français (53,6 %, N = 198 440), comparativement aux 44,0 % de personnes qui s'étaient plutôt tournées vers l'anglais²¹ (graphique 7.3).
- De plus, depuis le Recensement de la population de 2006, il y a davantage de personnes de langue maternelle tierce qui ont effectué une substitution linguistique au profit du français que de personnes qui l'ont fait en faveur de l'anglais. En effet, la proportion de personnes de langue maternelle tierce ayant effectué une substitution linguistique vers le français a ainsi progressivement augmenté entre 1996 (38,5 %) et 2016 (53,6 %), alors qu'à l'inverse la part des personnes de langue maternelle tierce ayant effectué une substitution linguistique vers l'anglais a diminué à chaque recensement depuis 1996 (graphique 7.3).
- Entre 1996 et 2016, la proportion de personnes de langue maternelle tierce ayant effectué une substitution linguistique vers l'anglais a diminué de quinze points de pourcentage, alors que cette proportion a augmenté d'autant de points chez les personnes en situation de substitution linguistique ayant opté pour le français (graphique 7.3).
- Si l'on considère l'ensemble des langues parlées à la maison (le plus souvent et régulièrement), on observe que la proportion de la population de langue maternelle tierce ayant effectué une substitution linguistique vers le français uniquement, c'est-à-dire ne parlant que le français à la maison et aucune autre langue²², a augmenté par rapport à 2001, passant ainsi de 35,2 % en 2001 à 40,6 % en 2016 (graphique 7.4).
- En 2016, pour la première fois depuis le Recensement de la population de 2001, les substitutions linguistiques effectuées par les personnes de langue maternelle tierce vers le français uniquement étaient proportionnellement plus nombreuses (40,6 %) que celles qui s'effectuaient vers l'anglais uniquement²³ (37,3 %) (graphique 7.4).

²¹ Selon la seule variable de la langue parlée le plus souvent à la maison.

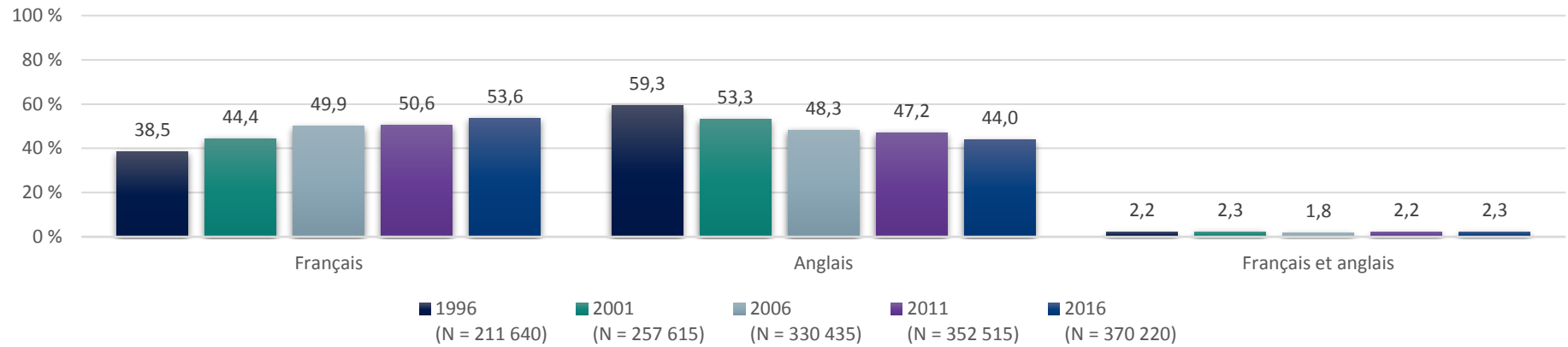
²² Qu'il s'agisse de la langue parlée le plus souvent à la maison ou d'une langue qui y est parlée régulièrement.

²³ C'est-à-dire que l'anglais était la seule langue parlée à la maison (le plus souvent ou régulièrement).

- Chez les personnes de langue maternelle tierce en situation de substitution linguistique, une sur cinq parlait le français et l'anglais à la maison, une proportion en légère hausse depuis 2001 (graphique 7.4).
- En 2016, la proportion de personnes de langue maternelle tierce en situation de persistance linguistique partielle²⁴ qui parlaient le français à la maison (le plus souvent ou régulièrement) était supérieure à la proportion de personnes de langue maternelle tierce en situation de persistance linguistique partielle qui parlaient l'anglais (67,1 % (N = 318 977) et 49,3 % respectivement) (graphique 7.5).
- De plus, depuis 2001, la proportion de personnes de langue maternelle tierce qui parlent le français au moins régulièrement à la maison a augmenté progressivement, passant de 58,4 % en 2001 à 67,1 % en 2016. À l'opposé, la proportion de personnes de langue maternelle tierce qui parlent l'anglais au moins régulièrement à la maison a diminué de huit points de pourcentage durant cette période (graphique 7.5).

²⁴ C'est-à-dire les personnes de langue maternelle tierce qui parlent le français ou l'anglais à la maison en plus d'une langue tierce.

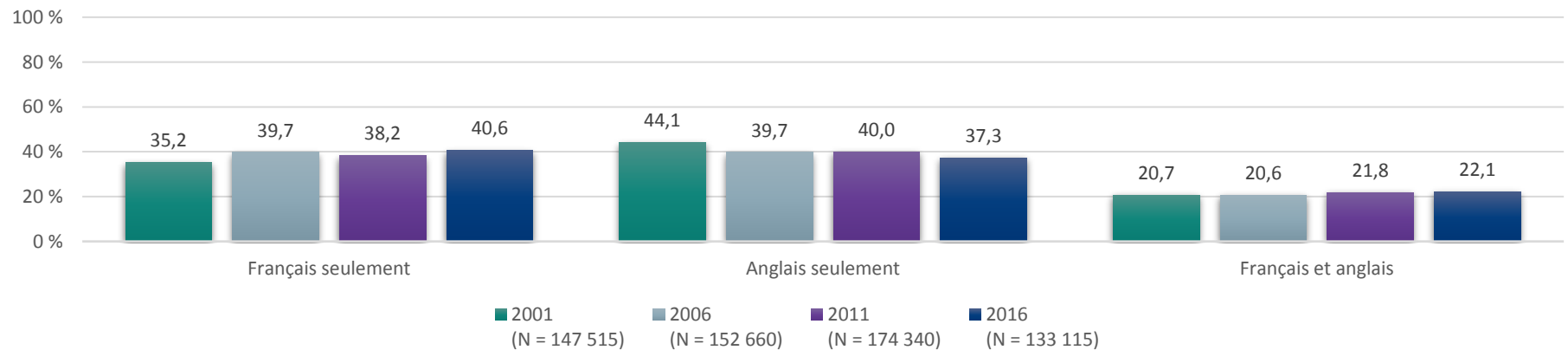
Graphique 7.3. Répartition (en %) de la population de langue maternelle tierce* ayant effectué une substitution linguistique selon la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016**



* Réponses uniques seulement.

** Réponses uniques et multiples.

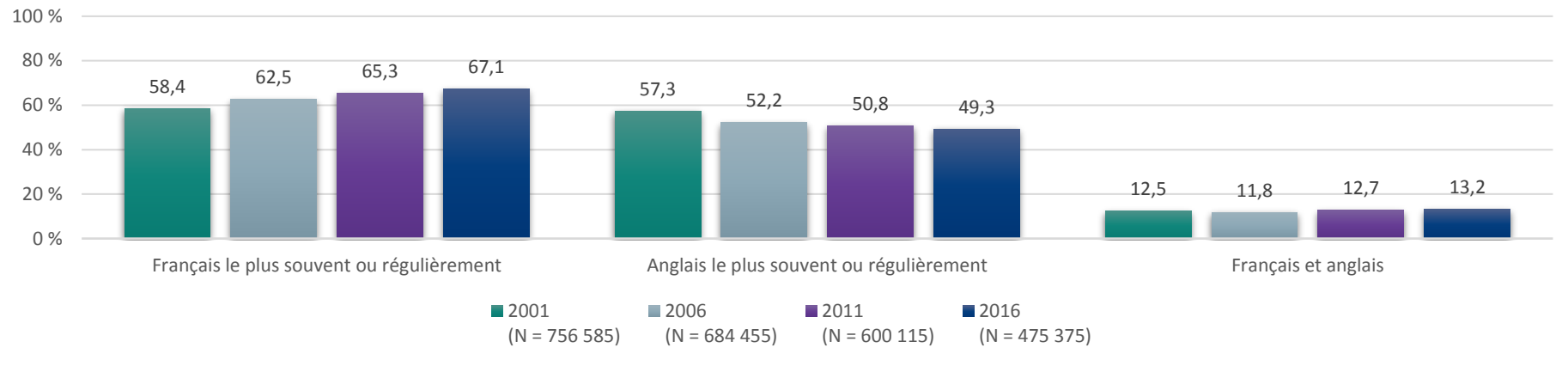
Graphique 7.4. Répartition (en %) de la population de langue maternelle tierce* ayant effectué une substitution linguistique selon la (les) langue(s) parlée(s) à la maison (le plus souvent et régulièrement) , ensemble du Québec, 2001, 2006, 2011 et 2016**



* Réponses uniques seulement.

** Réponses uniques et multiples.

Graphique 7.5. Répartition (en %) de la population de langue maternelle tierce* en situation de persistance linguistique partielle selon la (les) langue(s) parlée(s) à la maison (le plus souvent et régulièrement) , ensemble du Québec, 2001, 2006, 2011 et**



* Réponses uniques seulement.

** Réponses uniques et multiples.

ANNEXE A – DÉCOUPAGE GÉOGRAPHIQUE DE LA RÉGION MÉTROPOLITAINE DE RECENSEMENT (RMR) DE MONTRÉAL

TABLEAU A1.

Liste des quartiers et des municipalités de la RMR de Montréal, 2016

Quartiers et municipalités de la RMR de Montréal	Population	
	Nbre	%
RMR de Montréal	4 009 800	100,0
Île de Montréal	1 895 060	47,3
1. Tétéreaultville	43 590	1,1
2. Hochelaga-Maisonneuve	68 330	1,7
3. Sainte-Marie	36 905	0,9
4. McGill	82 330	2,1
5. Saint-Henri–Pointe-Saint-Charles	68 095	1,7
6. Westmount	19 790	0,5
7. Notre-Dame-de-Grâce	71 215	1,8
8. Côte-des-Neiges–Snowdon	86 110	2,1
9. Mont-Royal–Côte-Saint-Luc	65 630	1,6
10. Outremont	15 560	0,4
11. Le Plateau-Mont-Royal	60 735	1,5
12. Mile End	27 900	0,7
13. Rosemont	102 240	2,5
14. Saint-Léonard, partie sud	46 500	1,2
15. La Petite-Patrie	34 990	0,9
16. Parc-Extension	29 485	0,7
17. Villeray	43 950	1,1
18. Saint-Michel	69 250	1,7
19. Ahuntsic	76 815	1,9
20. Cartierville	51 880	1,3
21. Rivière-des-Prairies	56 460	1,4
22. Verdun	67 315	1,7
23. LaSalle	75 150	1,9
24. Lachine	42 495	1,1
25. Saint-Laurent	97 400	2,4
26. Ouest-de-l'Île	96 670	2,4

TABLEAU A1.

Liste des quartiers et des municipalités de la RMR de Montréal, 2016 (suite)

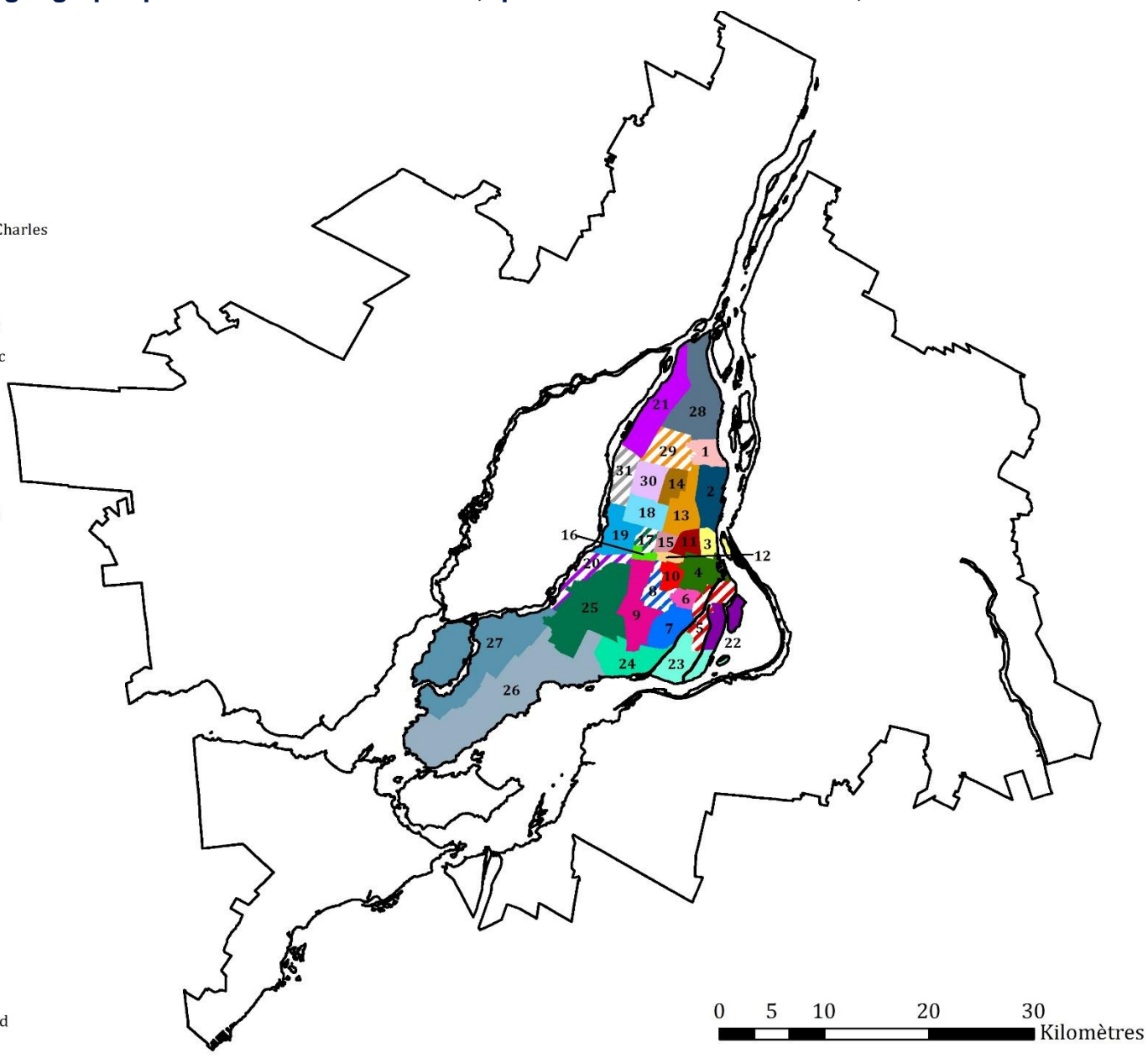
Quartiers et municipalités de la RMR de Montréal	Population	
	N ^{bre}	%
27. Pierrefonds-Dollard	134 880	3,4
28. Pointe-aux-Trembles	51 065	1,3
29. Anjou	41 715	1,0
30. Saint-Léonard, partie nord	48 840	1,2
31. Montréal-Nord	81 625	2,0
Rive-Nord (Montréal)	1 115 320	27,8
32. Laval-Est	61 880	1,5
33. Laval-Centre	60 890	1,5
34. Laval-des-Rapides	86 590	2,2
35. Laval-Chomedey	108 320	2,7
36. Laval-Vimont	93 180	2,3
37. Repentigny	61 830	1,5
38. Mascouche	119 175	3,0
39. Le Gardeur	71 300	1,8
40. Terrebonne	54 575	1,4
41. Boisbriand–Sainte-Thérèse-De Blainville	140 315	3,5
42. Deux-Montagnes–Saint-Eustache	95 540	2,4
43. Mirabel	69 825	1,7
44. Saint-Jérôme	71 225	1,8
45. Saint-Lin–Laurentides	20 605	0,5
Rive-Sud (Montréal)	999 575	24,9
46. Vaudreuil	129 585	3,2
47. Châteauguay	77 820	1,9
48. Brossard	84 010	2,1
49. Sainte-Catherine	104 570	2,6
50. Chambly	64 320	1,6
51. Saint-Bruno	69 940	1,7
52. Saint-Hubert	65 355	1,6
53. Saint-Lambert	59 585	1,5
54. Longueuil-Centre	54 600	1,4
55. Longueuil-Rive	76 175	1,9
56. Boucherville	67 295	1,7
57. Belœil	53 835	1,3
58. Saint-Jean-sur-Richelieu	92 565	2,3

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

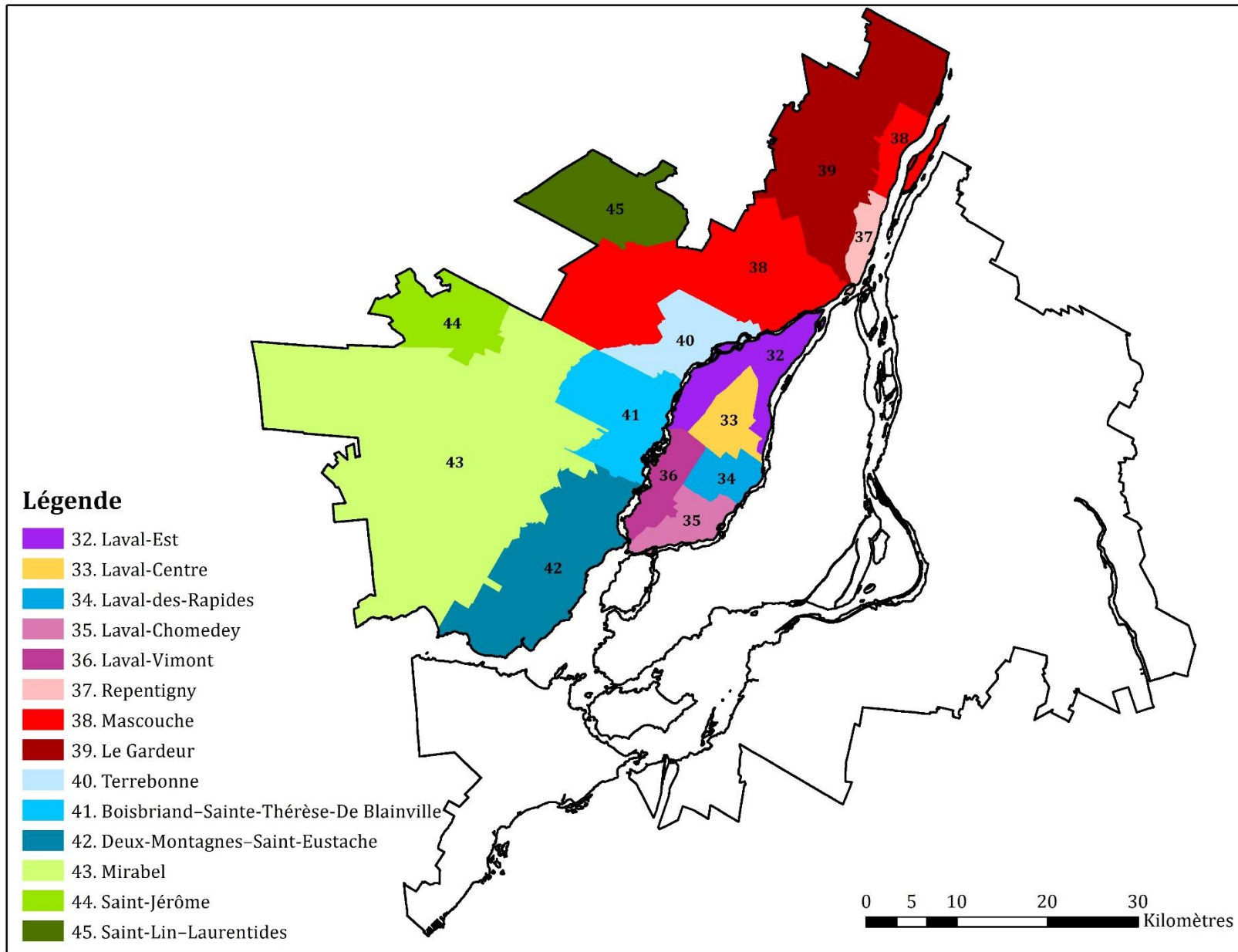
Carte A1. Découpage géographique de la RMR de Montréal, quartiers de l'île de Montréal, 2016

Légende

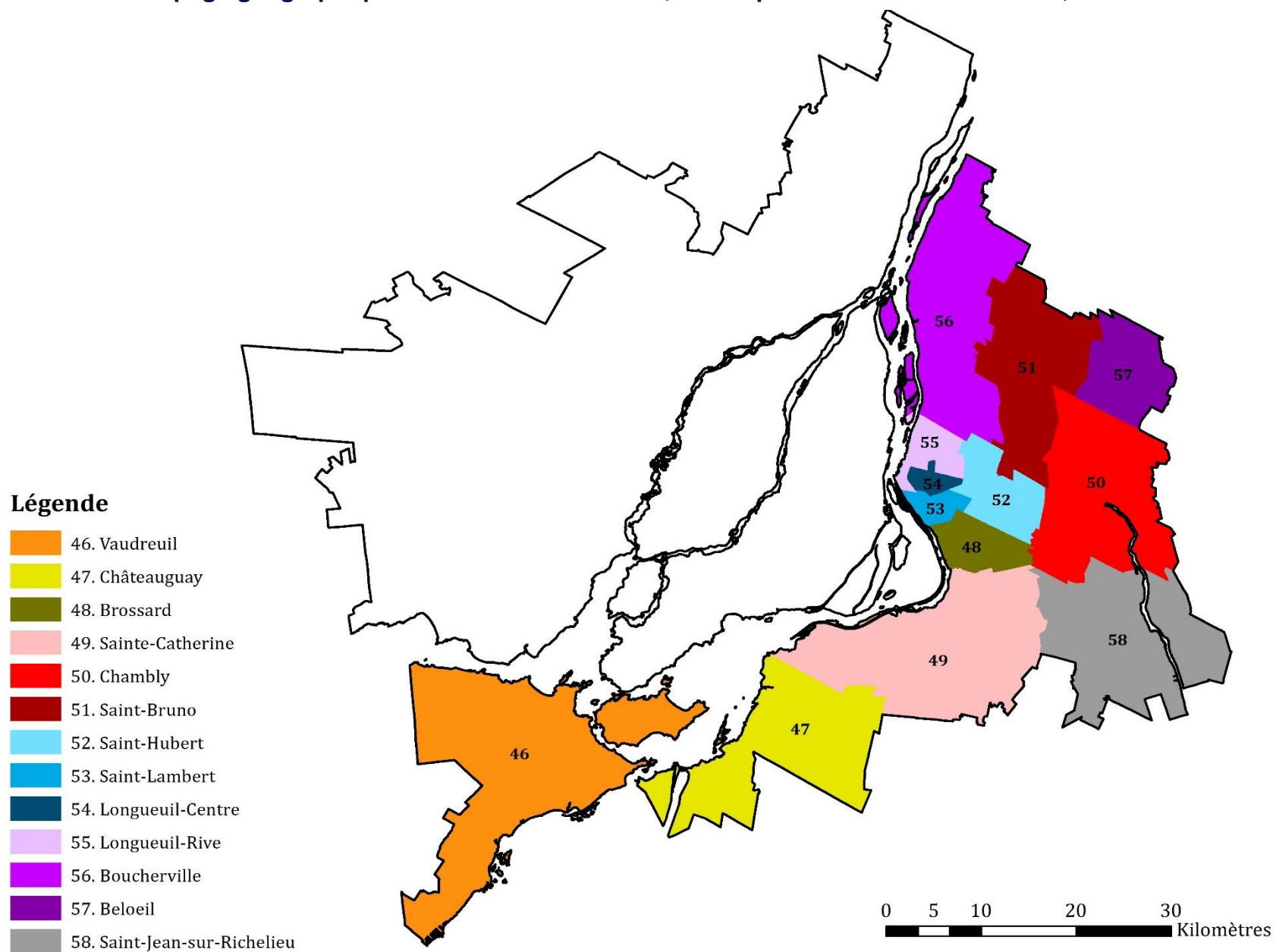
- 1. Tétreaultville
- 2. Hochelaga-Maisonneuve
- 3. Sainte-Marie
- 4. McGill
- 5. Saint-Henri-Pointe-Saint-Charles
- 6. Westmount
- 7. Notre-Dame-de-Grâce
- 8. Côte-des-Neiges-Snowdon
- 9. Mont-Royal-Côte-Saint-Luc
- 10. Outremont
- 11. Le Plateau-Mont-Royal
- 12. Mile End
- 13. Rosemont
- 14. Saint-Léonard, partie sud
- 15. La Petite-Patrie
- 16. Parc-Extension
- 17. Villeray
- 18. Saint-Michel
- 19. Ahuntsic
- 20. Cartierville
- 21. Rivière-des-Prairies
- 22. Verdun
- 23. LaSalle
- 24. Lachine
- 25. Saint-Laurent
- 26. Ouest-de-l'Île
- 27. Pierrefonds-Dollard
- 28. Pointe-aux-Trembles
- 29. Anjou
- 30. Saint-Léonard, partie nord
- 31. Montréal-Nord



Carte A2. Découpage géographique de la RMR de Montréal, municipalités de la couronne nord, 2016

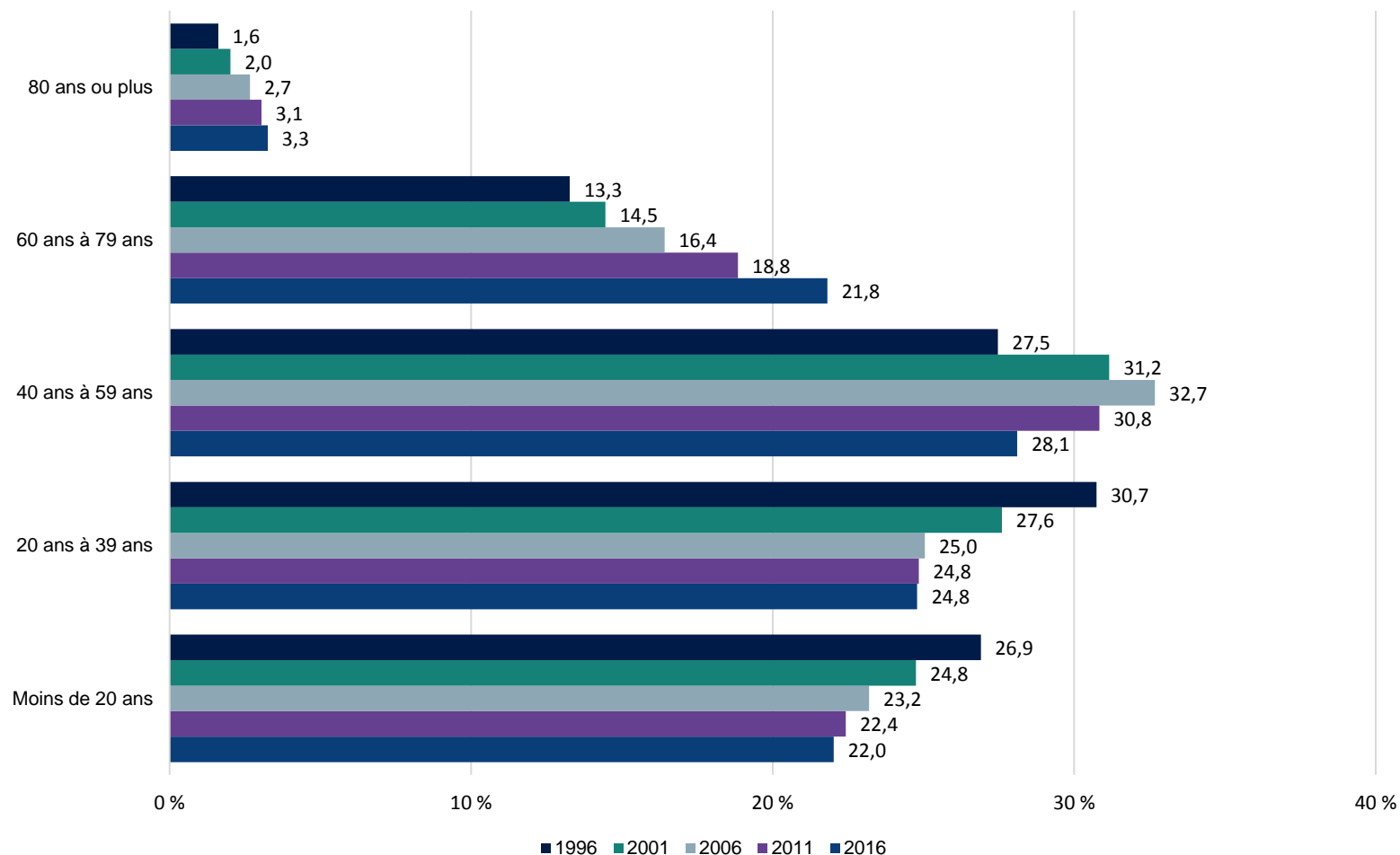


Carte A3. Découpage géographique de la RMR de Montréal, municipalités de la couronne sud, 2016

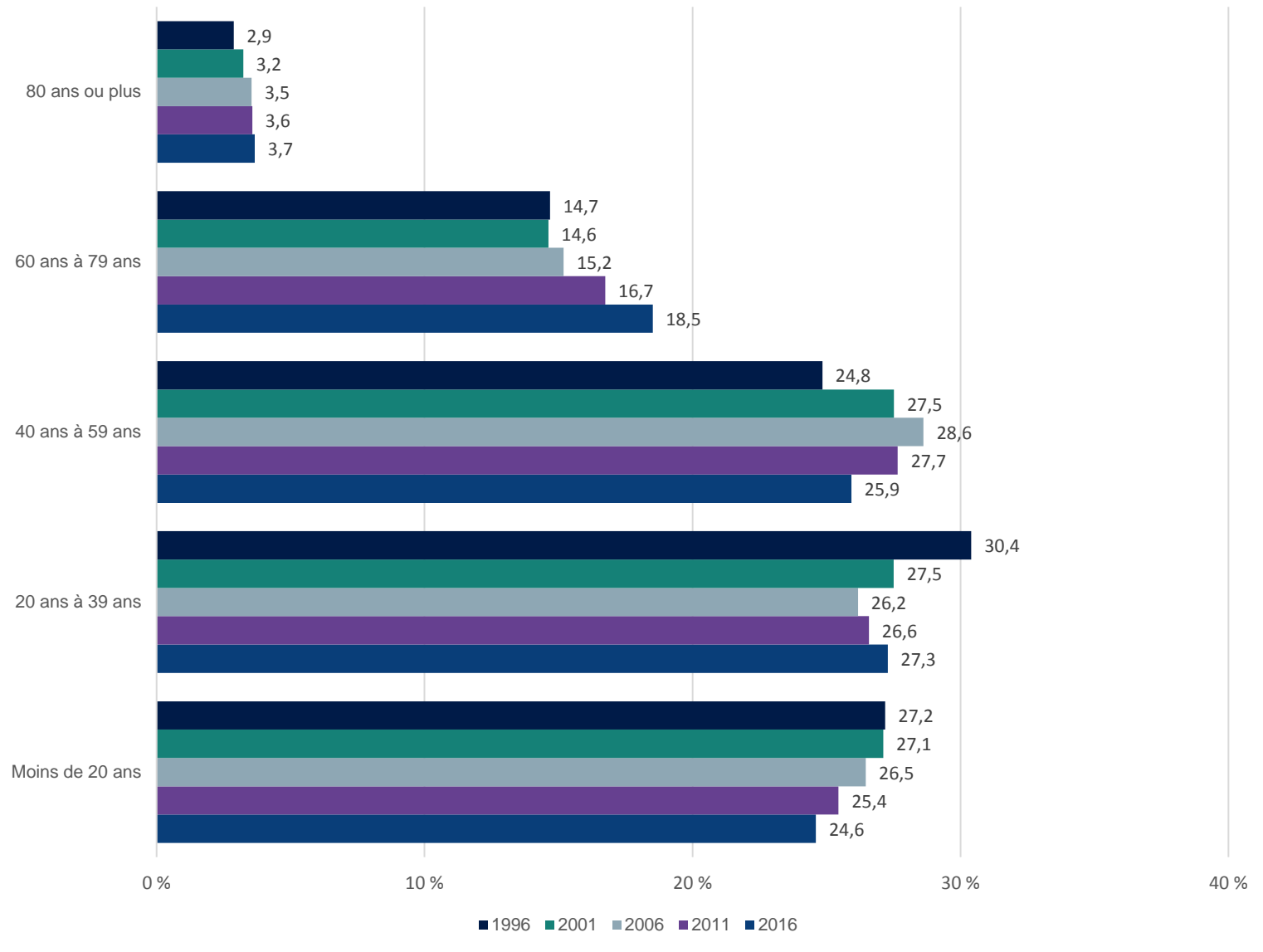


ANNEXE B – GRAPHIQUES ET TABLEAUX DE RÉFÉRENCE RELATIFS AUX LANGUES PARLÉES SELON L'ÂGE

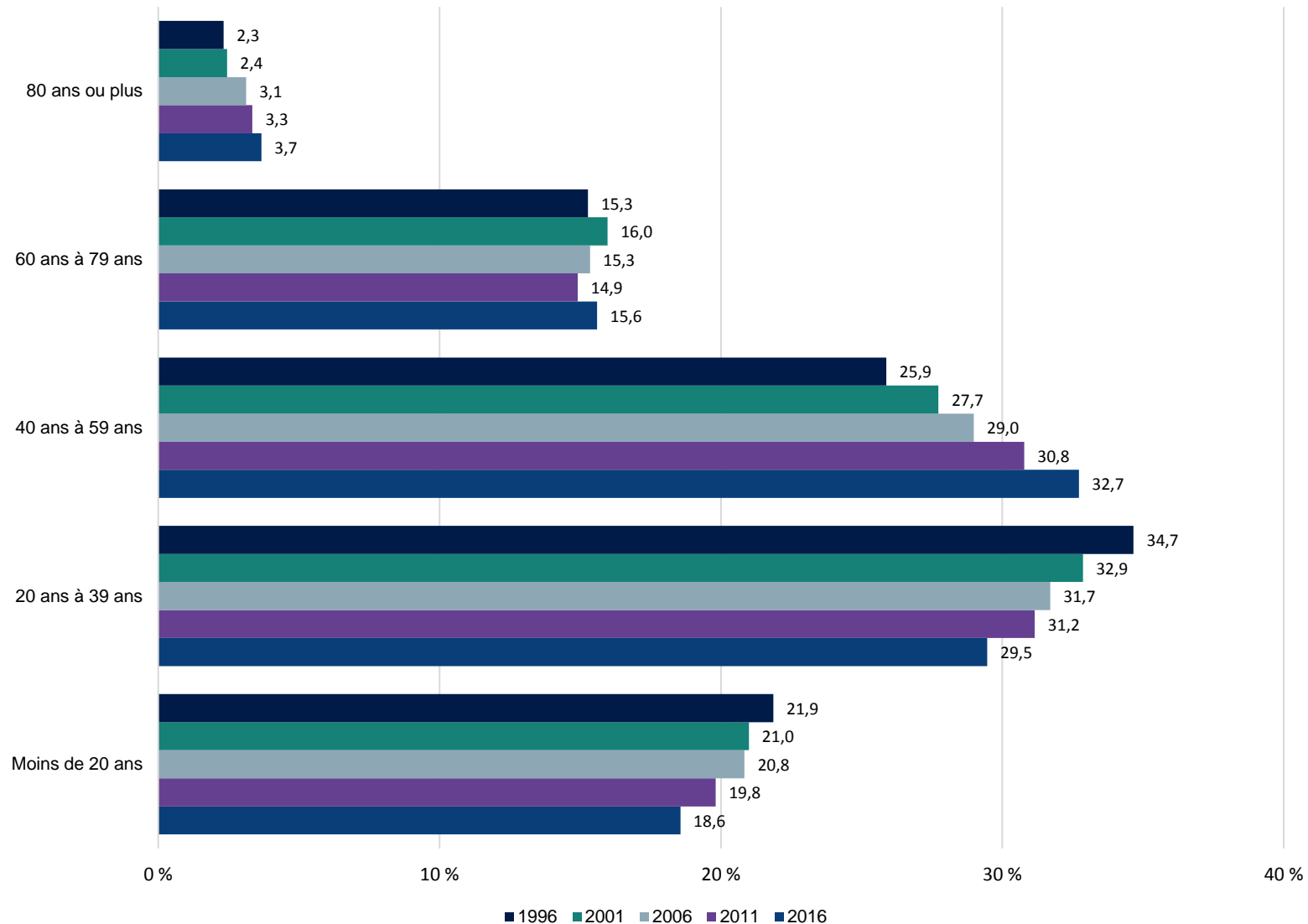
Graphique B1. Répartition (en %) de la population ayant uniquement le français comme langue maternelle selon l'âge, ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016



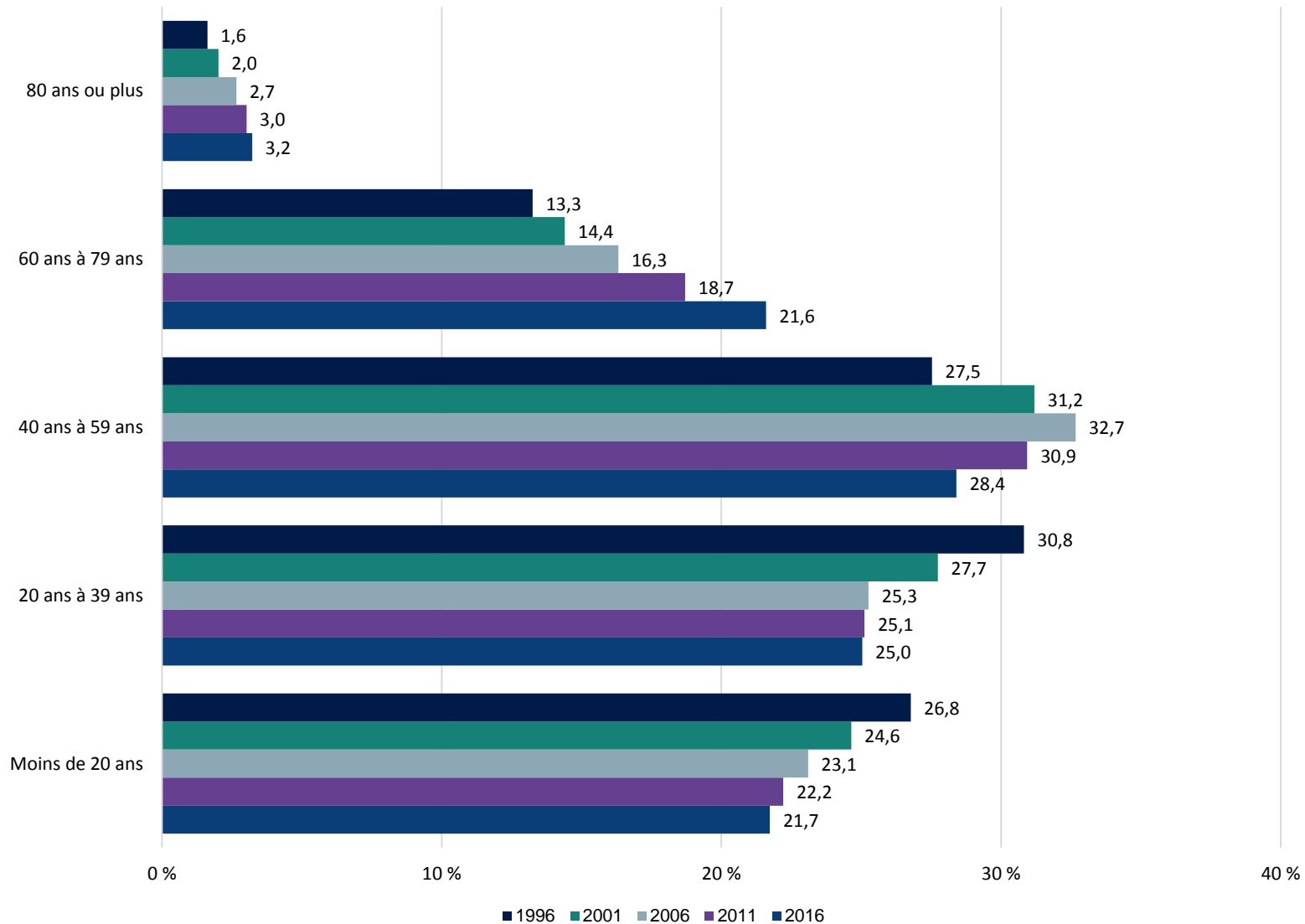
Graphique B2. Répartition (en %) de la population ayant uniquement l'anglais comme langue maternelle selon l'âge, ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016



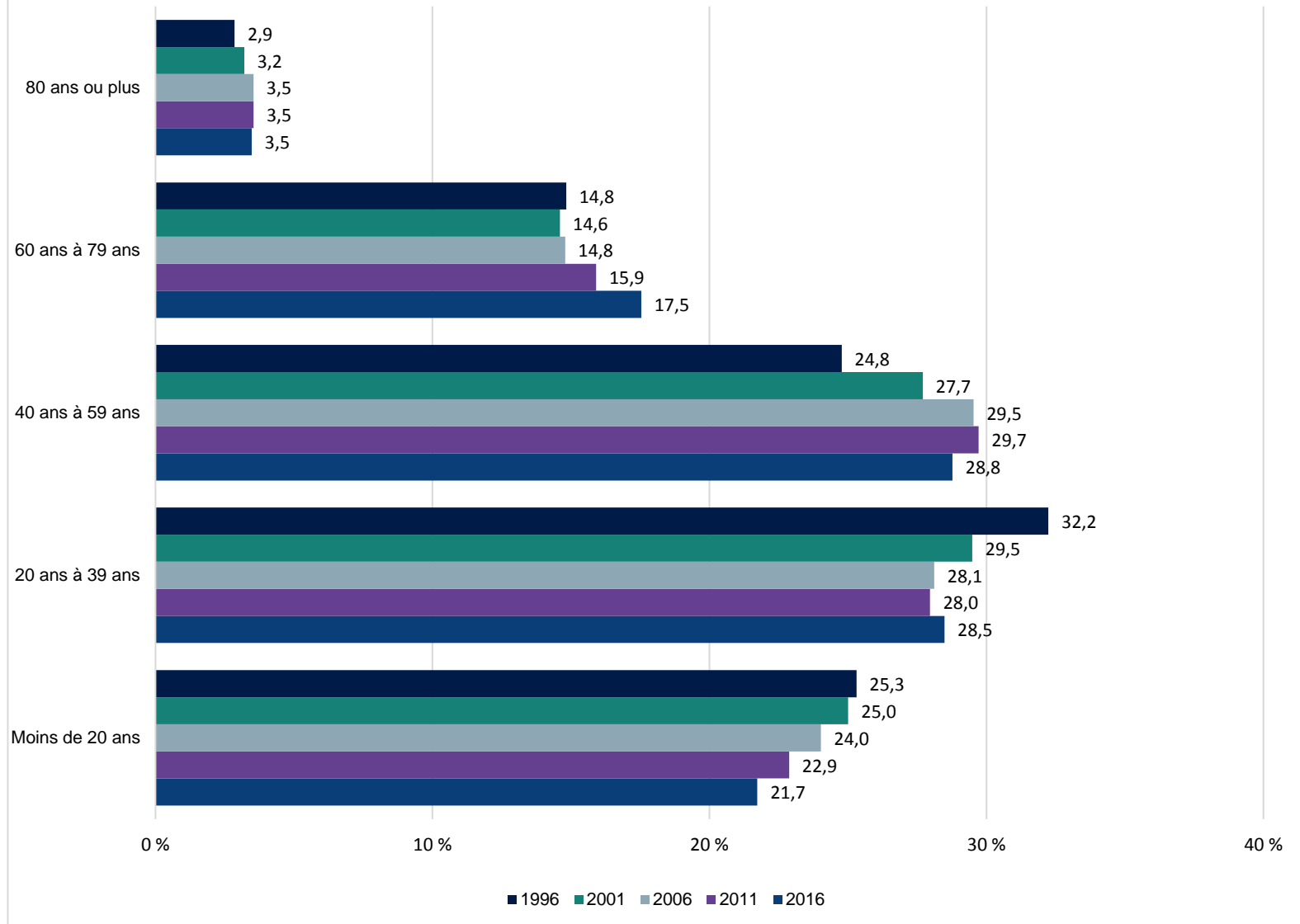
Graphique B3. Répartition (en %) de la population ayant uniquement une langue tierce comme langue maternelle selon l'âge, ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016



Graphique B4. Répartition (en %) de la population qui parle uniquement le français le plus souvent à la maison selon l'âge, ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016



Graphique B5. Répartition (en %) de la population qui parle uniquement l'anglais le plus souvent à la maison selon l'âge, ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016



Graphique B6. Répartition (en %) de la population qui parle uniquement une langue tierce le plus souvent à la maison selon l'âge, ensemble du Québec, 1996, 2001, 2006, 2011 et 2016

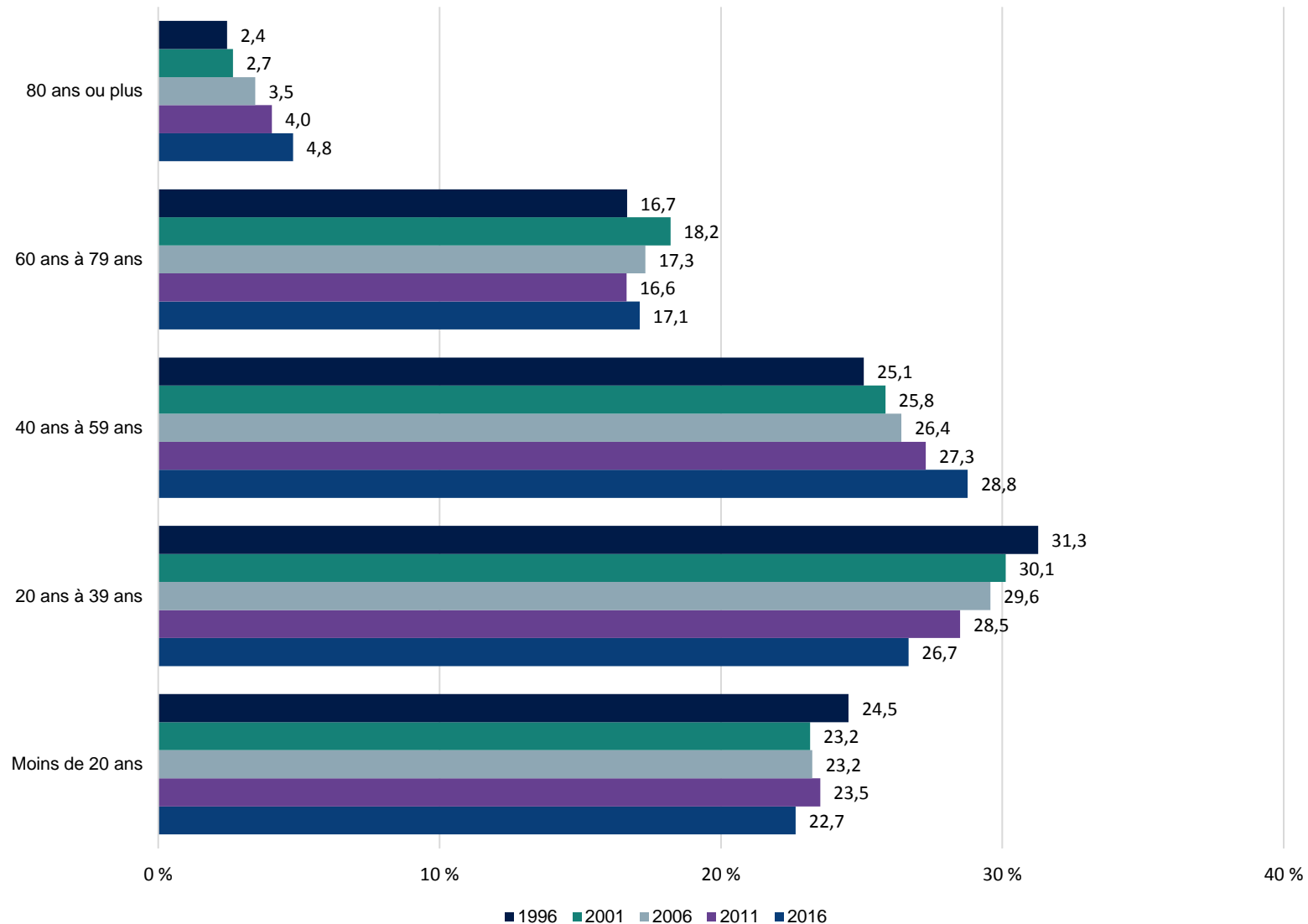


TABLEAU B1.
Répartition de la population selon le groupe d'âge et la (les) langue(s) maternelle(s), ensemble du Québec, 1996

Groupe d'âge	Langue(s) maternelle(s)													
	Français		Anglais		Langue tierce		Langues multiples avec le français		Langues multiples sans le français		Français seul ou avec d'autres langues		Total	
	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%
Total	5 668 600	--	583 890	--	655 330	--	83 945	--	16 360	--	5 752 545	--	7 008 130	--
Moins de 5 ans	364 630	6,4	40 245	6,9	38 035	5,8	10 545	12,6	1 680	10,3	375 175	6,5	455 135	6,5
5 ans à 9 ans	373 355	6,6	41 615	7,1	33 750	5,2	7 090	8,4	930	5,7	380 445	6,6	456 740	6,5
10 ans à 14 ans	378 120	6,7	39 430	6,8	33 940	5,2	6 550	7,8	980	6,0	384 670	6,7	459 025	6,5
15 ans à 19 ans	408 900	7,2	37 460	6,4	37 540	5,7	6 310	7,5	1 080	6,6	415 210	7,2	491 295	7,0
Moins de 20 ans	1 525 005	26,9	158 750	27,2	143 265	21,9	30 495	36,3	4 670	28,5	1 555 500	27,0	1 862 195	26,6
20 ans à 24 ans	358 525	6,3	39 075	6,7	46 135	7,0	5 945	7,1	1 350	8,3	364 470	6,3	451 010	6,4
25 ans à 29 ans	371 685	6,6	41 900	7,2	56 815	8,7	5 700	6,8	1 480	9,0	377 385	6,6	477 575	6,8
30 ans à 34 ans	484 285	8,5	48 505	8,3	64 320	9,8	6 375	7,6	1 790	10,9	490 660	8,5	605 270	8,6
35 ans à 39 ans	527 795	9,3	48 040	8,2	59 880	9,1	6 180	7,4	1 600	9,8	533 975	9,3	643 490	9,2
20 ans à 39 ans	1 742 290	30,7	177 520	30,4	227 150	34,7	24 200	28,8	6 220	38,0	1 766 490	30,7	2 177 345	31,1
40 ans à 44 ans	485 825	8,6	43 930	7,5	50 660	7,7	5 335	6,4	1 230	7,5	491 160	8,5	586 980	8,4
45 ans à 49 ans	437 060	7,7	41 180	7,1	47 105	7,2	4 615	5,5	1 030	6,3	441 675	7,7	531 000	7,6
50 ans à 54 ans	362 255	6,4	33 990	5,8	36 255	5,5	3 935	4,7	605	3,7	366 190	6,4	437 055	6,2
55 ans à 59 ans	272 060	4,8	25 985	4,5	35 565	5,4	3 205	3,8	550	3,4	275 265	4,8	337 380	4,8
40 ans à 59 ans	1 557 200	27,5	145 085	24,8	169 585	25,9	17 090	20,4	3 415	20,9	1 574 290	27,4	1 892 415	27,0
60 ans à 64 ans	243 595	4,3	24 145	4,1	33 960	5,2	3 130	3,7	475	2,9	246 725	4,3	305 300	4,4
65 ans à 69 ans	220 810	3,9	23 885	4,1	29 035	4,4	2 845	3,4	500	3,1	223 655	3,9	277 075	4,0
70 ans à 74 ans	175 030	3,1	21 290	3,6	23 650	3,6	2 720	3,2	395	2,4	177 750	3,1	223 090	3,2
75 ans à 79 ans	112 955	2,0	16 430	2,8	13 455	2,1	1 780	2,1	270	1,7	114 735	2,0	144 890	2,1
60 ans à 79 ans	752 390	13,3	85 750	14,7	100 100	15,3	10 475	12,5	1 640	10,0	762 865	13,3	950 355	13,6
80 ans et plus	91 715	1,6	16 790	2,9	15 225	2,3	1 665	2,0	430	2,6	93 380	1,6	125 815	1,8

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 1996.

TABLEAU B2.
Répartition de la population selon le groupe d'âge et la (les) langue(s) maternelle(s), ensemble du Québec, 2001

Groupe d'âge	Langue(s) maternelle(s)													
	Français		Anglais		Langue tierce		Langues multiples avec le français		Langues multiples sans le français		Français seul ou avec d'autres langues		Total	
	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%
Total	5 737 915	--	555 230	--	707 770	--	81 950	--	14 990	--	5 819 865	--	7 097 855	--
Moins de 5 ans	297 325	5,2	32 525	5,9	36 445	5,1	8 855	10,8	1 375	9,2	306 180	5,3	376 520	5,3
5 ans à 9 ans	371 730	6,5	40 180	7,2	37 220	5,3	7 550	9,2	995	6,6	379 280	6,5	457 680	6,4
10 ans à 14 ans	375 535	6,5	39 955	7,2	35 765	5,1	6 365	7,8	845	5,6	381 900	6,6	458 455	6,5
15 ans à 19 ans	375 740	6,5	37 915	6,8	39 150	5,5	5 925	7,2	940	6,3	381 665	6,6	459 675	6,5
Moins de 20 ans	1 420 330	24,8	150 575	27,1	148 580	21,0	28 695	35,0	4 155	27,7	1 449 025	24,9	1 752 330	24,7
20 ans à 24 ans	394 160	6,9	37 455	6,7	45 205	6,4	5 725	7,0	915	6,1	399 885	6,9	483 460	6,8
25 ans à 29 ans	344 720	6,0	33 305	6,0	52 975	7,5	5 510	6,7	1 075	7,2	350 230	6,0	437 590	6,2
30 ans à 34 ans	365 755	6,4	37 655	6,8	66 485	9,4	5 370	6,6	1 435	9,6	371 125	6,4	476 705	6,7
35 ans à 39 ans	479 175	8,4	44 335	8,0	67 940	9,6	5 910	7,2	1 640	10,9	485 085	8,3	599 000	8,4
20 ans à 39 ans	1 583 810	27,6	152 750	27,5	232 605	32,9	22 515	27,5	5 065	33,8	1 606 325	27,6	1 996 755	28,1
40 ans à 44 ans	523 335	9,1	43 765	7,9	60 900	8,6	5 215	6,4	1 425	9,5	528 550	9,1	634 635	8,9
45 ans à 49 ans	480 875	8,4	40 090	7,2	51 600	7,3	4 835	5,9	965	6,4	485 710	8,3	578 365	8,1
50 ans à 54 ans	429 955	7,5	38 540	6,9	47 420	6,7	4 265	5,2	705	4,7	434 220	7,5	520 875	7,3
55 ans à 59 ans	354 010	6,2	30 375	5,5	36 325	5,1	3 880	4,7	530	3,5	357 890	6,1	425 130	6,0
40 ans à 59 ans	1 788 175	31,2	152 770	27,5	196 245	27,7	18 195	22,2	3 625	24,2	1 806 370	31,0	2 159 005	30,4
60 ans à 64 ans	263 310	4,6	23 440	4,2	34 505	4,9	2 760	3,4	530	3,5	266 070	4,6	324 535	4,6
65 ans à 69 ans	229 940	4,0	21 220	3,8	31 525	4,5	2 725	3,3	430	2,9	232 665	4,0	285 840	4,0
70 ans à 74 ans	193 765	3,4	19 910	3,6	26 335	3,7	2 685	3,3	405	2,7	196 450	3,4	243 110	3,4
75 ans à 79 ans	142 545	2,5	16 605	3,0	20 660	2,9	2 370	2,9	340	2,3	144 915	2,5	182 520	2,6
60 ans à 79 ans	829 560	14,5	81 175	14,6	113 025	16,0	10 540	12,9	1 705	11,4	840 100	14,4	1 036 005	14,6
80 ans et plus	116 035	2,0	17 955	3,2	17 315	2,4	2 005	2,4	450	3,0	118 040	2,0	153 770	2,2

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2001.

TABLEAU B3.
Répartition de la population selon le groupe d'âge et la (les) langue(s) maternelle(s), ensemble du Québec, 2006

Groupe d'âge	Langue(s) maternelle(s)													
	Français		Anglais		Langue tierce		Langues multiples avec le français		Langues multiples sans le français		Français seul ou avec d'autres langues		Total	
	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%
Total	5 843 085	--	573 290	--	883 960	--	79 785	--	16 160	--	5 922 870	--	7 396 275	--
Moins de 5 ans	285 215	4,9	31 020	5,4	48 865	5,5	8 600	10,8	1 250	7,7	293 815	5,0	374 955	5,1
5 ans à 9 ans	310 780	5,3	37 045	6,5	42 495	4,8	7 025	8,8	845	5,2	317 805	5,4	398 185	5,4
10 ans à 14 ans	381 945	6,5	41 795	7,3	46 000	5,2	6 775	8,5	945	5,8	388 720	6,6	477 470	6,5
15 ans à 19 ans	377 655	6,5	41 865	7,3	46 825	5,3	5 970	7,5	1 015	6,3	383 625	6,5	473 330	6,4
Moins de 20 ans	1 355 595	23,2	151 725	26,5	184 185	20,8	28 370	35,6	4 055	25,1	1 383 965	23,4	1 723 940	23,3
20 ans à 24 ans	368 530	6,3	41 200	7,2	52 845	6,0	5 540	6,9	1 175	7,3	374 070	6,3	469 290	6,3
25 ans à 29 ans	384 550	6,6	36 745	6,4	61 705	7,0	5 200	6,5	1 285	8,0	389 750	6,6	489 490	6,6
30 ans à 34 ans	344 200	5,9	33 760	5,9	78 865	8,9	5 525	6,9	1 325	8,2	349 725	5,9	463 670	6,3
35 ans à 39 ans	366 005	6,3	38 365	6,7	86 845	9,8	5 815	7,3	1 600	9,9	371 820	6,3	498 630	6,7
20 ans à 39 ans	1 463 285	25,0	150 070	26,2	280 260	31,7	22 080	27,7	5 385	33,3	1 485 365	25,1	1 921 080	26,0
40 ans à 44 ans	482 255	8,3	44 340	7,7	79 620	9,0	5 765	7,2	1 830	11,3	488 020	8,2	613 810	8,3
45 ans à 49 ans	521 255	8,9	43 100	7,5	68 305	7,7	4 745	5,9	1 325	8,2	526 000	8,9	638 725	8,6
50 ans à 54 ans	480 500	8,2	39 205	6,8	57 345	6,5	4 195	5,3	835	5,2	484 695	8,2	582 085	7,9
55 ans à 59 ans	425 155	7,3	37 430	6,5	50 940	5,8	3 640	4,6	815	5,0	428 795	7,2	517 980	7,0
40 ans à 59 ans	1 909 165	32,7	164 075	28,6	256 210	29,0	18 345	23,0	4 805	29,7	1 927 510	32,5	2 352 600	31,8
60 ans à 64 ans	348 935	6,0	28 995	5,1	39 715	4,5	2 845	3,6	585	3,6	351 780	5,9	421 075	5,7
65 ans à 69 ans	246 275	4,2	22 100	3,9	36 130	4,1	2 390	3,0	385	2,4	248 665	4,2	307 280	4,2
70 ans à 74 ans	204 840	3,5	18 990	3,3	32 700	3,7	2 255	2,8	275	1,7	207 095	3,5	259 065	3,5
75 ans à 79 ans	159 035	2,7	16 985	3,0	27 105	3,1	1 720	2,2	320	2,0	160 755	2,7	205 175	2,8
60 ans à 79 ans	959 085	16,4	87 070	15,2	135 650	15,3	9 210	11,5	1 565	9,7	968 295	16,3	1 192 595	16,1
80 ans et plus	155 960	2,7	20 345	3,5	27 640	3,1	1 760	2,2	360	2,2	157 720	2,7	206 065	2,8

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

TABLEAU B4.
Répartition de la population selon le groupe d'âge et la (les) langue(s) maternelle(s), ensemble du Québec, 2011

Groupe d'âge	Langue(s) maternelle(s)													
	Français		Anglais		Langue tierce		Langues multiples avec le français		Langues multiples sans le français		Français seul ou avec d'autres langues		Total	
	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%
Total	6 028 645	--	594 560	--	957 480	--	128 810	--	23 340	--	6 157 455	--	7 732 830	--
Moins de 5 ans	336 820	5,6	33 740	5,7	52 400	5,5	15 660	12,2	1 825	7,8	352 480	5,7	440 445	5,7
5 ans à 9 ans	306 585	5,1	35 785	6,0	44 140	4,6	11 235	8,7	1 400	6,0	317 820	5,2	399 145	5,2
10 ans à 14 ans	322 655	5,4	37 945	6,4	44 795	4,7	10 485	8,1	1 420	6,1	333 140	5,4	417 305	5,4
15 ans à 19 ans	385 585	6,4	43 845	7,4	48 360	5,1	10 725	8,3	1 530	6,6	396 310	6,4	490 050	6,3
Moins de 20 ans	1 351 645	22,4	151 315	25,4	189 695	19,8	48 105	37,3	6 175	26,5	1 399 750	22,7	1 746 945	22,6
20 ans à 24 ans	375 435	6,2	44 880	7,5	55 050	5,7	9 660	7,5	1 620	6,9	385 095	6,3	486 640	6,3
25 ans à 29 ans	369 600	6,1	40 460	6,8	66 760	7,0	9 180	7,1	1 840	7,9	378 780	6,2	487 845	6,3
30 ans à 34 ans	396 830	6,6	37 370	6,3	83 210	8,7	9 010	7,0	2 050	8,8	405 840	6,6	528 470	6,8
35 ans à 39 ans	355 840	5,9	35 330	5,9	93 250	9,7	8 760	6,8	2 125	9,1	364 600	5,9	495 305	6,4
20 ans à 39 ans	1 497 705	24,8	158 040	26,6	298 270	31,2	36 610	28,4	7 635	32,7	1 534 315	24,9	1 998 260	25,8
40 ans à 44 ans	374 985	6,2	38 655	6,5	92 910	9,7	8 560	6,6	2 200	9,4	383 545	6,2	517 305	6,7
45 ans à 49 ans	484 300	8,0	44 030	7,4	81 065	8,5	7 515	5,8	1 940	8,3	491 815	8,0	618 855	8,0
50 ans à 54 ans	525 740	8,7	42 880	7,2	66 585	7,0	6 435	5,0	1 485	6,4	532 175	8,6	643 125	8,3
55 ans à 59 ans	474 005	7,9	38 870	6,5	54 160	5,7	5 300	4,1	1 045	4,5	479 305	7,8	573 385	7,4
40 ans à 59 ans	1 859 030	30,8	164 435	27,7	294 720	30,8	27 810	21,6	6 670	28,6	1 886 840	30,6	2 352 670	30,4
60 ans à 64 ans	415 990	6,9	36 430	6,1	48 055	5,0	4 780	3,7	890	3,8	420 770	6,8	506 135	6,5
65 ans à 69 ans	327 720	5,4	27 430	4,6	35 670	3,7	3 875	3,0	575	2,5	331 595	5,4	395 270	5,1
70 ans à 74 ans	224 745	3,7	19 905	3,3	32 570	3,4	2 835	2,2	505	2,2	227 580	3,7	280 560	3,6
75 ans à 79 ans	167 885	2,8	15 775	2,7	26 455	2,8	2 245	1,7	425	1,8	170 130	2,8	212 785	2,8
60 ans à 79 ans	1 136 340	18,8	99 540	16,7	142 750	14,9	13 735	10,7	2 395	10,3	1 150 075	18,7	1 394 750	18,0
80 ans et plus	183 910	3,1	21 225	3,6	32 045	3,3	2 555	2,0	460	2,0	186 465	3,0	240 210	3,1

Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

TABLEAU B5.

Répartition de la population selon le groupe d'âge et la (les) langue(s) maternelle(s), ensemble du Québec, 2016

Groupe d'âge	Langue(s) maternelle(s)													
	Français		Anglais		Langue tierce		Langues multiples avec le français		Langues multiples sans le français		Français seul ou avec d'autres langues		Total	
	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%
Total	6 129 855	--	598 050	--	1 062 895	--	148 930	--	25 730	--	6 278 785	--	7 965 450	--
Moins de 5 ans	341 915	5,6	33 755	5,6	48 160	4,5	18 735	12,6	1 925	7,5	360 650	5,7	444 490	5,6
5 ans à 9 ans	363 800	5,9	37 545	6,3	50 435	4,7	15 535	10,4	1 410	5,5	379 335	6,0	468 725	5,9
10 ans à 14 ans	319 455	5,2	36 810	6,2	47 765	4,5	12 510	8,4	1 420	5,5	331 965	5,3	417 950	5,2
15 ans à 19 ans	324 955	5,3	39 025	6,5	50 900	4,8	11 160	7,5	1 695	6,6	336 115	5,4	427 735	5,4
Moins de 20 ans	1 350 125	22,0	147 135	24,6	197 260	18,6	57 940	38,9	6 450	25,1	1 408 065	22,4	1 758 900	22,1
20 ans à 24 ans	376 635	6,1	45 745	7,6	59 750	5,6	12 150	8,2	2 005	7,8	388 785	6,2	496 285	6,2
25 ans à 29 ans	369 940	6,0	42 480	7,1	67 075	6,3	10 955	7,4	2 045	7,9	380 895	6,1	492 495	6,2
30 ans à 34 ans	374 610	6,1	38 605	6,5	86 665	8,2	10 530	7,1	2 250	8,7	385 140	6,1	512 670	6,4
35 ans à 39 ans	398 665	6,5	36 340	6,1	99 645	9,4	10 605	7,1	2 305	9,0	409 270	6,5	547 565	6,9
20 ans à 39 ans	1 519 850	24,8	163 170	27,3	313 135	29,5	44 240	29,7	8 605	33,4	1 564 090	24,9	2 049 015	25,7
40 ans à 44 ans	356 400	5,8	34 170	5,7	101 540	9,6	8 925	6,0	2 350	9,1	365 325	5,8	503 390	6,3
45 ans à 49 ans	371 910	6,1	37 115	6,2	96 340	9,1	8 315	5,6	2 035	7,9	380 225	6,1	515 710	6,5
50 ans à 54 ans	480 000	7,8	42 420	7,1	82 710	7,8	7 045	4,7	1 865	7,2	487 045	7,8	614 035	7,7
55 ans à 59 ans	514 790	8,4	41 370	6,9	67 185	6,3	5 540	3,7	1 355	5,3	520 330	8,3	630 235	7,9
40 ans à 59 ans	1 723 100	28,1	155 075	25,9	347 775	32,7	29 825	20,0	7 605	29,6	1 752 925	27,9	2 263 370	28,4
60 ans à 64 ans	458 905	7,5	37 085	6,2	53 955	5,1	4 880	3,3	1 015	3,9	463 785	7,4	555 840	7,0
65 ans à 69 ans	393 585	6,4	33 205	5,6	48 005	4,5	4 260	2,9	790	3,1	397 845	6,3	479 845	6,0
70 ans à 74 ans	297 615	4,9	23 960	4,0	34 100	3,2	3 325	2,2	460	1,8	300 940	4,8	359 460	4,5
75 ans à 79 ans	187 045	3,1	16 490	2,8	29 690	2,8	2 175	1,5	325	1,3	189 220	3,0	235 730	3,0
60 ans à 79 ans	1 337 150	21,8	110 740	18,5	165 750	15,6	14 640	9,8	2 590	10,1	1 351 790	21,5	1 630 875	20,5
80 ans et plus	199 630	3,3	21 935	3,7	38 960	3,7	2 290	1,5	480	1,9	201 920	3,2	263 295	3,3

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

TABLEAU B6.
Répartition de la population selon le groupe d'âge et la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, 1996

Groupe d'âge	Langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison													
	Français		Anglais		Langue tierce		Langues multiples avec le français		Langues multiples sans le français		Français seul ou avec d'autres langues		Total	
	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%	N ^{bre}	%
Total	5 738 590	--	708 245	--	410 045	--	121 090	--	30 165	--	5 859 680	--	7 008 130	--
Moins de 5 ans	366 240	6,4	44 830	6,3	31 950	7,8	10 050	8,3	2 065	6,8	376 290	6,4	455 135	6,5
5 ans à 9 ans	375 495	6,5	46 270	6,5	23 640	5,8	9 865	8,1	1 465	4,9	385 360	6,6	456 740	6,5
10 ans à 14 ans	382 020	6,7	44 495	6,3	21 420	5,2	9 530	7,9	1 565	5,2	391 550	6,7	459 025	6,5
15 ans à 19 ans	412 455	7,2	43 645	6,2	23 595	5,8	9 375	7,7	2 230	7,4	421 830	7,2	491 295	7,0
Moins de 20 ans	1 536 210	26,8	179 240	25,3	100 605	24,5	38 820	32,1	7 325	24,3	1 575 030	26,9	1 862 195	26,6
20 ans à 24 ans	364 050	6,3	46 755	6,6	28 700	7,0	8 705	7,2	2 805	9,3	372 755	6,4	451 010	6,4
25 ans à 29 ans	378 135	6,6	55 230	7,8	31 570	7,7	9 330	7,7	3 300	10,9	387 465	6,6	477 575	6,8
30 ans à 34 ans	490 805	8,6	65 120	9,2	35 005	8,5	11 090	9,2	3 245	10,8	501 895	8,6	605 270	8,6
35 ans à 39 ans	535 810	9,3	61 215	8,6	32 965	8,0	10 750	8,9	2 750	9,1	546 560	9,3	643 490	9,2
20 ans à 39 ans	1 768 800	30,8	228 320	32,2	128 240	31,3	39 875	32,9	12 100	40,1	1 808 675	30,9	2 177 345	31,1
40 ans à 44 ans	494 020	8,6	53 265	7,5	28 870	7,0	8 835	7,3	1 980	6,6	502 855	8,6	586 980	8,4
45 ans à 49 ans	443 790	7,7	50 400	7,1	27 410	6,7	7 405	6,1	2 000	6,6	451 195	7,7	531 000	7,6
50 ans à 54 ans	366 760	6,4	39 810	5,6	22 595	5,5	6 380	5,3	1 510	5,0	373 140	6,4	437 055	6,2
55 ans à 59 ans	275 320	4,8	31 975	4,5	23 950	5,8	4 790	4,0	1 340	4,4	280 110	4,8	337 380	4,8
40 ans à 59 ans	1 579 890	27,5	175 450	24,8	102 825	25,1	27 410	22,6	6 830	22,6	1 607 300	27,4	1 892 415	27,0
60 ans à 64 ans	246 155	4,3	30 110	4,3	23 665	5,8	4 310	3,6	1 055	3,5	250 465	4,3	305 300	4,4
65 ans à 69 ans	223 130	3,9	28 940	4,1	20 125	4,9	3 825	3,2	1 060	3,5	226 955	3,9	277 075	4,0
70 ans à 74 ans	177 070	3,1	26 405	3,7	15 725	3,8	3 105	2,6	780	2,6	180 175	3,1	223 090	3,2
75 ans à 79 ans	114 060	2,0	19 555	2,8	8 820	2,2	2 005	1,7	445	1,5	116 065	2,0	144 890	2,1
60 ans à 79 ans	760 415	13,3	105 010	14,8	68 335	16,7	13 245	10,9	3 340	11,1	773 660	13,2	950 355	13,6
80 ans et plus	93 265	1,6	20 230	2,9	10 035	2,4	1 740	1,4	565	1,9	95 005	1,6	125 815	1,8

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 1996.

TABLEAU B7.
Répartition de la population selon le groupe d'âge et la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, 2001

Groupe d'âge	Langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison													
	Français		Anglais		Langue tierce		Langues multiples avec le français		Langues multiples sans le français		Français seul ou avec d'autres langues		Total	
	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%
Total	5 837 340	--	699 055	--	420 915	--	115 980	--	24 570	--	5 953 320	--	7 097 855	--
Moins de 5 ans	300 215	5,1	37 695	5,4	28 755	6,8	8 285	7,1	1 570	6,4	308 500	5,2	376 520	5,3
5 ans à 9 ans	375 845	6,4	45 900	6,6	24 785	5,9	9 715	8,4	1 435	5,8	385 560	6,5	457 680	6,4
10 ans à 14 ans	380 895	6,5	45 750	6,5	21 325	5,1	9 370	8,1	1 120	4,6	390 265	6,6	458 455	6,5
15 ans à 19 ans	381 680	6,5	45 465	6,5	22 670	5,4	8 630	7,4	1 235	5,0	390 310	6,6	459 675	6,5
Moins de 20 ans	1 438 635	24,6	174 810	25,0	97 535	23,2	36 000	31,0	5 360	21,8	1 474 635	24,8	1 752 330	24,7
20 ans à 24 ans	399 550	6,8	46 935	6,7	27 655	6,6	7 560	6,5	1 750	7,1	407 110	6,8	483 460	6,8
25 ans à 29 ans	352 925	6,0	45 100	6,5	29 640	7,0	7 815	6,7	2 110	8,6	360 740	6,1	437 590	6,2
30 ans à 34 ans	376 750	6,5	53 330	7,6	34 880	8,3	9 140	7,9	2 600	10,6	385 890	6,5	476 705	6,7
35 ans à 39 ans	489 965	8,4	60 770	8,7	34 595	8,2	11 060	9,5	2 615	10,6	501 025	8,4	599 000	8,4
20 ans à 39 ans	1 619 190	27,7	206 135	29,5	126 770	30,1	35 575	30,7	9 075	36,9	1 654 765	27,8	1 996 755	28,1
40 ans à 44 ans	533 365	9,1	58 180	8,3	31 435	7,5	9 400	8,1	2 250	9,2	542 765	9,1	634 635	8,9
45 ans à 49 ans	489 955	8,4	50 675	7,2	28 150	6,7	8 015	6,9	1 570	6,4	497 970	8,4	578 365	8,1
50 ans à 54 ans	437 750	7,5	48 380	6,9	26 540	6,3	6 620	5,7	1 585	6,5	444 370	7,5	520 875	7,3
55 ans à 59 ans	359 770	6,2	36 410	5,2	22 660	5,4	5 330	4,6	955	3,9	365 100	6,1	425 130	6,0
40 ans à 59 ans	1 820 840	31,2	193 645	27,7	108 785	25,8	29 365	25,3	6 360	25,9	1 850 205	31,1	2 159 005	30,4
60 ans à 64 ans	267 245	4,6	28 815	4,1	23 365	5,6	4 135	3,6	985	4,0	271 380	4,6	324 535	4,6
65 ans à 69 ans	232 720	4,0	26 805	3,8	21 855	5,2	3 610	3,1	855	3,5	236 330	4,0	285 840	4,0
70 ans à 74 ans	196 165	3,4	25 140	3,6	17 795	4,2	3 195	2,8	810	3,3	199 360	3,3	243 110	3,4
75 ans à 79 ans	144 755	2,5	21 300	3,0	13 615	3,2	2 255	1,9	590	2,4	147 010	2,5	182 520	2,6
60 ans à 79 ans	840 885	14,4	102 060	14,6	76 630	18,2	13 195	11,4	3 240	13,2	854 080	14,3	1 036 005	14,6
80 ans et plus	117 800	2,0	22 405	3,2	11 195	2,7	1 830	1,6	535	2,2	119 630	2,0	153 770	2,2

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2001.

TABLEAU B8.
Répartition de la population selon le groupe d'âge et la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, 2006

Groupe d'âge	Langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison													
	Français		Anglais		Langue tierce		Langues multiples avec le français		Langues multiples sans le français		Français seul ou avec d'autres langues		Total	
	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%
Total	5 991 975	--	742 170	--	517 310	--	118 295	--	26 525	--	6 110 270	--	7 396 275	--
Moins de 5 ans	292 010	4,9	36 085	4,9	37 520	7,3	8 040	6,8	1 305	4,9	300 050	4,9	374 955	5,1
5 ans à 9 ans	316 785	5,3	42 775	5,8	28 125	5,4	9 150	7,7	1 355	5,1	325 935	5,3	398 185	5,4
10 ans à 14 ans	389 805	6,5	49 135	6,6	27 495	5,3	9 770	8,3	1 270	4,8	399 575	6,5	477 470	6,5
15 ans à 19 ans	385 515	6,4	50 300	6,8	27 105	5,2	9 070	7,7	1 335	5,0	394 585	6,5	473 330	6,4
Moins de 20 ans	1 384 115	23,1	178 295	24,0	120 245	23,2	36 030	30,5	5 265	19,8	1 420 145	23,2	1 723 940	23,3
20 ans à 24 ans	376 210	6,3	52 685	7,1	30 605	5,9	8 075	6,8	1 730	6,5	384 285	6,3	469 290	6,3
25 ans à 29 ans	395 750	6,6	49 595	6,7	34 065	6,6	7 915	6,7	2 155	8,1	403 665	6,6	489 490	6,6
30 ans à 34 ans	359 885	6,0	49 670	6,7	42 155	8,1	9 340	7,9	2 620	9,9	369 225	6,0	463 670	6,3
35 ans à 39 ans	381 815	6,4	56 740	7,6	46 180	8,9	11 160	9,4	2 745	10,3	392 975	6,4	498 630	6,7
20 ans à 39 ans	1 513 660	25,3	208 690	28,1	153 005	29,6	36 490	30,8	9 250	34,9	1 550 150	25,4	1 921 080	26,0
40 ans à 44 ans	496 905	8,3	62 955	8,5	40 500	7,8	10 945	9,3	2 500	9,4	507 850	8,3	613 810	8,3
45 ans à 49 ans	534 315	8,9	58 610	7,9	35 340	6,8	8 360	7,1	2 095	7,9	542 675	8,9	638 725	8,6
50 ans à 54 ans	491 255	8,2	50 535	6,8	32 125	6,2	6 560	5,5	1 620	6,1	497 815	8,1	582 085	7,9
55 ans à 59 ans	434 870	7,3	47 075	6,3	28 670	5,5	5 645	4,8	1 720	6,5	440 515	7,2	517 980	7,0
40 ans à 59 ans	1 957 345	32,7	219 175	29,5	136 635	26,4	31 510	26,6	7 935	29,9	1 988 855	32,5	2 352 600	31,8
60 ans à 64 ans	355 685	5,9	35 560	4,8	24 645	4,8	4 010	3,4	1 185	4,5	359 695	5,9	421 075	5,7
65 ans à 69 ans	250 870	4,2	27 845	3,8	24 220	4,7	3 430	2,9	920	3,5	254 300	4,2	307 280	4,2
70 ans à 74 ans	208 960	3,5	24 260	3,3	22 335	4,3	2 855	2,4	665	2,5	211 815	3,5	259 065	3,5
75 ans à 79 ans	162 050	2,7	22 095	3,0	18 380	3,6	2 010	1,7	635	2,4	164 060	2,7	205 175	2,8
60 ans à 79 ans	977 565	16,3	109 760	14,8	89 580	17,3	12 305	10,4	3 405	12,8	989 870	16,2	1 192 595	16,1
80 ans et plus	159 305	2,7	26 250	3,5	17 860	3,5	1 965	1,7	680	2,6	161 270	2,6	206 065	2,8

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

TABLEAU B9.
Répartition de la population selon le groupe d'âge et la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, 2011

Groupe d'âge	Langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison													
	Français		Anglais		Langue tierce		Langues multiples avec le français		Langues multiples sans le français		Français seul ou avec d'autres langues		Total	
	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%
Total	6 173 735	--	762 305	--	552 540	--	200 590	--	43 665	--	6 374 325	--	7 732 830	--
Moins de 5 ans	340 110	5,5	37 595	4,9	43 780	7,9	16 590	8,3	2 365	5,4	356 700	5,6	440 445	5,7
5 ans à 9 ans	311 075	5,0	40 105	5,3	30 400	5,5	15 855	7,9	1 720	3,9	326 930	5,1	399 145	5,2
10 ans à 14 ans	328 385	5,3	44 160	5,8	27 490	5,0	15 585	7,8	1 680	3,8	343 970	5,4	417 305	5,4
15 ans à 19 ans	391 990	6,3	52 525	6,9	28 350	5,1	15 000	7,5	2 185	5,0	406 990	6,4	490 050	6,3
Moins de 20 ans	1 371 560	22,2	174 385	22,9	130 020	23,5	63 030	31,4	7 950	18,2	1 434 590	22,5	1 746 945	22,6
20 ans à 24 ans	383 540	6,2	56 520	7,4	30 260	5,5	13 625	6,8	2 700	6,2	397 165	6,2	486 640	6,3
25 ans à 29 ans	381 415	6,2	53 585	7,0	35 195	6,4	14 210	7,1	3 440	7,9	395 625	6,2	487 845	6,3
30 ans à 34 ans	411 900	6,7	52 130	6,8	43 730	7,9	16 615	8,3	4 095	9,4	428 515	6,7	528 470	6,8
35 ans à 39 ans	373 840	6,1	50 920	6,7	48 310	8,7	18 035	9,0	4 205	9,6	391 875	6,1	495 305	6,4
20 ans à 39 ans	1 550 695	25,1	213 155	28,0	157 495	28,5	62 485	31,2	14 440	33,1	1 613 180	25,3	1 998 260	25,8
40 ans à 44 ans	392 385	6,4	56 815	7,5	46 465	8,4	17 435	8,7	4 210	9,6	409 820	6,4	517 305	6,7
45 ans à 49 ans	497 895	8,1	62 755	8,2	39 795	7,2	14 510	7,2	3 895	8,9	512 405	8,0	618 855	8,0
50 ans à 54 ans	536 505	8,7	57 940	7,6	34 380	6,2	11 100	5,5	3 195	7,3	547 605	8,6	643 125	8,3
55 ans à 59 ans	483 175	7,8	49 015	6,4	30 085	5,4	8 610	4,3	2 490	5,7	491 785	7,7	573 385	7,4
40 ans à 59 ans	1 909 960	30,9	226 525	29,7	150 725	27,3	51 655	25,8	13 790	31,6	1 961 615	30,8	2 352 670	30,4
60 ans à 64 ans	423 445	6,9	44 925	5,9	28 090	5,1	7 410	3,7	2 270	5,2	430 855	6,8	506 135	6,5
65 ans à 69 ans	333 070	5,4	32 500	4,3	22 450	4,1	5 670	2,8	1 570	3,6	338 740	5,3	395 270	5,1
70 ans à 74 ans	228 195	3,7	24 320	3,2	22 395	4,1	4 280	2,1	1 370	3,1	232 475	3,6	280 560	3,6
75 ans à 79 ans	170 200	2,8	19 505	2,6	19 025	3,4	3 015	1,5	1 040	2,4	173 215	2,7	212 785	2,8
60 ans à 79 ans	1 154 910	18,7	121 250	15,9	91 960	16,6	20 375	10,2	6 250	14,3	1 175 285	18,4	1 394 750	18,0
80 ans et plus	186 615	3,0	26 985	3,5	22 335	4,0	3 010	1,5	1 235	2,8	189 625	3,0	240 210	3,1

Source : Statistique Canada, Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

TABLEAU B10.
Répartition de la population selon le groupe d'âge et la (les) langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison, ensemble du Québec, 2016

Groupe d'âge	Langue(s) parlée(s) le plus souvent à la maison													
	Français		Anglais		Langue tierce		Langues multiples avec le français		Langues multiples sans le français		Français seul ou avec d'autres langues		Total	
	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%	Nbre	%
Total	6 283 305	--	780 745	--	588 890	--	259 095	--	53 420	--	6 542 400	--	7 965 450	--
Moins de 5 ans	343 335	5,5	36 915	4,7	40 180	6,8	21 315	8,2	2 750	5,1	364 650	5,6	444 490	5,6
5 ans à 9 ans	367 710	5,9	41 660	5,3	34 795	5,9	22 360	8,6	2 200	4,1	390 070	6,0	468 725	5,9
10 ans à 14 ans	324 560	5,2	43 050	5,5	28 895	4,9	19 590	7,6	1 855	3,5	344 150	5,3	417 950	5,2
15 ans à 19 ans	330 205	5,3	48 015	6,1	29 555	5,0	17 660	6,8	2 315	4,3	347 865	5,3	427 735	5,4
Moins de 20 ans	1 365 810	21,7	169 640	21,7	133 425	22,7	80 925	31,2	9 120	17,1	1 446 735	22,1	1 758 900	22,1
20 ans à 24 ans	384 570	6,1	58 200	7,5	31 990	5,4	17 985	6,9	3 525	6,6	402 555	6,2	496 285	6,2
25 ans à 29 ans	380 920	6,1	57 650	7,4	32 515	5,5	17 675	6,8	3 745	7,0	398 595	6,1	492 495	6,2
30 ans à 34 ans	390 195	6,2	54 600	7,0	42 520	7,2	20 785	8,0	4 565	8,5	410 980	6,3	512 670	6,4
35 ans à 39 ans	417 345	6,6	51 945	6,7	50 025	8,5	23 415	9,0	4 835	9,1	440 760	6,7	547 565	6,9
20 ans à 39 ans	1 573 030	25,0	222 395	28,5	157 050	26,7	79 860	30,8	16 670	31,2	1 652 890	25,3	2 049 015	25,7
40 ans à 44 ans	376 550	6,0	50 710	6,5	49 775	8,5	21 390	8,3	4 960	9,3	397 940	6,1	503 390	6,3
45 ans à 49 ans	389 890	6,2	55 915	7,2	45 795	7,8	19 540	7,5	4 575	8,6	409 430	6,3	515 710	6,5
50 ans à 54 ans	493 460	7,9	61 925	7,9	39 665	6,7	14 835	5,7	4 145	7,8	508 295	7,8	614 035	7,7
55 ans à 59 ans	524 705	8,4	56 105	7,2	34 165	5,8	11 475	4,4	3 790	7,1	536 180	8,2	630 235	7,9
40 ans à 59 ans	1 784 605	28,4	224 655	28,8	169 400	28,8	67 240	26,0	17 470	32,7	1 851 845	28,3	2 263 370	28,4
60 ans à 64 ans	466 510	7,4	47 150	6,0	29 805	5,1	9 360	3,6	3 020	5,7	475 870	7,3	555 840	7,0
65 ans à 69 ans	400 015	6,4	41 180	5,3	28 145	4,8	7 970	3,1	2 525	4,7	407 985	6,2	479 845	6,0
70 ans à 74 ans	301 100	4,8	28 505	3,7	22 255	3,8	6 005	2,3	1 595	3,0	307 105	4,7	359 460	4,5
75 ans à 79 ans	189 675	3,0	20 065	2,6	20 570	3,5	3 980	1,5	1 435	2,7	193 655	3,0	235 730	3,0
60 ans à 79 ans	1 357 300	21,6	136 900	17,5	100 775	17,1	27 315	10,5	8 575	16,1	1 384 615	21,2	1 630 875	20,5
80 ans et plus	202 575	3,2	27 140	3,5	28 240	4,8	3 745	1,4	1 590	3,0	206 320	3,2	263 295	3,3

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

Office québécois
de la langue
française

Québec 